

THE ACTS  
OF THE  
HOLY APOSTLES

(in the Aleut language -  
Eastern dialect of the Fox Islands)



NEW YORK

1902 A.D.

Typography «American Orthodox Messenger».

Digital Typography

[www.asna.ca](http://www.asna.ca)

© 2007 A.D.

## Preface to the 2<sup>nd</sup> Digitally Typeset Edition

Glory to Jesus Christ, our True God, for all things! Through the prayers of His Most Pure Mother, the Theotokos and Ever-Virgin Mary, and through the prayers of St. Innocent (Enlightener of Alaska, Metropolitan of Moscow) and St. Tikhon (Patriarch of Moscow), this publication has been realized. The textual base for this edition of the “Acts of the Holy Apostles” in the Aleut language is from the 1902 «American Orthodox Messenger» edition. The transcriber has done his best to transcribe the text accurately, reflecting the intricacies of the accented Russian typeset used for the Aleut language at the turn of the 20<sup>th</sup> century. Many thanks to Archpriest Paul Merculief of the Diocese of Alaska (Orthodox Church in America) for his help in correcting the initial draft of the digital edition.

Differences between the 1902 published edition and the 2007 digital edition are the result of minor spelling corrections made to the 1902 text and incorporated into the 2007 text. The source of these corrections was Fr. Innocent Shayashnikov's 1872 Aleut-language manuscript of the “Acts of the Holy Apostles” – Alaskan Russian Church archives, microfilm reel #37.

\* \* \*

The Acts of the Holy Apostles (in Eastern-Aleut)  
Апустуланъ Ангалигадигангинъ Макахтакангинъ

ДЪЯНІЯ  
СВЯТЫХЪ  
АПОСТОЛЪ

НА АЛЕУТСКО-ЛИСЬЕВСКОМЪ НАРЪЧИИ

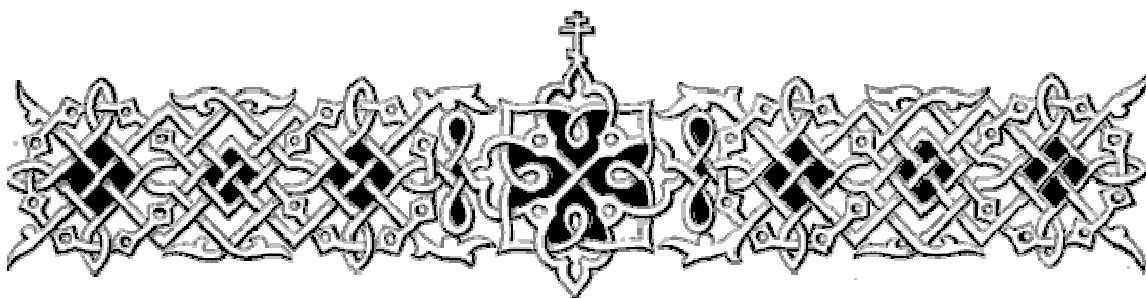
АПУСТУЛАНЪ  
АНГАЛИГАДИГАНГИНЪ  
МАКАХТАКАНГИНЪ

НЬЮ-ІОРКЪ

1902

Типографія «Американскаго Православнаго Вѣстника».

Печатается по благословенію  
Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Тихона,  
Епископа Алеутскаго и Сѣверо-Американскаго.



## Апустуланъ Ангалигадигангинъ Макахтакангинъ.

### 1 КАМГИКЪ.

1. Итáникъ âġídгукъ âдáминъ алуġнáкинъ Фиуѳилакъ, âмáкунъ Иисусамъ йкидусáкинъ мак-ánинъ, кáюхъ âчигасакáнинъ ŷсјóнинъ.

2. Анáликъ, âманъ илянъ âнакáнь акítаликъ, Анġимъ Ангалиġадигасáдаганъ кусяġáнь, âмáкунъ Апу́стуланъ имитхáмъ нġнъ, макахтáġинъ къяġусак-адаġġмъ.

3. Амáкунġнъ Тхġнъ анġаġитáликъ, наносакáмъ агалáнь Тхġнъ–укухтáчхġидáнакъ, âкатасġкúлимъ амнаġу́нинъ матáликъ, сġчġдимъ âтикъ анáлинъ айġагуланáнинъ иġлинъ нġнъ Тхġнъ-аġатадáкинъ, кáюхъ Аġуġумъ аналиġганъ âдá нġнъ йхтáдакáнинъ.

4. Кáюхъ âмáкунъ тахсакáдаġġмъ, Амáя âмáкунъ къяġнакъ: Иирусали́мамъ илянъ аманулаг-áхтхици, тáġа Áдамъ илянъ йġадáсакакъ âчġġġх-

тхичи, аманъ адá Илькíминъ тхíчи тутакáчи.

5. Иуáннакъ тáнакъ камгадусанагáнь мáликъ; тáга тхичинанáнь, уáкунъ агалíнь аналикидаг-инúлюкъ ахсхагúнинъ, А́нгимъ Ангалигáдигасада́ íмчи камгадуладúкакукъ.

6. Уáкунъ áданíнь, áмаянинъ тхíдинъ-тахтхадáманъ, А́манъ áмаях́таликъ, туннух́тананъ: Гúспудакъ! уáнь áслимъ íлянъ Исра́илямъ танамагúгугáсi Тхíнь сакагáтхалилтхинъ í?

7. Тáга А́манъ нíнь íсакáнинъ: слúнь áма аслигáгíнь áканъ, áкаталгáнинъ макачиюлюкъ áкунъ, áмáкунъ А́дамъ инакáмъ аслитакагíсiмъ íлянъ акáнинъ.

8. Тáга тхíчи кáюкъ судукакух́тхíчи, А́нгимъ Ангалигáдигасада́ кúмчи сакагáгúнь; мáликъ Иирусали́мамъ íлянъ кáюхъ Иудíямъ Усю́ганъ íлянъ кáюхъ Самарíямъ íлянъ, мáликъ кáюхъ тáнамъ инагúли́сиганъ чидáга акíталикъ Нúнь атхагáянáнь адукакух́тхíчи.

9. Уáкунъ íкадагíмъ, áмáкунъ тхíнь укух́танíнь íлинъ А́мая кумсáнакъ, мáликъ А́мая инкамáгумъ сúканъ áмáкунъ укух́такадакá.

10. Кáюхъ А́манъ áнáганъ аслягáнь, áмáкунъ íнимъ адá укух́такунíнь, íнгалигáганъ áлакъ

тайягукъ чух́такамъ куманинъ чух́такикъ амакунъ  
каданинъ анканакъ.

11. Каюхъ исанакъ: Галилиямъ тайягунинъ!  
алкуликъ анкахталикъ инимъ ада укухтакух́тхи́чи?  
Уанъ Исуса́къ илькймчи инимъ аданъ анана́,  
матакининъ инимъ аданъ Аманъ анананинъ  
укухтаначи, каюхъ икугусанъ лиданъ маталикъ  
акаду́какукъ.

12. Инанъ-аслянъ уакунъ аналинъ илинъ  
Апустуланъ, амайнинъ кигусимъ Илиунакъ  
илахтадаганъ куганъ Иирусали́мамъ аданъ  
чилунанъ, ама́я сумму́тамъ айга́га силита́ликъ,  
Иирусали́мамъ амиганъ акукъ.

13. Маликъ уагакадаминъ, ака́гикъ уламъ  
наганъ канунанъ, маликъ амали́ганъ ананъ,  
Питра́къ каюхъ Иакува́къ, Иуанна́къ каюхъ  
Андрия́къ, Фили́ппакъ каюхъ Фу́макъ,  
Варфулумия́къ каюхъ Матфи́якъ, Алфи́ямъ Иакува́  
каюхъ Си́мунакъ Си́лута́къ каюхъ Иуда́къ  
Иакува́мъ агитуда́.

14. Амайнинъ усю́нинъ атака́кунъ ангихта́ликъ  
камга́къ макахтаначи ада укухта́ликъ каюхъ  
камгананъ, ама́ганъ анга́гинанъ, каюхъ Мари́якъ  
Иисуса́мъ ана́ каюхъ Аманъ агитуда́нинъ асикъ.

15. Кáюхъ йкунъ анáлинъ йлинъ Питракъ ачигáканъ утми́нинъ анкакадагíмъ, йсанакъ (та́га анга́гинъ тхи́динъ тахса́хтанáнинъ сiссямъ алгíдимъ áтикъ сига́хтá акананъ):

16. Тайя́гунъ агитуданъ! Тхи́динъ чхаса́гинъ матáнанъ, ама́кунъ Алу́хтáсаканъ йлинъ А́нгимъ Аналигадигаса́даганъ Дави́дамъ агилгíганъ кусягáнъ, Иу́дамъ áдаганъ кадима́данъ йх́такáнинъ, áманъ Иисуса́къ сýнанъ айгагаса́накъ.

17. Тумани́нъ ама́я áда́нинъ агáтхакъ, ма́ликъ уáнъ ауáсимъ укука́гисi сýнакъ.

18. Та́га та́накъ акíсимъ агангудáнáнъ уку́сана́къ, ка́юхъ тхи́нъ чукада́кумъ, килма́ ама́я та́сикъ, ма́ликъ или́гинъ усю́нинъ йна́къ.

19. Ма́ликъ у́аянинъ усю́нинъ Иирусали́макъ тана́хтанáнъ-ни́нъ áката́накъ тхи́динъ йнанъ, ма́ликъ áманъ та́накъ ама́кунъ агна́нинъ йлинъ Акилда́макъ на́нъ аса́сака́къ, ума́я кантаку́нинъ, а́мгимъ тана́.

20. Та́га Псалу́манъ а́гидгу́ганъ и́лянъ алу́хтáлаку́нъ: а́манъ уля́ на́га масалага́хта, ка́юхъ а́сля на́ганъ анга́гiку́къ алагака́, ка́юхъ: а́манъ аслитака́гисi уну́кумъ сука́. (Псалу́мамъ 68, 26; 108, 8).



21. Ингамасикъ каюхъ малгакакунъ, амакунъ илинь атаканъ, аманъ Гуспудакъ Исусакъ туманъ асикъ акаганъ каюхъ ангагикаганъ усюнинъ аслигинъ туманъ асикъ ауанъ-усюганъ адананъ илинь.

22. Иуаннамъ камгадучанъ илянъ тхинъ-йкитакъ, аманъ аналикъ акиталикъ, аманъ илянъ Аманъ илькиннинъ анака акиталикъ, туманъ асикъ аликъ Аманъ аглагасаканнинъ туманъ асикъ атхагусанакъ, анухтанакукъ.

23. Маликъ алалукъ анкатхакъ, Иусифакъ, Варсавакъ йлахтада, амая Иустакъ нанъ асакакъ, каюхъ Матфиякъ.

24. Маликъ камгакадаманъ, каюхъ йсананъ: Тхинъ Гуспудакъ, усюмъ каннугинъ акатакухтинъ, уакукъ алакъ илькинъ атаканъ, аманъ Тхинъ иминанъ Укучида.

25. Уанъ ауасикъ каюхъ Апустуламъ укукагисй сукта, аманъ Иудамъ илянъ тхинъ-йкитха, исхамъ аданъ уяхтакулинъ.

26. Маликъ амакукъ кусякинъ укукагисикъ йкитхакъ, маликъ укукагисикъ Матфиямъ-нанъ иннакъ, малаликъ амая атимъ атаканъ сигнала Апустуланъ илинь агатхакъ.

## 2 КАМГИКЪ.

1. Чáнидимъ áтикъ-йси́къ анáликъ ўлалáганъ а́гику́ганъ, áмáянинъ ўсýюнинъ атáканъ-ангитáликъ тхíчи áсикъ áнанъ.

2. Инáлигáганъ íнимъ áдáнъ сýлукъ тхíнъ агýнакъ, качигасáдамъ ўсмíликъ тхíнъ-и́ганан-и́хтанá лíдаликъ, мáликъ áмáкунъ ўлакъ íлянъ акáнинъ, ўсý чх́анакъ.

3. Кáюхъ кíгнамъ агна́ганáнинъ лíданъ, тхíдинъ чиси́хтанáнинъ нíнъ а́гакáнинъ, мáликъ атáканъ тхíдинъ йтáликъ áмáкунъ тамадáганъ кúнинъ сакáгананъ.

4. Мáликъ ўсýюнинъ А́нгимъ Анали́гадигасадá íмчи чх́адусáнанъ, мáликъ а́гнамъ инакала́хтанíнинъ кúнинъ тунну́хтакалíнанъ, А́нгимъ матакинíнъ тунну́хтакачи íмчи а́хтанáнинъ матáликъ.

5. Тáга Иирусали́мамъ íлянъ, Иудíянъ, ан́гáгинъ тхíдинъ-и́гасимах́танíнинъ áнанъ, íнимъ ситхíнинъ ан́гáгимъ–ан́гáгíнинъ анáнинъ ўсýюнинъ или́нъ.

6. Уанъ сýлукъ тхíнъ-агуку́ганъ; ан́гáгинъ тхíдинъ-тахсáнанъ, мáликъ тхíдинъ-сукутунни́хтанíнинъ áкáнанъ: ўсýомъ тамадáга инакáмчи агнáмчи кúнинъ áмáкунъ тунну́хтакунъ тутáкунъ мáликъ.

7. Кáюхъ ўсјюнинъ манáдинъ-алáнанъ кáюхъ тхíдинъ-алакаданих́тáликъ, инакáмчи кучхíмчи туннух́тананъ: ўáкунъ туннух́тананъ ўсјюнинъ ўаянинъ Галилиянанулюкъ й?

8. Тáга алкúтанъ мáсикъ ўсјюмъ тамадáга инакáмъ тунну́нъ тутáкукъ, áманъ туманíнь илянь а́галгáкакъ,

9. Пáрфянанъ кáюхъ Мíдьянанъ кáюхъ Иламíтанъ кáюхъ Мисупутáмиямъ ан́гагíнинъ, Иудíякъ кáюхъ Каппадуки́якъ, Пúнтакъ кáюхъ Асíякъ,

10. Фригíякъ кáюхъ Памфили́якъ, Егíптамъ кáюхъ Ливíямъ иля́нинъ, Кирино́ямъ áми́га танах́тананъ, кáюхъ Рíмамъ иля́нь ўа́ганáнинъ, Иудíянъ кáюхъ прузилíтанъ\*),

11. Критя́нанъ кáюхъ Аравитя́нанъ, туманíнь áгнамъ иля́нь А́гу́гумъ мака́ганъ анунáнинъ áдáнинъ йх́тáкунъ туталгáкунъ йна?

12. Мáликъ Усјюнинъ манáдинъ алáнанъ, кáюхъ áкатакагíлáканъ, инакáманъ íманъ туннух́тананъ: алкúтанъ кантáкунъ Уá?

13. Тáга агитáсанинъ калáх́сикъ туннух́тананъ: тáнамъ идигá тана́кунъ йна.

---

\*) агнамíхтанъ или́нь чилучáгинъ.

14. Та́га Пíтракъ, а́тимъ ата́канъ сига́хта́ (Апу́стуланъ) а́сикъ анкакадагíмъ, амилгíнь, кумсíликъ нíнь иматха́нинъ: Иудíямъ тайягúнинъ ка́юхъ Иирусали́макъ тана́хтананъ у́сю́нинъ! у́я́ а́катана́къ íмчи а́хтанъ, ма́ликъ тунну́нинъ та́ганагíхти́чи:

15. Таналих́талака́гинъ íнга, а́ма́кунъ мата́кинъ анухтасана́чи, анáлимъ канкунъ íсикъ часа́ у́я́ малгаку́ганъ ма́ликъ;

16. Та́га у́я́ а́кунъ, а́ма́кунъ тунну́намъ Иу́илямъ кадима́данъ-íх́така́нинъ:

17. Ма́ликъ аланѓ-íсинъ анáлинъ íлинъ адúкакунъ, íса́хта́кукъ А́гу́гукъ, Тíнгъ А́нгинъ иля́нь у́лумъ тамада́ганъ ку́ганъ кумдукаку́кинъ; ма́ликъ тхíчи лья́чи ка́юхъ асхину́чи туннунака́л-идúкакунъ; ка́юхъ сугангíчи уку́канáданъ уку́хтад-у́какунъ, ка́юхъ тхíчи али́хчи снáгинъ нíнь та́гака́гисачх́исхадúкакунъ.

18. Ка́юхъ íкунъ анáлинъ íлинъ Тíнгъ талья́нинъ ка́юхъ Тíнгъ талья́дани́нгъ ку́нинъ Тíнгъ А́нгинъ иля́нь кумдукаку́кинъ, ма́ликъ туннунака́-алидúкакунъ.

19. Ма́ликъ íнимъ ку́ганъ кусама́данъ алака́дананъ ка́юхъ та́намъ ку́ганъ ситхамáданъ

âкатасику́ликъ укучхидукаку́кинъ, а́мгикъ ка́юхъ  
ки́гнакъ ка́юхъ уа́гимъ уа́хлу́га.

20. А́гдакъ утхума́юкъ тхи́нь-йду́какукъ,  
ка́юхъ туги́дакъ а́мгикъ тхи́нь-йду́какукъ,  
Гу́спудамъ ана́лиганъ ануна́ ка́юхъ алги́на уа́га́ганъ  
кадага́нь.

21. Ма́ликъ, а́манъ Гу́спудамъ аса́ йхта́намъ  
тамада́га, тхи́нь-а́гиду́какукъ. (Иу́илямъ 2, 28. 29.  
30. 31. 32).

22. Иса́рилямъ тайя́гунинъ! уа́кунъ ту́ннунъ  
тута́хтхи́чи: Насури́ямъ Исуса́, тайя́гумъ, А́гу́гумъ  
иля́нь ймчи а́катанасхака́ ка́юнъ ка́юхъ алака́дананъ  
ка́юхъ а́катасику́линъ а́данинъ, а́ма́кунъ А́манъ  
кусяга́нь А́гу́гумъ кучхи́мчи мака́нинъ, ка́юхъ  
инака́мчи а́катаку́хтхи́чи.

23. Уанъ, та́га А́гу́гумъ малга́хтанъ атха́га́ямъ  
иля́нь маку́ликанинъ ка́юхъ кадима́данъ уку́хтак-  
а́нинъ а́данинъ а́хсхака́, тхи́чи су́ликъ ка́юхъ, ча́нь  
тунну́хта́гу́гининъ-на́нь асхукада́мчи, асхана́хтхи́чи:

24. Та́га А́гу́гукъ, а́схамъ кисати́нинъ  
така́дгу́ликъ, А́мая а́глахтха́; масханга́нь а́схакъ  
А́манъ су́хтаку́ ана́гу́люга́нь ма́ликъ.

25. Дави́дакъ А́манъ а́дага́нь тунну́хтаку́ганъ  
ма́ликъ: ти́нь а́уанъ-у́сюга́нь Гу́спудакъ да́кинъ

кадакинъ укухтаданакинъ; Амáя чагамгúгинъ аданъ акуганъ маликъ, тинъ инагнилагакинъ кулинъ.

26. Икунъ аданинъ тинъ каннугинъ тхинъ-инихсининакъ, каюхъ Тинъ агнанъ тхинъ-кагагинисаданакъ; маликъ каюхъ тинъ улунинъ тхинъ унгиниликъ каюхъ сакагадукакукъ;

27. Тинъ ангинъ саканъ кугамъ улаганъ наганъ Тхинъ игудукалакахтинъ, каюхъ Тхинъ аналигадигасадаминъ-нанъ сихтикъ укухта нанъ агдукалакахтинанъ маликъ.

28. Ангагимъ акалуга ахсасакинъ нунъ Тхинъ агнахтинъ; Тхинъ сагикудаминъ каданъ каганасакъ нунъ чхадусадукакухтинъ. (Псалумамъ 15, 8. 9. 10. 11).

29. Тайягунъ агитуданъ! нинъ инталалаканъ имчи илгахтанъ масхакакунъ кадалигимъ Давидамъ ада, амáя каюхъ асханакъ каюхъ танасхакакъ, маликъ амáнь кумна уанъ аналикъ акиталикъ илянинъ акукъ.

30. Тага туннунакъ акумъ, каюхъ Агугумъ, амáнь килмаганъ кинляхчанъ илянъ улумъ аданъ Христусакъ кугасаганъ аканъ, каюхъ амáнь пристулаганъ куганъ унутачхийганъ аканъ клятваликъ нанъ игадасакá, акатасакумъ маликъ,

(2. Царствамъ 7, 12. Псалумамъ 131, 11).

31. Амáя Христúсамъ а̀глагасадуканáнинъ адáнинъ кадимадáнь укух́таликъ йсанакъ, Амáнь а̀нга сакáнь кúгамъ улагáнь нáганъ игулгак-а̀гулюкъ, кáюхъ Амáнь улú сíхтикъ укух́тан-а̀гулюкъ (Псалумамъ 15, 10).

32. Уанъ Исусáкъ А̀гугумъ а̀глахтхá, уáянинъ-н́инъ туман́инъ усюкин́инъ атхага́янанъ áкунъ.

33. Ингамáсикъ кáюхъ А̀гугумъ чагамгúгикъ чáганъ Амáя кумсика́, мáликъ А́дамъ иля́нь А̀нгимъ Ангалигадигасадá йгада́лакá сукадагимъ, уáя кумла́кукъ, йнга́янинъ уáямъ укух́такинъ кáюхъ тхíчи тутакúчи.

34. Дави́дакъ íнинъ кúнинъ а̀нах́танагулюгáнь мáликъ; та́га инака́мъ туннух́такукъ: Гúспудакъ Гúспуданъ-на́нь йсанакъ: Тíнь чагамгúгинъ аданъ унучи́да.

35. Тхíнь анакусáтхинъ Китáминъ ситхíкинъ а̀гíгинъ кадагáнь. (Псалумамъ 109, 1).

36. Ингамáсикъ кáюхъ Исра́илямъ улагáнь усю́ а̀катасига́катхинъ, уáнь Исусáкъ Амáнь тхíчи асхукáчи, А̀гугумъ Гúспудакъ кáюхъ Христúсáкъ йтхá.

37. Уáкунъ тутáликъ, а̀маянинъ канну́хчи

чисагасаниликъ, каюхъ Пйтрамъ-нанъ каюхъ  
Апустуланъ агитасанинъ-нинъ йсананъ: тайягунъ  
агитуданъ туманинъ алкутанъ магинъ уа?

38. Тага Пйтрамъ нинъ йсаканинъ: тхи-  
амтачи, каюхъ усюмъ тамадага Иисусъ Христусамъ  
асаганъ кусяганъ тхинъ-камгадасакта, туннухтагучи  
игнилгактанъ кулинъ; маликъ Ангимъ Ангалигадиг-  
асадаганъ агаси судукакухтхи.

39. Игадасикъ имчи каюхъ аникдумчи нинъ  
каюхъ ауагинъ усюнинъ-нинъ, туманинъ Гуспудамъ  
Агугумъ амаганъ адамъ йлинаганъ тамадаганъ нанъ  
акуганъ маликъ.

40. Каюхъ уакунъ углагинъ туннукидагинъ  
нинъ атхагусасакинъ каюхъ кингунасаганинъ, тун-  
нухталикъ: тхи агинагитхичи уанъ кинляхтимъ  
ухитаганулюкъ илянъ.

41. Игамасикъ каюхъ аманъ тунну матукудинъ  
масаликъ суликъ тхидинъ-камгадананъ; маликъ  
инанъ аналимъ илянъ канкудимъ атикъ сисякъ  
акакъ ангагинъ амакунъ аданинъ агананъ.

42. Маликъ-амайнинъ Апустуланъ ачигасининъ  
илинъ ауанъ-усюганъ аликъ сухтананъ, тхидинъ-  
агиталикъ каюхъ хлимакъ сихсилахталикъ маликъ  
камгакъ макахтананъ.



43. Та́га а́нѣимъ тамада́ганъ кúганъ иѣ́такъ а́накъ; ма́ликъ Апу́стуланъ кусяни́нъ Иирусали́мамъ и́лянъ алака́дананъ ка́юхъ а́катасику́линъ амнаѣ́у́нинъ мада́канъ.

44. Та́га манию́нанъ у́сю́нинъ тхи́динъ а́сикъ а́ликъ, ма́ликъ атака́кунъ ма́юнъ у́сю́нинъ маю́хтананъ.

45. Ма́ликъ ма́юнъ ка́юхъ маталина́манъ тамада́га агада́ликъ, ка́юхъ у́сюмъ-на́нъ удихтасад-а́нанъ ама́ганъ алакаѣ́инакъ алана́ уку́хтана́манъ на́нъ.

46. Ма́ликъ аналі́мъ тамада́га атака́кунъ а́нѣихта́ликъ ка́мгамъ ула́ганъ на́ганъ адана́нъ, ка́юхъ, у́ланъ на́гинъ хлі́макъ сихсила́хта́ликъ, калга́дакъ ини́хсісаликъ ма́ликъ канну́хтусала́канъ када́нанъ.

47. А́гу́гукъ и́юликъ, ма́ликъ а́нѣа́нинъ у́сю́нинъ ни́нъ каѣ́хтанана́нъ. Та́га Гу́спудакъ а́налі́мъ а́кана́ганъ у́сюга́нъ а́гисхада́нанъ ка́мгамъ ула́ганъ а́данъ а́гачхидана́къ.

### **3 КАМГИКЪ.**

1. Пі́тракъ ка́юхъ Иуа́ннакъ а́налі́мъ сичи́нъ и́сикъ часа́ганъ и́лянъ тхи́дикъ-а́сикъ камга́хкинъ

кámгамъ ула́ганъ а́данъ айга́гнакъ.

2. Ка́юхъ тайя́гумъ ана́мъ килма́ганъ иля́нъ и́гдалуки́ликъ а́ганá малга́какъ, а́ма́я ана́лимъ а́канáганъ у́сюга́нъ айгагалáликъ кáмгамъ ула́ганъ сатма́лимъ улúдакикъ и́лах́тада́ганъ чидáганъ унутачх́исхадáкакъ, кáмгамъ ула́ганъ на́ганъ кану́нанъ или́нъ сисми́сикъ а́ях́та.

3. А́ма́я, Пíтракъ ка́юхъ Иуáннакъ, кáмгамъ ула́ганъ сатмали́ганъ ка́данъ уку́ликъ, сисми́сикъ илькíнъ а́янакъ.

4. Пíтракъ Иуáннакъ а́сикъ, а́манъ укух́тасиг-атхадагíмъ, и́санакъ: ту́манъ уку́да.

5. Ма́ликъ а́ма́я а́ма́кукъ икутуданасáликъ укух́тана́къ, а́ма́кукъ илькíнъ а́ма́ганъ ана́гикъ судукана́нъ унгита́ликъ.

6. Та́га Пíтракъ и́санакъ: сирíбракъ ка́юхъ зу́лутакъ иля́минъ масала́какъ; та́га у́анъ матáнанъ, у́ая и́минъ а́гикúкинъ: Насурíямъ Иисúсь Христúс-аганъ аса́ганъ кусяга́нъ а́хча́ ка́юхъ айгага́да.

7. Ка́юхъ ча́гамгу́гикъ ча́ганъ унанáнъ сукадагíмъ, кумсика́; ма́ликъ и́налига́ганъ кита́кикъ ка́юхъ чидгíдакикъ тхíнъ-амни́накъ.

8. Ка́юхъ и́гитхадагíмъ анка́накъ, ма́ликъ айгакали́накъ, ка́юхъ а́ма́кукъ а́сикъ кáмгамъ

ула́ганъ на́ганъ канукадагѣмъ, айгáхсикъ ка́юхъ  
ѣгичѣ́исикъ, ма́ликъ А́гу́гукъ ѣюнакъ.

9. Ма́ликъ ангáгинъ ѣсѣ́нинъ а́ма́я айгагѣ́кукъ  
ка́юхъ А́гу́гукъ ѣюкукъ уку́хтакáнинъ.

10. Ма́лаликъ а́ма́я, а́манъ ка́мгамъ ула́ганъ  
сатмалѣ́ганъ улúдаганъ чидáганъ, сисмѣ́симъ  
кулягáнъ унучидáнакъ а́хтанá а́хса́сакакъ; ма́ликъ  
а́манъ кúганъ малга́хтананъ а́данѣ́нъ тхѣ́динъ-ѣгат-  
а́ликъ ка́юхъ тхѣ́динъ-алакаданих́тананъ.

11. Ма́ликъ а́манъ и́гдалу́кимъ канусхака́  
Пѣ́трамъ ка́юхъ Иуáннамъ илькѣ́нъ ага́хтанагúлюкъ:  
ѣа́кунъ а́данѣ́нъ ангáгинъ ѣсѣ́нинъ тхѣ́динъ-  
алакаданих́та́ликъ тхѣ́динъ-тахса́нанъ, Сулуму́намъ  
га́лга ѣла́хта́дамъ а́данъ.

12. Пѣ́тракъ ѣа́кунъ уку́хта́ликъ, ангáгинъ-нѣ́нъ  
ѣсанакъ: Исра́илямъ тайягú́нинъ! алку́ликъ ѣа́кунъ  
ѣмчи алакаданих́тасаку́хтхѣ́чи, а́ма алку́ликъ  
ту́манъ уку́хтаку́хтхѣ́чи, туманѣ́нъ ама́ганъ инак-  
а́нинъ ка́юнъ а́ма и́гамна́лананъ куся́нѣ́нъ а́манъ  
айга́гдакъ ѣсха́ликъ ту́манъ лидасаку́хтхѣ́чи?

13. Авра́мамъ ка́юхъ Иса́камъ ка́юхъ  
Иа́кувамъ А́гу́гу́, туманѣ́нъ а́данъ А́гу́гу́, Лѣ́лянъ  
Иисúсакъ алѣ́нинакъ, а́ма́я а́манъ агатха́чи, ка́юхъ  
Пилáтамъ сагима́ганъ ка́данъ иля́нъ тхѣ́чи нѣ́качи,

âманъ Амáя такачхикаганъ анухтакú-нганъ.

14. Тáга тхíчи Аналигадигасáдамъ кáюхъ Туннухтагугимúлюкъ илянъ тхíчи нигнахтхíчи, мáликъ асхатхагíдакъ íмчи ахсхáхта аянахтхíчи.

15. Тáга ангагимъ агнакá асхасхакакъ. Уáя Агугумъ асхахтанъ илинъ аглахта, уáя туманинъ амакунинъ атхагайнанъ áкунъ.

16. Кáюхъ Амáнь асагананъ маниюлананъ кулянинъ, Амáнь асаганъ инáя тунахтику́, аманъ тхíчи укухтаканъ кáюхъ акатанáчи, кáюхъ маниюсикъ, аманъ Амáнь илянъ ана, усюкíмчи кадамчи уананъ уанъ канукъ агíкукъ.

17. Ахтагаликуганъ, агитуданъ, тинъ акат-акúнинъ, инáя тхíчи, кáюхъ туккúчи, акатакагис-анаманулюкъ аданинъ уáкунъ мананъ.

18. Тáга Христúсакъ тхинъ-нанасáганъ агнакъ Агугукъ туннунанъ усюгинъ агилгининъ кусянинъ кадимаданъ-тудмалинакъ; масакинъ кáюхъ чхатик-унинъ.

19. Инамáсикъ кáюхъ тхíчи-амтачи кáюхъ тхíчи-чилусáчи, туннухтагучи масакадасáмчи кул-инъ, мáликъ Гúспудамъ сагимáганъ илянъ áслимъ ангитананинъ уагахтанъ.

20. Мáликъ Исусъ Христúсамъ кадимаданъ

âkáĭта атхаĭсхаká Āмая імчи âкачĭĭĭта.

21. Āмая імчимъ сукáганъ матаká, âмакунъ амáнъ слумъ икидучанъ акітамъ илянъ Аġуġумъ туннунáмъ аналиġадигáнинъ ūсјонинъ агилġининъ кусянġинъ ĭĭтакáнинъ ūсјонинъ тхїдинъ-чĭасáġинъ каданġинъ.

22. Муисїякъ аданъ-нġнъ ĭсанакъ: тхїчи ġспудачи Аġуġучи тġнъ лїдакъ агитудáмчи илġнъ туннунáкъ імчи сакаġадúкакукъ; мáсаканъ Āмая ūсјомъ-ĭлянъ тутáкачи, амáганъ Амáнъ імчи ĭĭталинанġинъ ūсјонинъ.

23. Мáликъ áнġимъ тамадáга, амáнъ Туннунáкъ тутанáюлюкъ, анġаġикасġнġинъ ĭлинъ масакадасхад-úкакукъ. (Втурузакúнїямъ 18, 15. 16. 17. 18).

24. Кáюхъ Самуїламъ илянъ ĭкиталикъ, мáликъ туннунáнъ малгаkáнинъ ūсјонинъ, ūáкунъ анáлинъ кадимáданъ тудмалġнанъ.

25. Тхїчи туннунáнъ кáюхъ савітамъ льяġнинъ акуĭтхїчи, амáнъ Аġуġумъ адáмчи нáнъ ĭгадасакá, Авраáмамъ-нáнъ туннуĭтáликъ: кáюхъ кáсаминъ илянъ тáнамъ кинляĭтġнġинъ ūсјонинъ благуслувилгадúкакунъ.

26. Аġуġукъ Льляġнъ Исусакъ áġлáгнакъ, итан-итáканъ адáмчи âкачĭĭкá тхїчи Āмая благ-

услуви́хта, мачхидану́люкъ макахтанамчи илянь  
у́сюки́мчи тхи́чи-чилуса́хта кули́нь.

#### 4 КАМГИКЪ.

1. Ама́кунъ анга́гинь-ни́нь тунну́хтакуни́нь,  
камгату́ккуни́нь каю́хъ камгамъ ула́ганъ амги́г-  
на́ганъ тукку́ каю́хъ саддукі́янъ или́нь агака́нинъ.

2. Ама́кунъ тайя́гунь-ни́нь а́чигасана́нинъ,  
каю́хъ Иису́самъ асха́хтанъ или́нь а́глагасака́нинъ  
тудмали́санани́нь куля́ни́нь, іманъ кадагни́х-  
тасака́нинъ.

3. Ма́сакинъ а́маягинь ча́динъ ку́нинъ  
кумси́кинъ каю́хъ ки́лямъ када́нь амги́хсха́хтанъ  
ака́нинъ; аналики́на а́канага́нь ма́ликъ.

4. Та́га ту́ннукъ тутана́нь или́нь амна́гунъ  
маниу́нанъ; ма́ликъ анга́гинъ ікунъ мана́нинъ  
чани́димъ а́тикъ си́сякъ а́кананъ.

5. Инанъ ки́ля Иирусали́мамъ илянь а́макунъ  
тукку́нинъ каю́хъ тукку́лгунъ каю́хъ а́гидгунь-  
а́катанъ тхи́динъ-тахса́нанъ.

6. Каю́хъ ита́никъ-камгату́кку́ Анна́къ каю́хъ  
Кайа́факъ каю́хъ Иуа́ннакъ каю́хъ Аликса́ндракъ  
каю́хъ ита́никъ-камгату́ккуни́нь кинля́хти́ганъ  
или́нь а́хтанъ агита́санинъ.

7. Мálаликъ áмáянинъ сакáнъ ўтманъ анкасхакадáнинъ, áмáяхтаканъ: алкўтамъ каюган-áганъ, áма кинъ асáганъ кусяганъ йкунъ манах-тхичи йна?

8. Инáнъ-аслáнъ Пíтракъ, Áнгимъ Ангалигадигасада́ игимъ чхадусáликъ, нинъ йсакáнинъ: ангáгинъ туккўнинъ каюхъ Исрáилянъ туккул-гўнинъ!

9. Тайягумъ канунаганулюкъ нáнъ игамáнанъ малгакáнинъ áмáнъ масхининъ тхинъ-канутхáнинъ, ўáнъ анáлинъ йлянъ илькингинъ андахсхýсининъ амáганъ йгагўнинъ.

10. Усюкíмчи íмчи каюхъ Исрáилянъ тайягўнинъ ўсю́нинъ-нинъ áкатáнакъ áхтанъ, Насурíямъ Исусъ Христўсаганъ асáганъ кусяганъ, áманъ тхичи асхукáчи, та́га áманъ Агўгумъ асхáхтанъ илинъ áглахтхáганъ, Áмáнъ йнáя анкатхá кадамчи канукукъ.

11. Áмáя кугáнакъ áкукъ, аўанáмчи áманъ масатулака́канъ анусака́, та́га áмáя икўгимъ йлянъ тхинъ-камгýсанакъ, мáликъ áмáнъ углаганъ каюхъ унукуганъ áгидусикъ масалáкакъ. (Псалумамъ 117, 22).

12. Уáнъ áсамъ углаганъ йнимъ сítханъ,

тайягунъ-нинъ ахсхака́ масалакаганъ ма́ликъ, аманъ  
кусягананъ туманъ кумъ агисхака́.

13. Пйтрамъ каюхъ Иуаннамъ имдикъ  
интасанакигулюкъ укухталикъ, каюхъ амайкикъ  
тайягумъ ачигагикигулюкъ каюхъ агунакигулюкъ  
ахтанакикъ ахсасаликъ, амаининъ тхидинъ-алакад-  
анихтананъ; уакунъ илинъ амаининъ Исусакъ  
асикъ ананъ ахтананинъ ахсанагасаканинъ.

14. Тага тайягумъ канусхака́ тхи́чи-асикъ  
анкахтакукъ укухталикъ, уакунъ анаданинъ анаг-  
илинъ идукананулюкъ.

15. Ма́ликъ, ама́кунъ синидриунамъ илянъ  
исахталикъ кьякадаманъ, инакаманъ кучхимчи  
туннуг-ягнанъ, туннухталикъ.

16. Уакунъ тайягунъ асикъ туманинъ алкутанъ  
малгагинъ уа? уая Иирусалимамъ илянъ ангагинанъ  
усюнинъ уакунъ алакадананъ маканинъ акатак-  
унинъ, ма́ликъ туманинъ уакунъ кадигугинъ матал-  
акагинъ.

17. Тага уанъ агаланъ атасикъ ангагинъ  
кучхининъ, уанъ асамъ ада́ ангагинъ-нинъ ихтадал-  
илагахтанъ кулинъ, иганагилаликъ аглигакакунъ  
йна.

18. Ма́ликъ, ама́кунъ уякадаманъ, атасикъ



туннух̄тадалилаг̄ах̄танъ каюхъ Иисусамъ асаганъ  
ада̄ ачигасалилаг̄ах̄танъ нинъ кьягусака̄нинъ.

19. Тага̄ Пйтрамъ каюхъ Иуаннамъ андах̄-  
схийликъ нинъ йсак̄анинъ: ангилакада̄чи, Агӯгумъ  
каданъ аган̄гудах̄танинулюкъ, Агӯгумъ илянъ  
анунасикъ туталгагусам̄чи аках̄тхӣчи й?

20. Ама̄кунъ туманинъ укуга̄канъ каюхъ  
туталга̄канъ, иг̄алаканулюкъ адукалака̄гинъ.

21. Тага̄ ама̄янинъ, ама̄кунъ иг̄асукада̄манъ,  
такач̄хинанъ, анга̄гинъ умлихта̄ликъ, масхан̄анъ  
акьягасак̄удинъ аласак̄инъ; усюкъ ама̄кунъ мал-  
га̄канъ кулянинъ Агӯгукъ амчунага̄анъ ма̄ликъ.

22. Аманъ тайягукъ сичидимъ атикъ айхакъ  
слухта̄накъ, аманъ куганъ алакадананъ малга̄ликъ  
канусхака̄.

23. Ама̄янинъ такач̄хисха̄кунъ, схам̄чи ада̄нинъ  
уа̄галикъ, ама̄кунъ итанинъ-камгатуккунинъ каюхъ  
туккулгунъ йманъ йхтананинъ, нинъ каюхъ тун-  
нусах̄тананъ.

24. Ама̄янинъ уа̄кунъ тутакада̄манъ, атаканъ  
ймчи – ангисаликъ, амилгӣчи аганина̄саликъ  
Агӯгуманъ, каюхъ йсананъ: Агна̄какъ Агӯгукъ,  
йникъ каюхъ тана̄къ каюхъ алагукъ каюхъ уа̄кунъ  
усю̄нинъ йлинъ ананъ агана̄!

25. Тхінъ таляминъ, туманінъ адамъ Давідамъ агилгіганъ, илянъ, Ангимъ Ангалигадигасáдаганъ кусяганъ, Тхінъ йкáтхинъ: иниманáнь агнамíхтанъ, кáюхъ анга́гимъ-анга́гининъ тхíдинъ-сукданни́х-та́ликъ ангилака́дакунъ?

26. Танамагу́гунинъ кáюхъ тукку́лгунъ тхíчи áсикъ áхсикъ тхíдинъ-тахсáкунъ Амáнь Гуспуд-áганъ кáюхъ Христúсаганъ кúганъ. (Псалúмамъ 2, 1. 2).

27. Агангудаму́люкъ áдаганъ, уáнь танадгусиг-амáгимъ илянъ Ирудакъ кáюхъ Пунтіямъ Пилатá агнамíхтанъ áсикъ кáюхъ Исра́илямъ кинля́х-ти́нинъ тхíдинъ-тахсананíнь ма́ликъ, Лья́минъ Ангалигадигасáдаганъ Тхінъ Исусáминъ тхінъ чадука́минъ кúганъ.

28. Амáкунъ Тхінъ атхага́яминъ илянъ Тхінъ ча́минъ макулика́нинъ тхíдинъ-ч́хасáхтанъ ку́линъ.

29. Уая́мъ кáюхъ, Гúспудакъ амáкунъ игая́санáнинъ укúда, ма́ликъ Тхінъ таляминъ-ни́нь инта́гу́люкъ а́гада, Тхінъ тунну́нь й́хта́хтанъ.

30. Инáнь-асля́нь Тхінъ ча́нь чиядаку́хтинъ канутха́гимъ кáюхъ áкатасикúлинъ кáюхъ алака́дананъ Лья́минъ Ангалигадигасáдаганъ Тхінъ Исусáминъ асáганъ кусяганъ малга́хтанъ ку́линъ.

31. Каюхъ, амакунъ камгакадакунинъ, исхакъ, аманъ илянъ тхидинъ-тахсахтаканинъ, тхинъ-айгагнакъ, маликъ усюнинъ Ангимъ Ангалигадигасада иманъ чхадусаликъ, каюхъ Агугумъ тунну имчи интасалаканъ ихтананъ.

32. Тага уакунъ маниюнамъ амнагунинъ атаканъ каннухталикъ каюхъ атаканъ ангихтананъ; маликъ амаганъ асля маюмъ илинъ маютхинъ исахтакукъ анагулюкъ, тага усюнинъ атакамъ илянъ тхидинъ-нухталикъ маюгинанъ.

33. Тага Апустуланъ каюмъ анунанинъ каюхталикъ Гуспудамъ Исусъ Христусамъ аглагасаканинъ аданинъ атхагадананъ; маликъ амаяннинъ усюнинъ кунинъ агасачхисамъ анунанганъ аканинъ.

34. Амакунъ кучхининъ амаганъ асля алакагикукъ анагулюкъ; амаяннинъ усюнинъ тананъ, ама уланъ агнаканинъ ананъ маликъ, амакунъ агадаликъ, агатхамчи акининъ уагасадананъ.

35. Масакинъ Апустуланъ китанинъ илинъ агдаканинъ; маликъ алакагинамъ тамадаганъ нанъ, амаганъ алана нанъ агдакакъ.

36. Икунъ маликъ Иусиякъ, Апустуланъ илинъ Варнавакъ нанъ асалака, уая кантакунинъ, сакагатамъ лля, Ливитакъ, Кипрамъ кинляхчанъ

илянъ ахтанá.

37. Амáя инакáмъ танáнь матáнакъ, áманъ агатхадагíмъ, кичитíнинъ уáгасáликъ Апúстуланъ китáнинъ íлинъ кáюхъ áгнакъ.

### 5 КАМГИКЪ.

1. Тáга амáганъ тайягукъ, Анáниякъ асахтá, аягáнь Сапфíракъ áсикъ, мáютхинъ агатхадагíмъ.

2. Кáюхъ аягáмъ áкатáганъ илянъ, áмáкунъ акíнинъ иляннинъ анунагúлюкъ агúнакъ, тáга áмáкунъ агíсининъ уáгасаликъ, Апúстуланъ китáнинъ íлинъ кáюхъ áгнакъ.

3. Тáга Пíтракъ íсанакъ: Анáниякъ! Алкúтанъ кулянíнь Ангíмъ Ангалигáдигасадá адалúсаликъ кáюхъ танáминъ акí агусáминъ каннúгиминъ илянъ кугамáнь áнгихъ íминъ ахчхилítхинъ?

4. Мáютхинъ иляминъ тхíдинъ-агíхтасанан-úлюкъ í, кáюхъ агатхáминъ акíнинъ чáминъ илянъ ананúлюкъ í? Алкúтанъ кулянíнь íкунъ каннúг-иминъ илянъ агнахтхинъ? Ангáгинулюгíнь, тáга Агúгумáнь íнáя адалúдакъ агукúхтхинъ.

5. Анáниякъ уáкунъ туннунъ тутíкумъ, ангíдакадáликъ ауáганакъ; мáликъ уáкунъ тутáнанъ усю́нинъ игáтамъ анунаса́даганъ сухтакáнинъ.

6. Маликъ, сугангинъ анкакадаманъ, ама́я танасхамъ-нанъ атхахтханинъ, масаканъ идусакадаманъ, танатханинъ.

7. Уакунъ агалинъ канкунъ часанъ ахсакунинъ аманъ аяга́ каюхъ уа́ганакъ, малгананъ акаталак-агимъ маликъ.

8. Тага́ Питрамъ ама́я аматха́: нунъ и́да, уанъ са́намъ исха́ганъ и́лянъ танадикъ аганахтхидикъ и́? ама́я йсана́къ: а́нгъ, и́ганъ са́намъ исха́ганъ и́лянъ.

9. Тага́ Питрамъ нанъ йсакá: алку́ликъ Гуспудамъ А́нга суглайдидикъ ймдикъ макахсилитхидикъ? у́ая, угинъ танананъ сатмалимъ на́ганъ канукали́кунъ; каюхъ тхи́нъ идусаду́какунъ.

10. Ингалига́ганъ ама́я аманъ кита́ганъ и́лькинъ ауа́ганакъ, маликъ анги́нъ йтачхи́накъ. Каюхъ сугангинъ ука́гакунъ, аманъ танадакадахта́кукъ укунанъ, масакинъ идуса́кинъ, ама́я угиганъ чида́ганъ танатханинъ.

11. Маликъ камгамъ ула́ганъ усю́ игатамъ анунаса́даганъ сухтака́ каюхъ у́акунъ тутананъ усю́нинъ.

12. Тага́ Апустуланъ ча́нинъ кусяни́нъ анги́гинъ акатасику́линъ каюхъ алака́дананъ амна́гу́нинъ мада́нанъ; каюхъ ама́янинъ усю́нинъ

атаканъ ангихталикъ Сулумунамъ галганъ ачанъ  
илянъ ананъ.

13. Тага ауагинъ илинъ амаганъ агаюлаликъ  
асля аданинъ агакукъ анагулюкъ, тага амайнинъ  
ангагинъ июканинъ.

14. Тага маниюнанъ ахсикъ каюхъ  
ахсмилиликъ Гуспудамъ аданъ, тайягунъ каюхъ  
ангагинанъ амнагунинъ агалананъ.

15. Икунъ аданинъ такигагинанъ исхахсининъ  
каюхъ инитининъ кунинъ агаликъ идулакадагунинъ  
акалугинъ илинъ агдаканъ, амаганъ Питракъ  
айгахсикъ амакунъ илянинъ агимъ илянъ аманъ  
угимкаю ахтагаликъ амакунъ илинъ амаганъ  
танинанъ танихта кулинъ.

16. Каюхъ Иирусалимамъ аданъ амнагунъ  
тхидинъ-тахсадананъ аманъ имунуганъ танадгусиг-  
амагинъ илинъ, такигагинъ каюхъ ангимъ мач-  
хидаганулюкъ сухтаканинъ айгагусаликъ, маликъ  
амайнинъ усюнинъ тхидинъ-канудананъ.

17. Тага итаникъ – камгатукку каюхъ аманъ  
асикъ ананъ усюнинъ сугдакъ имагъ чхадусананъ,  
амайнинъ саддукиянъ магиюси сухтаананъ илинъ  
ананъ.

18. Маликъ Апустуланъ кунинъ чадинъ

кумси́ликъ, ка́юхъ анга́гинъ кикута́ганъ ула́ганъ на́ганъ ама́кунъ чачинанъ.

19. Та́га Гу́спудамъ Ангилá амга́нъ кикута́мъ ула́ганъ сатмали́ ага́сикъ ка́юхъ, ама́кунъ идуса́к-адаги́мъ, и́санакъ:

20. А́качи, ка́юхъ ка́мгамъ ула́ганъ на́ганъ анка́кадагу́мчи, анга́гинъ-ни́нъ у́акунъ ту́ннумъ анга́гининъ у́сю́нинъ и́хта́чи.

21. А́маянинъ, тутака́гикада́манъ, ки́лямъ и́лянъ ка́мгамъ ула́ганъ на́ганъ кану́ликъ ка́юхъ а́чигана́нъ. У́акунъ кучхи́нинъ ита́никъ-камгату́кку ка́юхъ а́манъ а́сикъ у́агана́нъ, синидриу́накъ\*) ка́юхъ И́сраи́лянъ лья́нинъ или́нъ луда́гинанъ у́сю́нинъ уя́ликъ, ка́юхъ Апу́стуланъ кикута́мъ ула́ганъ на́ганъ а́каса́хтанъ, аманучи́нанъ.

22. Та́га ау́ананъ, ама́гакунъ, ама́кунъ кикута́мъ ула́ганъ на́ганъ уку́нану́люкъ ма́ликъ, чилука́да-а́манъ, и́ка́нинъ.

23. Ту́ннухта́ликъ: кикута́мъ ула́ганъ сатмали́ чачи́ги́ликъ а́мния́ги ка́юхъ амги́гнанъ сатма́лимъ ка́данъ анка́хта́нинъ тумани́нъ уку́кунъ; та́га, а́манъ а́гатику́нинъ, а́манъ на́ганъ а́сля уку́лга́кукъ ала́какъ.

---

\*) атха́га́ямъ у́сю́.

24. Итáникъ-камгатуккú кáюхъ кáмгамъ ула́ганъ амги́гнáнинъ туккú кáюхъ итáнинъ камгат-уккúнинъ агитáсанинъ, у́акунъ туннунъ тутáкунъ; алкúтанъ калах́тáкунъ анухтáсаликъ, манáдинъ алáнанъ.

25. Тáга амáганъ йна́ганакъ áликъ нинъ йсакáнинъ, туннух́тáликъ: у́ая, áмáкунъ тайя́гунъ, тхíчи кикúтамъ ула́ганъ нáганъ чачикáчи, кáмгамъ-ула́ганъ нáганъ анках́тáликъ, кáюхъ ангáгинъ áчигáкунъ.

26. Инáнь-асля́нь амги́гнанъ туккú ау́ананъ áсикъ амáнуликъ, кáюхъ áмáкунъ кикуталáканъ уа́гасанакъ, ангáгинъ игах́тананъ мáликъ, кугáнанъ ймчи асх́адгулалага́хтанъ кúлинъ.

27. Тáга áмáкунъ йна́гасакада́манъ, синидриу́н-амъ нáганъ акáнанъ; кáюхъ итáникъ-камгатуккúганъ áмая́нинъ áматх́анинъ.

28. Туннух́тáликъ: тумани́нь у́анъ áсамъ áда́ áтáсикъ áчигасадалилагáхтхичи ймчи аглих́тасанан-у́люкъ и? у́ая кáюхъ, Иирусали́макъ у́акунъ áчигáсинъ нáнь чх́адусакух́тхичи; мáликъ áманъ тайя́гумъ амги́ кúнинъ агасáмчи анухтакух́тхичи.

29. Тáга Пíтракъ кáюхъ Апу́стуланъ андах́сх́-йликъ йсананъ: Агу́гукъ ангáгинъ илинъ, агáча



туталгагусáġанъ áкакъ.

30. Туманинъ áданъ Аġуġу́ Иисуса́къ âġла́гнакъ  
âманъ тхи́чи асġа́сханъ, я́гамъ кúганъ чидгитха́чи.

31. Амáя Аġуġумъ чагамġу́ġикъ чáнь-нáнь  
кумсíсаканъ Аġна́какъ ка́юхъ тúманъ Аġíтакъ йтха́,  
Исра́ильямъ-нáнь áмтакъ áġсикъ ка́юхъ-туннуġ-  
таġунинъ игнилġáġта ку́линъ.

32. Уáя тúманъ ка́юхъ Анġимъ Аналиġад-  
игасада́ Амáнь-нáнь атхаġáянанъ áкунъ, Амáнь  
тута́нанъ нíнь Аġуġумъ ака́.

33. Уáкунъ тутáкунъ, âмаянинъ амкíмчи иля́нь  
тхи́динъ сукданниġта́ликъ, ма́ликъ âма́кунъ  
асġаса́ġинъ ангилакадасáнанъ.

34. Та́ġа синидриу́намъ на́ганъ, ама́ганъ  
фарисíякъ, Гамалийла́къ асаġта́ анкакадаġимъ,  
маку́ликъ âчигáсанакъ, âмая анġáġинъ у́сю́нинъ  
самтака́, Апу́стуланъ йтаюхчġисха́ġтанъ кьяġус-  
áнакъ.

35. Та́ġа âмакунíнь йсана́къ: Исра́ильямъ  
тайяġу́нинъ! йкунъ тайяġунъ ку́нинъ тхи́чи ма́ġчи,  
итáнисикъ инака́мчи кучġимчи ангилакадасáчи.

36. Уáкунъ каданíнь аналикидаġину́люкъ  
йлинъ Фивда́къ, ама́ганъ ану́накъ тхи́нь-йсаġта́ликъ  
тхи́нь аġáнакъ, ма́ликъ сíчинъ сíсянь адью́хтакъ

тайягунъ аданъ агака: тага амаа асхатхакъ, маликъ  
амакунъ аманъ лусананъ, усюгинъ чисалаликъ  
каюхъ масакадананъ.

37. Аманъ агаланъ алухъ агулгаганъ гудганъ  
Галилиямъ Иуда тхинъ агасикъ, каюхъ ангагимъ  
амнагунинъ адамъ аганакъ; тага амаа масакаданакъ  
маликъ амакунъ, аманъ тутананъ усюгинъ,  
чисалананъ.

38. Каюхъ уаямъ, имчи туннухтакукинъ,  
уакунъ тайягунъ илинъ игаликъ, каюхъ игухтхичи:  
уакунъ манагнагинъ каюхъ ангагинъ илинъ макахъ  
ахтагунинъ, инаянинъ чисаладукакунинъ маликъ.

39. Тага Агугумъ илянъ агунъ, тхичи  
масхананъ йкунъ чисикучи алакагинъ; тхичи  
аглиса́чи, Агугукъ-кадигухтакъ каюхъ адукакух-  
тхичи (ачагамчи) кулинъ.

40. Амаянинъ аманъ тунанъ; маликъ  
Апустуланъ уякадаманъ, амакунъ катагнанъ, каюхъ  
Иисусамъ асаганъ ада йхталагахтанъ нинъ  
аглихтасакадаманъ амаянинъ такачхиканинъ.

41. Тага амаянинъ синидриунамъ илянъ  
амануликъ, Гуспудамъ Иисусамъ асаганъ куляганъ  
туннугакъ суначи имчи кагатасананъ.

42. Маликъ аналимъ акананганъ усюганъ

ка́мгамъ ула́ганъ на́ганъ ка́юхъ у́ланъ нагíнинъ  
Иису́съ Христу́самъ а́да́ и́мчи атхитасала́канъ  
а́чигасаликъ ка́юхъ тудмалих́тада́нанъ.

## 6 КАМГИКЪ.

1. Уа́кунъ ана́линъ и́линъ, а́чига́канъ тхи́динъ  
амна́гутикуни́нъ Еллини́станъ\*) и́линъ Еври́янъ  
ку́нинъ тунну́кьюхъ тхи́нъ-агу́накъ ума́кунъ  
а́данинъ, а́ма́кунъ уги́гикада́хтанинъ игали́хта́ликъ  
ана́лимъ а́кана́ганъ у́сюга́нъ анухтана́нинъ ни́нъ  
ах́тух́тасананину́люкъ куля́нинъ.

2. Инáнь-асля́нъ а́тимъ-ала́къ сига́хта́  
Апу́стуланъ, а́чига́канъ амна́гу́нинъ уякада́манъ,  
и́сананъ: ни́нъ ига́маналака́гинъ, Агу́гумъ тунну́  
игу́ликъ, ка́лу́гинъ ни́нъ антула́нинъ.

3. Инама́сикъ ка́юхъ, аги́туданъ, инака́мчи  
иляки́мчи улунъ тайя́гукъ а́катасигалганáнинъ,  
А́нгимъ Ана́лигадигасада́ чха́санинъ ка́юхъ а́кулан-  
ину́люкъ имиса́чи; а́маянинъ у́акунъ а́уахта́хтанъ  
сака́гасха́гинъ.

4. Та́га тумани́нъ а́уáнъ у́сюга́нъ ка́мгакъ  
ка́юхъ ту́ннукъ а́уаланá ма́кахтаду́какунъ.

---

\*) Еври́янъ агна́михтанъ тана́нинъ или́нъ  
ахтанáнинъ.

5. Маликъ у́акунъ макулигáнанъ тахса́хтамъ у́сюганъ игаманачхика́нинъ; маликъ Стифа́накъ, тайя́гумъ манью́къ каю́хъ А́нгимъ Ангалигадигасада́ чхаса́ каю́хъ Филипакъ каю́хъ Прухуракъ каю́хъ Никану́ракъ каю́хъ Тимунакъ каю́хъ Парминакъ каю́хъ Антиухия́мъ Никула́я агнамíхтанъ или́нь чилусхака́, и́минанъ.

6. А́маянинъ Апу́стуланъ када́нинъ анкас-ха́канъ, маликъ у́аянинъ каю́хъ, камгакада́манъ, ама́кунъ ку́нинъ ча́динъ а́гнанъ.

7. Маликъ А́гу́гумъ тунну́ а́гнакъ, каю́хъ Иирусали́мамъ и́лянъ а́чига́канъ аса́тининъ тхи́динъ амнагусаса́дананъ; каю́хъ камгатукку́нинъ или́нь амнагуса́далинъ манью́мъ-на́нь тхи́динъ а́гнанъ.

8. Та́га Стифа́накъ, манью́къ каю́хъ каю́нь чхасана́, анга́гинъ и́линъ алака́дананъ каю́хъ а́катасику́лимъ агуна́нинъ мада́накъ.

9. Ама́ганъ Лабирти́нанъ и́лахта́данъ синагу́г-анинъ или́нь каю́хъ Кирина́ямъ каю́хъ Аликсан-дри́ямъ каю́хъ Килики́ямъ каю́хъ Асия́мъ или́нь а́хтанъ Стифа́накъ а́сикъ тхи́динъ и́куланакали́нанъ.

10. Та́га а́маянинъ а́куласиму́люкъ каю́хъ А́нгимъ на́нь а́манъ су́хтакана́нь тунну́хтака́, ка́данъ анка́хтанаги́гдагали́нанъ.

11. Ина́нь-асля́нь а́маянинъ ама́ганъ анга́гинъ  
и́са́хтанъ а́чигананъ: Муисі́ямъ ка́юхъ Агу́гумъ  
ку́ганъ ту́ннунъ мачхиданину́люкъ и́хта́кукъ, тум-  
анинь туталга́какъ и́на.

12. Ма́ликъ анга́гинъ ка́юхъ тукку́лгунъ ка́юхъ  
а́гидгунъ-а́катанъ уна́сикъ, ка́юхъ, ку́ганъ тхи́динъ  
ану́сакинъ, сукада́манъ ка́юхъ синидриу́намъ а́данъ  
у́ясака́нинъ.

13. Ма́ликъ атхага́янамъ а́гангу́данинь  
и́нага́сананъ, а́маянинъ тунну́хтананъ: и́ганъ  
тайя́гукъ тхи́нь атхитала́канъ у́анъ и́схамъ  
аналига́дигаса́даганъ ка́юхъ маку́лимъ ку́ганъ  
ту́ннумъ мачхиданину́люкъ и́хтада́кукъ.

14. Ма́ликъ и́на́я, тумани́нь тунну́хта́кукъ  
туталга́какъ, Насури́ямъ Иисуса́ у́анъ и́схакъ  
си́хулиду́каликъ, ка́юхъ (тумани́нь) ма́лу́гинъ,  
а́маку́нь Муисі́ямъ ни́нь ака́нинъ исханаду́каликъ.

15. Ка́юхъ синидриу́намъ на́ганъ уну́чинанъ  
у́сю́нинъ, а́манъ уку́хтанани́нь, а́манъ сагима́ганъ  
уку́га́ча, А́нгиламъ сагима́га ли́дакукъ, уку́хтананъ.

## 7 КАМГИКЪ.

1. Ина́нь-асля́нь ита́никъ камгату́кку́ и́сана́къ:  
и́намата́ликъ и́на́я и́?

2. Та́га а́ма́я й́сана́къ: та́йя́гунъ а́гитуданъ ка́юхъ а́данъ! ту́та́хтхи́чи. А́гу́гумъ а́лгина́ тумани́нь а́дамъ Авра́амамъ-на́нь Мисупу́та́миямъ и́лянь а́га́накъ, Ха́рра́намъ и́лянь а́ма́я тхи́нь-таналги́гамъ ка́дага́нь.

3. Ка́юхъ на́нь й́сакá: та́на́минъ и́лянь и́ча́ ка́юхъ и́ляса́минъ и́ли́нь ка́юхъ а́да́минъ ула́ганъ и́лянь, ма́ликъ а́манъ та́накъ й́минъ уку́чхид-у́кана́нь, а́данъ а́мануда́.

4. Ина́нь-асля́нь а́ма́я Ха́лди́янь та́на́ганъ и́лянь й́сикъ ка́юхъ Ха́рра́намъ и́лянь тхи́нь-таналги́накъ; та́га а́ма́ганъ, а́да́ тана́дака́дака́ганъ а́гала́нь. А́гу́гумъ у́а́нь та́на́мъ и́лянь а́ма́я таналги́ка́, а́манъ у́а́ямъ и́лянь а́нга́гина́чи.

5. Ка́юхъ а́ма́нь ку́ганъ у́дикъ на́нь а́хсми́лика́юлюкъ а́манъ ки́такъ ку́мъ и́лянь а́нкасха́ликъ, та́га а́манъ а́никду́гихта́дали́гу́люкъ, а́ма́нь-на́нь ка́юхъ а́гала́нь ки́нля́хчанъ ма́юхта́ка́ на́нь а́гду́кана́нь и́га́даса́ка́.

6. Ка́юхъ А́гу́гумъ на́нь й́сакá: а́ма́нь ки́нля́хти́нинъ у́ну́кумъ та́на́ганъ и́лянь а́ма́да́нь-у́а́га́хтанъ а́ду́каликъ, ма́ликъ си́чинъ си́сянь слу́нь а́у́ана́га́ликъ ка́юхъ ка́юки́талга́ду́каликъ.

7. Та́га Ти́нь, й́сана́къ А́гу́гукъ, а́ма́нь

кинлях̄тимъ, амакунъ илянъ ауанагадукананинъ куганъ атхага́якъ агудукакүкинъ; каюхъ икунъ агалинъ ама́янинъ иду́какунъ,\*) ма́ликъ у́анъ исхамъ куганъ Ну́нъ ауаду́какунъ.

8. Маса́канъ ики́дгумъ савитага́нананъ ака́. Уа́кунъ агалинъ ама́я Исаа́какъ агу́накъ, маса́канъ камчи́нъ иси́къ анали́мъ илянъ ама́я ики́дгукá, та́га Исаа́какъ Иа́кува́къ (агу́накъ), та́га Иа́кува́къ а́тимъ а́лакъ сига́хта́ Патриа́рханъ†).

9. Патриа́рханъ, Иу́сифа́къ сугда́хта́манъ а́даганъ, Египита́мъ илянъ агана́нъ; та́га Агу́гумъ а́сикъ ака́.

10. Каю́хъ иги́мъ иту́гних̄тасана́нинъ у́сю́нинъ или́нъ ама́я сисми́ка, маса́канъ а́куласи́гу́люкъ каю́хъ Египита́мъ тана́магу́гуганъ Фарау́намъ иту́гиса́си на́нъ а́гасих̄та́ка, ама́нъ ама́я каю́хъ Египита́мъ ку́сянъ каю́хъ ула́мъ у́сю́ганъ ку́сянъ ту́ккукъ а́хта сака́гатха́.

11. Ма́ликъ Египита́мъ каю́хъ Хана́анамъ у́сю́ганъ илянъ а́гакъ каю́хъ иту́гна́намъ ануна́сада́ тхи́нъ агу́накъ, ма́ликъ тумани́нъ а́данъ калга́дакъ укуна́ги́гдагали́нанъ.

\*) Чилуду́какунъ.

†) Кинля́хтинъ тукку́нинъ.

12. Та́га Иа́кувакъ, Егíпитамъ íлянъ х́лимакъ малгах́такукъ тутáликъ, тумани́нь а́данъ йта́нгъ йсаликъ а́мануда́ганъ а́манучх́йнакъ.

13. Та́га а́маянинъ а́лакъ йсаликъ (а́ма́гакунъ), Иу́сифакъ агитудáмъ нíнь тхíнь а́гáнакъ ма́ликъ Иу́сифамъ схá Фарау́намъ-на́нь а́ката́накъ тхíнь-й́накъ.

14. Иу́сифакъ, а́данъ Иа́кувакъ ка́юхъ иляса́мъ у́сю́нинъ, йчх́йнакъ улúнидимъ-а́тикъ ча́нгъ сиг-нах́та́ а́нгикъ а́нанъ.

15. Иа́кувакъ Егíпитамъ а́данъ у́а́гáнакъ, ма́ликъ инака́мъ танадакада́накъ ка́юхъ тумани́нь а́данъ.

16. Ма́ликъ Сихíмамъ а́данъ у́а́гáлаликъ ка́юхъ кúмнамъ на́ганъ а́канъ, а́манъ Авра́мамъ Сихíмамъ Еммúраганъ лья́нинъ или́нь сири́брамъ акí на́нь акисака́.

17. Та́га а́манъ а́сликъ, Агу́гумъ Авра́мамъ-на́нь кля́тваликъ йгадасака́, тхíнь-чх́аса́ганъ аматхакада́на манáнинъ ма́ликъ, у́анъ кинля́хтикъ Егíпитамъ íлянъ а́хсикъ ка́юхъ тхíнь амна́г-утхали́накъ.

18. А́манъ íлянъ танама́гу́гуганъ агитаса́ сака́гака́, акíталикъ, а́манъ Иу́сифакъ а́катан-



áюлюкъ.

19. Уáя, туманíнь кинля́хтинъ када́нинъ тхíнь мана́гнихта́ликъ, туманíнь áданъ кикута́накъ, аникдúдинъ амнихтаса́хтанъ нíнь кья́хтасакáнинъ, анга́гиликъ тхíдинъ агисадалага́хтанъ кули́нь.

20. Уáкунъ аслини́нь Муисíякъ кúгана́къ, ка́юхъ Агу́гумъ ка́данъ мачхисаса́дана́къ. Ка́нкунъ туги́данъ âмáя ада́ганъ ула́ганъ наганъ ачху́га́какъ.

21. Та́га анулаку́ганъ; Фарау́намъ асхину́ганъ âмáя сука́, ка́юхъ лья́нь лидата́канъ âмáя или́мъ âгитха́.

22. Ма́ликъ Муисíякъ Егíпитамъ âкуласингин-у́люкъ у́сю́нинъ на́нь тага́тхакъ, тунну́мъ и́линъ ка́юхъ ма́кахтанáмъ и́линъ каюту́накъ.

23. Та́га сичидимъ âтикъ слухта́, âка́кумъ, агитудáтхинъ, Исра́илямъ лья́нинъ уку́хта́ганъ ану́хтакъ, канну́ганъ и́лянъ а́гака́.

24. Ма́ликъ, âма́кунъ или́нь ата́канъ иту́гнига́хтанá уку́ликъ, ка́юхъ âма́нь на́нь иту́гнилананъ куля́нинъ акíликъ, Егíптяна́къ асха́накъ.

25. А́мáя ангилака́дана́къ, ча́мъ кусяга́нь Агу́гукъ сисми́сикъ агитудáмъ нíнь акали́на, та́гадука́ликъ анухтасака́нинъ, та́га âма́янинъ

таҕаканинулюкъ.

26. Таҕа йнѧнъ килѧ, ѧмакунъ илинъ амѧганъ амѧинакъ ѧнакъ, ѧмая ѧмаѧаликъ каюхъ ѧмакукъ тхидикъ ѧгласахтакъ ѧянакъ, туннухтѧликъ: тхидикъ агитудакъ акухтхидикъ; алкуликъ инакамдикъ тхидикъ итуѧнихтакухтхидикъ?

27. Таҕа агитуданъ итуѧнихтаанакъ ѧманъ йнуликъ, йсанакъ: кинъ ѧма кусянинъ туккуѧахтинъ каюхъ атхаѧаянакъ-ахтинъ тхинъ-сакѧанакъ йна?

28. Амѧкунъ ямъ макининъ Египтянакъ асхатхатхинъ тинъ масаликъ каюхъ тинъ асхасаминъ анухталитхинъ й?

29. Уѧкунъ туннунъ илинъ Муисиякъ тхинъ чхѧнакъ, маликъ Мадиамамъ танѧганъ илянъ амаданъ уѧахтакъ тхинъ йнакъ, ѧмалиганъ ѧлакъ льлякъ илянъ куѧака.

30. Сичидимъ ѧтикъ слунъ тхидинъ чхатикунинъ Синѧямъ каяганъ танадгучаѧиганулюкъ илянъ Гуспудамъ Ангилѧганъ нанъ аѧака тирниямъ сутуганъ кигнакъ уѧгудухтѧсаганъ илянъ.

31. Муисиямъ, укукананъ, укуканадакъ игимъ алакаданихтѧсанакъ; таҕа укухтакагананъ илянъ аѧакаликунанъ, Гуспудамъ амилганъ нанъ айгака:

32. У́а́я адáтхинъ А́гу́гу́ Ти́нъ, Авра́амама́  
А́гу́гу́ ка́юхъ Иса́а́кама́ А́гу́гу́ ка́юхъ Иа́кувама́  
А́гу́гу́. Муисия́къ и́гатаса́дама́ су́хтаку́ ма́ликъ,  
уку́га́ и́гайна́сака́.

33. Ка́юхъ Гу́спудамъ на́нъ и́сака́: кита́минъ  
у́хки́къ куки́нъ ики́ча; у́анъ и́схакъ, ку́ганъ тхи́нъ  
анка́хтанáнъ, та́нама́ анали́гадигаса́да́ аку́га́нъ  
ма́ликъ.

34. Египита́ма́ и́лянъ Ти́нъ кинля́хтинъ<sup>\*</sup>)  
тхи́динъ на́наса́кукъ уку́хтаку́кинъ, ка́юхъ киду́гис-  
ана́нинъ а́ма́я тутáкунъ, ма́саканъ а́гисаканáнъ  
а́ма́я кими́кунъ: и́нама́сикъ ка́юхъ ама́нуда, Ти́нъ  
Египита́ма́ а́данъ у́ячхи́дукаку́кинъ.

35. Уанъ Муисия́къ, а́манъ а́ма́кунъ масатула́к-  
а́канъ, и́са́хтака́: ки́нъ а́ма тукку́га́хтинъ ка́юхъ  
атха́га́яна́къ а́хтинъ тхи́нъ сака́гана́къ и́на? У́а́я  
ина́кама́ А́гу́гумъ, Ангилáма́ куся́ганъ, ти́рния́нъ  
суту́нинъ и́линъ на́нъ а́га́канъ, тукку́га́хта ка́юхъ  
сисми́каги́хта а́манучхи́ка́.

36. Уáнь а́ма́янинъ, сичи́димъ а́тикъ слу́нъ  
айга́гула́на́нинъ и́линъ Египита́ма́ тана́ганъ и́лянъ,  
ка́юхъ ала́гумъ ких́чханъ и́лянъ, ка́юхъ  
тана́дгуси́гиму́люкъ и́лянъ, ала́ка́дананъ ка́юхъ

---

<sup>\*</sup>) Тайя́гу́нинъ.

âкатасикѹлинъ мадаликъ йдусака́нинъ.

37. Ин́ая аманъ Муисія́къ, аманъ Исра́илянъ  
льля́нинъ нинъ йсанá: Гуспудáчи А́гу́гучи  
агитудáмчи или́нь Тунну́накъ имчи, тинъ ли́дакъ  
сака́гаду́какукъ, А́мая тутакáчи. (Втурузакѹ́ниямъ  
18, 15).

38. Ин́ая аманъ, тахса́хтанъ танадгуси́гиган-  
у́люкъ иля́нь А́нгилакъ а́сикъ, Синáямъ кая́ганъ  
ка́ганъ тунну́хтана́къ, ка́юхъ тумани́нь а́данъ  
а́сикъ, ма́ликъ а́мая ту́ннунъ анга́гининъ су́накъ,  
нинъ а́гикигинъ ку́линъ.

39. Та́га тумани́нь а́данъ а́мая тутатука́нин-  
у́люкъ, та́га а́мая масатулака́кининъ, ка́юхъ  
Египита́мъ а́данъ канну́гдинъ чилусака́нинъ.

40. Аару́намъ-на́нь йсакада́манъ: а́гу́гунъ нинъ  
агу́да, а́ма́кунъ ка́дани́нь ку́мъ айгагду́кани́нь,  
Муисія́къ аманъ Египита́мъ танáганъ иля́нь ту́манъ  
йдусанá, асли́нинъ мака́нинъ, а́каталака́гининъ  
ма́ликъ.

41. Ка́юхъ йкунъ анáлинъ и́линъ тильца́къ  
агу́нанъ, ма́ликъ са́гимáклумъ на́нь а́хсхикъ  
у́ага́сананъ, ка́юхъ ча́манъ агукáганъ ка́данъ  
тхи́динъ ка́гагини́хтананъ.

42. Та́га А́гу́гумъ или́нь а́лака́нинъ ка́юхъ

íнимъ алитхúганъ-нánъ ауáхтанъ игукáнинъ,  
âмáкунъ туннунанъ âгидгúганъ íлянъ алухтáсаканъ  
матáликъ: Исрáилямъ ула! танадгусигимúлюкъ  
íлянъ сичидимъ âтикъ слúnъ айгагуланáнинъ  
íлинъ ахсхíсикъ кáюхъ агáсикъ Нунъ  
уагасаданахтхíчи í?

43. Мулúхумъ скиния\*) тхíчи сунахтхíчи  
кáюхъ агугумчи Римфáнамъ сдá, угíнга, âманъ  
тхíчи агукáчи, нíнь канагадакíмчи кулínъ;  
мáликъ Тíнь кáюхъ Вавилúнамъ амáгиганъ тхíчи  
таналгидукакукинъ. (Амúсамъ 5, 26. 27).

44. Туманínъ áданъ íлинъ танадгусигимúлюкъ  
íлянъ скíниямъ атхагаяланá малгáкакъ, âманъ  
Муисíямъ-нánъ Туннухтáнамъ âманъ укухтакáнь,  
укугáча лíдакъ агухтанáнь кьягусáнакъ.

45. Туманínъ áданъ Исусáкъ (Навíнакъ)  
ásикъ âманъ сукадáманъ, туманínъ áданъ  
сагимáгинъ илинъ ангáгинъ Агугумъ íтхитхáнинъ  
танáнинъ áдáнинъ амáя уагасакáнинъ. Инаматáликъ  
Давíдамъ ангалиннинъ акítанакъ.

46. Уáя Агугумъ илянъ агасичхíсакъ укунакъ,  
мáликъ Иáкувамъ Агугуганъ ула укугáнь кулянínъ  
кáмганакъ.

---

\*) Кáмгамъ улаганъ тхíнь-аглугáдá.

47. Та́га Сулуму́намъ у́лакъ на́нъ агукá.

48. Та́га Усюомъ-куся́гí кáмгамъ ула́нинъ ча́мъ агуканину́люкъ на́гинъ анга́гíкукъ, а́макунъ тунну́намъ матакини́нъ тунну́хтанáнинъ.

49. Иникъ Тíнгъ уну́чíлу́гинъ áкукъ, ка́юхъ та́накъ Тíнгъ кита́кинъ сítха áкукъ. Алку́сикъ у́лакъ Ну́нъ агудука́хтаку́хтхи́чи, Гу́спудакъ йса́хта́кукъ, а́ма алку́тамъ исха́ганá Тíнгъ сака́гатанъ куляга́нъ адука́хта́кукъ?

50. Тíнгъ ча́нъ у́ая у́сю́нинъ агатханину́люкъ а́хта́ликъ й? (Иса́иямъ 66, 1. 2).

51. Амкíтунъ! тайя́гумъ канну́хчи ка́юхъ тутусíчи áсикъ икидгу́гинину́люкъ! а́уáнъ-у́сюга́нъ А́нгимъ Ангали́гадигаса́даганъ на́нъ кадигудаку́хтхи́чи, тхи́чи ада́чи, ка́юхъ лидаку́хтхи́чи.

52. Ада́чи тунну́нанъ или́нъ кíнъ ину́гни́хтана́гу́люкъ? Тунну́хта́гу́гиму́люкъ у́ага́ганъ агна́ тудмали́нанъ а́маянинъ асха́нанъ, а́мая у́аямъ тхи́чи агатха́чи ка́юхъ асха́тха́чи тхи́нъ йти́кукъ.

53. А́манъ маку́ликъ А́нгиланъ а́уáнинъ асли́ни́нъ сука́чи, ка́юхъ икина́хтхи́чи.

54. У́акунъ тутáликъ, а́маянинъ канну́хчи а́мки́хъ на́нъ асха́сачхи́нанъ, ка́юхъ агалу́динъ ку́ганъ кими́гасака́нинъ.

55. Та́га Сѣфа́накъ, А́нгимъ Аналигадигасада́ чхасана́, и́нимъ а́да укúкумъ, А́гу́гумъ алгинаси́ каюхъ Иисúсакъ А́гу́гумъ чагамгу́гиганъ а́данъ анка́хта́ укúнакъ.

56. Ма́ликъ и́санакъ: у́ая, и́нинъ а́гахта́нинъ, каюхъ анга́гимъ-анга́гиганъ Ля́ля А́гу́гумъ чагамгу́гиганъ а́данъ анка́хта́ уку́хтакúкинъ.

57. Та́га а́маянинъ, амилги́чи а́ганина́саликъ иматхада́манъ, тутуси́динъ чимидали́къ, каюхъ атака́кунъ ангита́ликъ кúганъ тхи́динъ-анусака́нинъ.

58. Ма́сакинъ танадгусигама́гимъ иля́нь и́дус-акадаки́манъ, куга́нанъ на́нь ну́дасакалика́нинъ. Та́га атхага́янъ чу́хтакáдинъ, суга́нгимъ Са́влакъ аса́хтаганъ, кита́ганъ и́лькинь а́гнанъ.

59. Ка́юхъ Сѣфа́накъ ну́дана́нь, а́мая кам-га́ликъ каюхъ тунну́хтана́къ: Гу́спуда́къ Иисúсакъ! а́нгинъ су́хтхинъ.

60. Ка́юхъ чидгидáмъ кúкинъ анкакадаги́мъ, амилги́нь а́ганина́саликъ има́накъ: Гу́спуда́къ! у́анъ тунну́хта́гукъ кúнинъ а́глага́катхинъ. Ка́юхъ у́акунъ и́жадаги́мъ, тхи́нь-сакáганакъ.

## **8 КАМГИКЪ.**

1. Та́га Са́влакъ а́манъ асха́нанъ и́юнакъ.

Икунъ анáлинъ íлинъ Иирусали́мамъ илянь камгамъ ула́ганъ кúганъ иту́гних́така́гимъ анунасада́ малга́какъ; ма́ликъ Апúстуланъ углагíнь, ка́юхъ úсюнгинъ, Иудия́мъ ка́юхъ Самария́мъ танáнинъ инакалухсинáнинъ или́нь тхи́динъ-чисила́нанъ.

2. Та́га тайя́гумъ тхи́динъ-и́гасимах́та́нинъ Стифа́накъ танáнанъ, ма́ликъ кусяганáнь кíдамъ анунасада́ мака́нинъ.

3. Та́га Сáвлакъ ка́мгамъ ула́ игíмъ мана́гнилах́та́саликъ, у́ланъ на́гинъ канудáликъ, ка́юхъ тайя́гунъ ка́юхъ анга́гíнанъ калатмих́та́ликъ, кикúтамъ ула́ганъ-на́нь а́гдана́къ.

4. Уáкунъ кучхи́нинъ чисала́нанъ айга́хсикъ ка́юхъ ту́ннукъ тудмалида́нанъ.

5. Инама́сикъ Фили́ппакъ Самария́мъ танад-гусигамáганъ áданъ у́а́гана́къ ма́ликъ Христúсакъ нíнь тудмалика́нинъ.

6. Анга́гинъ атака́кунъ-ангита́ликъ, áма́кунъ Фили́ппамъ их́танáнинъ та́ганáгнанъ, áма́кунъ áма́нь алака́дананъ маданáнинъ тутáликъ ка́юхъ укух́та́нанъ ма́ликъ.

7. А́нгимъ мачхиданину́люкъ áма́кунъ сух́так-áманъ или́нь и́гана́къ агух́та́ликъ киду́гиликъ



йдананинъ мáликъ; та́га каю́гикада́хтанъ амна́г-  
у́нинъ ка́юхъ и́гдалу́кинъ тхи́динъ канудáнанъ.

8. Мáликъ а́манъ танадгусигамáгимъ и́лянъ  
тхи́нъ кага́тамъ анунасада́ малга́какъ.

9. Та́га танадгусигамáгимъ и́лянъ ама́ганъ  
тайя́гукъ Симуна́къ асахта́ малга́какъ, а́мая у́акунъ  
каданинъ куга́гиликъ мáликъ Самария́мъ  
тайя́гунинъ алакаданихта́накъ, ама́ганъ (тайя́гумъ)  
ануна́ тхи́нъ-и́та́ликъ.

10. Усю́мъ а́мая тутатукá кинуѓимчи или́нъ  
тхи́динъ и́киталикъ луда́гичи акита́ликъ, тунну́х-  
та́нанъ: у́ая А́гу́гумъ каю́ганъ анунасада́ áукъ.

11. Та́га а́мая а́макунъ тутатукáнинъ ума́кунъ  
а́данинъ, а́мая унугу́лукъ тхи́нъ-и́кисикъ куга́гисан-  
а́тхинъ нинъ алакаданихтасака́нинъ мáликъ.

12. Та́га А́гу́гумъ анали́ганъ а́да ка́юхъ Иису́съ  
Христу́самъ аса́ганъ а́да Фили́ппамъ тудмалисана́  
манию́хта́нанъ: тхи́динъ-камгада́нанъ ка́юхъ тайя́г-  
унъ ка́юхъ анга́гинанъ.

13. Инака́мъ ка́юхъ Симуна́къ манию́ликъ,  
ка́юхъ тхи́нъ камгатхада́гимъ, Фили́ппамъ и́лянъ  
ага́хтана́гулюкъ; мáликъ ка́юмъ ануна́нинъ ка́юхъ  
а́катасику́линъ ануна́нинъ малгаданáнинъ уку́х-  
та́ликъ, тхи́нъ алакаданихта́нама́ мáликъ.

14. Апúстуланъ Иирусали́мамъ íлянъ анáнинъ, Самаря́нанъ А́гу́гумъ тунну́ су́хтакунъ тутáманъ, Пíтракъ ка́юхъ Иуáннакъ а́да́нинъ у́ячхика́нинъ.

15. А́маякикъ, а́магакада́макъ, а́ма́кунъ кусян-íнь камга́накъ, а́ма́кунъ А́нгимъ Ангалигадигасада́ су́хтанъ кули́нь.

16. А́мая а́ма́кунъ или́нь атака́лимъ кúганъ та́чимъ сакага́хтанагу́люганъ ма́ликъ, та́га а́маянинъ Гу́спудамъ Иису́самъ аса́ганъ кусяга́нь камгадача́-или́нанъ ма́лаликъ.

17. Ига́нь-асля́нь ча́дикъ кúнинъ сакага́т-ха́нинъ, ма́ликъ а́маянинъ А́нгимъ Ангалигадигасада́ су́нанъ.

18. Та́га Си́мунакъ, Апúстулакъ ча́мъ сакага́т-алгага́нь кусяга́нь А́нгимъ Ангалигадигасада́ а́гдах-та́кукъ уку́ликъ, кичи́тинъ нíкинъ у́агасака́кикъ.

19. Тунну́хта́ликъ: Уанъ аслитака́гисикъ ну́нь ка́юхъ а́га́дикъ, ама́ганъ, а́манъ тинъ ча́нь кúганъ сака́гананъ, А́нгимъ Ангалигадигасада́ суда́хта кули́нь.

20. Та́га Пíтрамъ га́нь íсакá: сирибра́нь íкимъ а́слянь тхи́нь а́сикъ а́га́хта, А́гу́гумъ а́гаси́ кичи́тинъ исха́нинъ íлинъ су́минъ ангилакадаку́-тхи́нанъ ма́ликъ.

21. У́анъ иля́нь у́дихъ ка́юхъ укука́гисикъ  
и́минъ масала́какъ; А́гу́гумъ ка́данъ канну́гинъ  
ачигусадалака́ганъ ма́ликъ.

22. Инама́сикъ ка́юхъ у́анъ тунну́хта́гуминъ  
иля́нь тхи́нь-амтада, ма́ликъ А́гу́гуманъ камга́да;  
у́акунъ канну́гиминъ ангитана́гинъ, ама́ганъ и́минъ  
игнилгадукамасу́кунъ.

23. Чи́тхимъ у́дга чха́сананъ ка́юхъ а́гангу́дамъ  
кисати́нинъ и́линъ аку́хтхинъ уку́хтасакуки́нинъ  
ма́ликъ.

24. Та́га Си́мунакъ анда́хсхи́ликъ и́сана́къ:  
кусяки́минъ Гу́спудамъ-на́нь камга́дикъ, а́ма́кунъ  
и́хтана́дикъ или́нь ама́ганъ ана́гинъ ти́нь нулагáх-  
танъ кули́нь.

25. Та́га а́маяки́къ, атха́гаякада́макъ ка́юхъ  
Гу́спудамъ тунну́ тудмаликада́макъ, Иирусали́мамъ  
а́данъ чилу́хкинъ тхи́дикъ айга́гнакъ, ма́ликъ  
Самария́мъ тана́гинъ амна́гунинъ и́линъ Еванг-  
или́якъ тудмали́нанъ.

26. Та́га Гу́спудамъ Ангилá Фили́ппамъ на́нь  
и́сана́къ: а́хча́, ка́юхъ анáлимъ утмитана́ганъ а́данъ  
у́яда, Иирусали́мамъ иля́нь акалу́гимъ Га́замъ а́данъ  
тхи́нь айгахтана́ганъ а́данъ, а́мая танадгуси́гил-  
а́какъ.

27. Амáя а̀хсикъ каюхъ тхинъ айгагнакъ. Уáя каюхъ, Ефиупамъ тайягу́, е́внухакъ, Ефиупамъ танамагу́гуганъ аягаганъ Кандакия́мъ тукку́, а́манъ маючхиса́нинъ у́сю́нинъ амги́гна, а́мая тхинъ-канахса́ганъ кули́нъ Иирусали́мамъ а́данъ у́агахтанá.

28. Чíлуликъ, каюхъ кулисницáмъ\*) кúганъ унучíкумъ, тунну́накъ Исáиякъ сáмнакъ.

29. А́нгикъ Филиппама́нъ йсана́къ: ама́нуликъ каюхъ у́анъ кулисницáмъ да́ганъ а́гада.

30. Фили́ппамъ иля́нъ а́гакá, каюхъ а́мая тунну́накъ Исáиякъ самта́кукъ, йсакá: самна́тхинъ, та́гахтаку́хтхинъ й?

31. Амáя йсана́къ: алку́сикъ ама́ганъ тинъ а́чига́кукъ алака́ганъ, та́гананъ ака́нинъ ах́та́кунъ? ма́ликъ Фили́ппакъ а́дамъ а́нах́та каюхъ тхинъ а́сикъ унуса́хта а́янакъ.

32. Алу́хтáсаканъ или́нъ йсхакъ, а́манъ а́манъ самка́, у́ая а́накъ: Амáя у́вцамъ чунилга́ганъ айгагулака́ лидана́къ; каюхъ а́гницамъ тхинъ-амги́гнанъ ка́дани́нъ амилги́гилáканъ, агил́гинъ а́гадана́юлюкъ Амáя лидана́къ.

33. А́манъ ситху́гисха́ганъ-на́нъ А́манъ атха́га́я тхинъ-чха́накъ. Та́га А́манъ кинля́хча кинъ

---

\*) Кичиду́симъ кунинъ айх́асикъ.

канчимадукаѣтакѹ? Амѧнъ анѣаѣи тѧнамъ илѧнъ сулгакаликуѣанъ маликъ. (Исаіямъ 53, 7. 8).

34. Таѣа Евнухакъ Филиппамъ-нѧнъ ѣсанакъ: тхѣнъ ѧкукинъ нѹнъ ѣкатхинъ: кѣнъ ѧдагѧнъ туннѹнамъ ѣѣтакѹнинъ ѹѧ? инакѧмъ ѧдакигѣмъ, ѧма амѧганъ унѹкумъ ѧдагѧнъ?

35. Филиппакъ агилѣинъ аѣасикъ, маликъ ѹѧкунъ Алуѣтѧсакамъ туннѹнинъ илинъ тхѣнъ ѣкистикъ, Исѹсамъ ѧдѧ нѧнъ тудмаликаликѧ.

36. Уѧкунъ кучхининъ, акалѹѣдикъ айгагусалѣкукъ, ѧмаякикъ тѧнамъ ѧданъ ѹѧганакъ; кѧюхъ ѣвнухакъ ѣсанакъ: ѹѧѧ, тѧнакъ; тѣнъ камгадасѧкинъ алкѹтанъ нѹнъ самхаѣнаѣтакѹнъ?

37. Таѣа Филиппамъ нѧнъ ѣсакѧ: каннѹѣимъ ѹсѹганъ илѧнъ маниѹгѹминъ, малѣѣтанъ. Амѧѧ андаѣсѣѣиликъ ѣсанакъ: Исѹсъ Христѹсакъ Аѣуѣумъ Лѣлѧ аѣтанѧ, маниѹѣтакѹкинъ.

38. Кѧюхъ кулиснѣцакъ ѧѣанилѣѣѣта кѣѧгусѧнакъ: маликъ атѹкикъ, Филиппакъ кѧюхъ ѣвнухакъ тѧнамъ илѧнъ сакѧганакъ; масаканъ ѧмѧѧ камгатѣѧ.

39. Таѣа ѧмакукъ тѧнамъ илѧнъ игакуѣикинъ; Анѣимъ Аналиѣадигасадѧ ѣвнухамъ кѹганъ сакѧганакъ, таѣа Гѹспудамъ Ангилѧ Филиппакъ сѹнакъ, маликъ ѣвнухамъ ѧмѧѧ укуѣтакадакѧ, маликъ тхѣнъ-

кагаталикъ, акалугинъ игимъ айгахтусанакъ.

40. Тага Филиппакъ Азутамъ илянъ укуганис-  
анакъ; маликъ Кисариямъ аданъ уагагимъ кадаганъ  
танадгусигамгинъ усюнгинъ тудмалиликъ, айгаг-  
накъ.

### 9 КАМГИКЪ.

1. Тага Савлакъ, Гуспудамъ ачигаганинъ  
кунинъ игаяхъ каюхъ асхатхагикъ ангидухтасаликъ,  
итаникъ камгатуккуганъ аданъ уаганакъ.

2. Маликъ аманъ илянъ Дамаскамъ синагуг-  
анинъ аданинъ алугинъ игимъ ахчинакъ, уанъ  
ачигасикъ сухтананъ тайягунъ каюхъ ангагинакъ  
илинъ укухтанатхинъ, тахукадагумъ, Иирусалимамъ  
аданъ уагасадаганъ кулинъ.

3. Тага амая айгахсикъ Дамаскамъ адатханъ  
каюхъ агакаликукъ; инимъ аданъ иналигаганъ  
аналимъ амая таника.

4. Танамъ куганъ амая ауаганакъ каюхъ  
амилгимъ игимъ туннухта тутанакъ: Савлакъ,  
Савлакъ! алкуликъ иминъ Тинъ манагнихтасакух-  
тхинъ?

5. Амая исанакъ! кинъ Тхинъ, Гуспудакъ! тага  
Гуспудакъ исанакъ: уая Исусакинъ, аманъ иминъ

манагнихтасананъ. Анугасикъ каданъ-аданъ акасанъ  
иминъ каюгнакукъ.

6. Амая тхинъ айгахсикъ каюхъ тхинъ-  
аманихталикъ йсанакъ: Гуспудакъ! алкутанъ макинъ  
нунъ кьягусадукакухтинъ? тага Гуспудамъ нанъ:  
ахча, каюхъ танадгусигамгимъ аданъ уйда, маликъ  
маминъ акатхинъ, иминъ илгадукакунъ.

7. Тага тайягунъ, аманъ асикъ айгагнагинъ,  
инакаманъ тхидинъ-дакадаликъ анкахтананъ, амил-  
гикъ тутакунъ, тага асля укухтакунинъ ананулюкъ.

8. Савлакъ танамъ куганъ ахсикъ, каюхъ  
дакинъ агитагдагаликумъ асля укухтаку анагулюкъ.  
Малаликъ амая чаганъ унананъ айгахтулаликъ,  
каюхъ Дамаскамъ аданъ уагасакакъ.

9. Канкунъ агалинъ амая укухтакагинагулюкъ,  
каюхъ кадалаканъ, маликъ танаданагулюкъ.

10. Дамаскамъ илянъ амаганъ атаканъ  
ачигакакъ Ананиякъ асахта малгакакъ, каюхъ  
Гуспудамъ укукунадамъ илянъ нанъ йсакá:  
Ананиякъ! Амая йсанакъ: тинъ, Гуспудакъ.

11. Тага Гуспудамъ нанъ (йсакá): ахча каюхъ  
акалугимъ ачигусадá илахтадаганъ аданъ уйда,  
маликъ Тарсянамъ Иудаганъ улаганъ наганъ,  
Савлакъ асахтакъ амачá, амая уаямъ, камгакукъ.

12. Каюхъ укукунáдамъ илянь тайягумъ, Ананиякъ асахта́, а́дамъ уа́галикъ, каюхъ чанъ кумъ сакаганá укухта́накъ, укухтакагíнь ака́хта кули́нь.

13. Ананиякъ анда́хсхи́накъ: Гúспудакъ! а́манъ тайягумъ а́да амна́гунъ или́нь тутакáнинъ, Иирусали́мамъ илянь Тхи́нь ангалигадига́минъ ни́нь мачхидану́люкъ мака́нинъ.

14. Каюхъ уали́ганъ а́мая ита́нинъ камгатук-ку́нинъ или́нь аслитакагíсикъ мата́кукъ, Тхи́нь асанъ а́данихта́дананъ, у́сюнинъ тахуда́ганъ.

15. Та́га Гúспудамъ на́нь йсакá: а́мануда, уанъ тайягукъ у́ая Тинъ ча́манъ имичагí аку́ганъ ма́ликъ, Тинъ асанъ анга́гинъ каюхъ танамаг-у́гунинъ каюхъ Иса́илямъ лья́нинъ ка́дани́нь тудмалихта́хта кули́нь.

16. Каюхъ Тинъ асанъ кусяга́нь са́накъ иги́мъ нанасаса́ганъ ака́нинъ на́нь Тинъ укучхиду́какунъ.

17. Ананиякъ а́мануликъ, каюхъ у́ламъ на́ганъ кану́накъ, ма́ликъ а́манъ кúганъ чанъ сака́гатхадагíмъ йсана́къ: агítуданъ Сáвлакъ! Гúспудакъ Иису́сакъ, а́манъ ака́лукъ айгагасак-а́минъ кúганъ и́минъ а́ганá, тинъ а́качхи́кукъ, укухтакагíнь ака́хта каюхъ А́нгимъ Ангалигадигасада́ и́минъ чха́дуса́хтхинъ кули́нь.



18. Кáюхъ йнғалигáганъ дáганъ илькинъ кáхсхикъ лiдакъ итхá; мáликъ йнғалигáганъ áмáя укухтакагiй áкáнакъ, мáликъ, áхтхадагiмъ, тхiнъ-камгадáнакъ.

19. Мáликъ калгáдакъ инукадагiмъ, тхiнъ-канунiнакъ. Мáликъ Сáвлакъ áчигáканъ áсикъ Дамáскамъ iлянъ аналикидагинулюкъ áгнакъ.

20. Кáюхъ йнғалигáганъ синагуганъ iлинъ Исусамъ áдá тудмаликалiнакъ, Áманъ Агугумъ Лья ахтанá.

21. Мáликъ тутáнанъ усюнинъ тхидинъ-алакаданихтáликъ, кáюхъ туннухтáнанъ: йнáя аман-улюкъ йна й, áманъ Иирусалимамъ iлянъ уанъ áсакъ аданихтáнанъ, игiмъ манагнихтáсанакъ; мáликъ кáюхъ уáкунъ кулягiнъ уанудáганъ уáганакъ, áмáкунъ тахудáликъ кáюхъ итáникъ-камгатуккун-инъ áдáнинъ уясадáганъ кулiнъ?

22. Тáгa Сáвлакъ тхiнъ-тунахтикумъ малиликъ, кáюхъ Дамáскамъ iлянъ Иудиянъ ангáгинáнинъ-гiнъ уáя áкукъ Христусакъ, гiнъ канчиматáкинъ, йкулатадакáнинъ.

23. Тáгa уáкунъ агалинъ аналикидáгинъ ахсхакунинъ; Иудиянъ áмáя асхасакаганáнъ тхидинъ-атхахтáнинъ.

24. Та́га а́маянинъ Савла́мъ у́акунъ ангита́х-танани́нь а́хсасака́нинъ. Та́га а́маянинъ а́наликъ ка́юхъ а́махъ сатмали́лгумъ и́лянъ амги́гнанъ, а́манъ асха́са́гинъ кули́нь.

25. Та́га а́чига́канъ а́мая амга́нь сукадаки́манъ, ану́гучхумъ на́ганъ кинти́мъ акана́нь кимтха́нинъ.

26. Савла́къ Иирусали́мамъ а́данъ у́а́ганакъ, ма́ликъ а́чига́канъ а́сикъ а́ганъ тхи́нь-каюкини́х-тана́къ; та́га у́сюмъ а́мая и́гахта́ка, а́чига́какъ а́хта́ а́мая лулалака́гимъ ма́лаликъ.

27. Та́га Варна́вакъ, а́манъ сукадаги́мъ, Апу́с-туланъ а́дани́нь у́а́гасака́, ма́ликъ акалу́гимъ и́лянъ Гуспудамáнь уку́хтасака́нинъ, ка́юхъ Гу́спудамъ на́нь и́хтака́нинъ, ма́ликъ Дамáскамъ и́лянъ тхи́нь-интала́канъ Иису́самъ аса́ганъ кусяга́нь а́манъ тудмали́сакани́нь, ни́нь туннуса́хтака́нинъ.

28. Ма́ликъ а́мая, кануда́ликъ ка́юхъ и́тад-а́ликъ, а́ма́кунъ а́сикъ Иирусали́мамъ и́лянъ а́накъ, ма́ликъ тхи́нь-интала́канъ Гу́спудамъ Иису́самъ аса́ганъ кусяга́нь тудмали́накъ.

29. Ка́юхъ Еллини́станъ а́сикъ тхи́нь-и́кулана́хсикъ ка́юхъ тунну́хтада́накъ; та́га а́маян-инъ а́манъ асха́са́гинъ ану́хтана́нь.

30. Агитуданъ, у́акунъ а́дани́нь а́хсаса́манъ,

Кисаріямъ аданъ амая уячхиканинъ, масакинъ амая агітакинъ Тарсакъ нанъ нусақанинъ.

31. Тага Иудіямъ каюхъ Галиліямъ каюхъ Самаріямъ илинъ камгамъ уланинъ усюнинъ илинъ сакагатанакъ малгакакъ, тхидинъ-ачигах-таликъ каюхъ Гуспудакъ иманъ игасимахтасан-аманъ илинъ айгагнанъ, каюхъ Ангимъ Аналигадигасадаганъ илянъ сакагатамъ малгананъ илянъ тхидинъ-амнагусмилинанъ.

32. Питракъ усюкъ ахталикъ, Лиддамъ илянъ ангалигадиганъ ангагинанинъ аданинъ уагакуганъ малгаканъ.

33. Амунунъ амаганъ тайягумъ Ениякъ асахта амая укунакъ, аманъ камчинъ слюкъ каюхъ каюгикадаликъ, исхахсимъ куганъ агамина.

34. Питрамъ нанъ йсакá: Ениякъ! Иисусъ Христусакъ тхинъ канутхаликукъ; исхахсимины куганъ ахча; маликъ амая ингалигаганъ агнакъ.

35. Малаликъ амая, Лиддамъ каюхъ Сарунамъ илянъ ангагинамъ усюнинъ укухтаканинъ, маликъ амаининъ Гуспудамъ аданъ тхидинъ чилунанъ.

36. Иуппийамъ илянъ амаганъ ангагинамъ ачигалгака малгакакъ, Тавифакъ асахта, умая кантакунинъ, Сирнакъ, амая макамъ игамананинъ

чх́асанакъ, ма́ликъ сисми́симъ амнаѓуниъ ахтух́-тада́накъ.

37. Ама́кунъ ана́линъ и́линъ малга́канъ, ама́я масукада́ликъ ка́юхъ танадакада́накъ. Ама́я уклах́-сха́ликъ ка́юхъ гурни́цамъ на́ганъ ахсха́какъ.

38. Та́га Лиддакъ Иуппи́ямъ адат́ханъ анаѓанъ ма́ликъ, ачиѓаканъ, Пи́тракъ амали́ганъ ахтанá туса́манъ, алакъ тайя́гукъ аданъ уяч́хикакикъ, аялгáхта, аманъ сахтанала́канъ ада́манъ уага́хта кули́нь.

39. Пи́тракъ, анка́ликъ, ама́кунъ а́сикъ тхи́нь айга́гнакъ; ма́ликъ ама́я уа́гакукъ, гурни́цамъ на́ганъ ама́я кану́сакакъ, ка́юхъ уги́гикада́хтанъ усю́нинъ кидáдинъ анах́таликъ ка́данъ анкака́нинъ, кач́химъ аданъ ка́юхъ ку́гикъ чух́таканъ Си́рнамъ тхи́чи а́сикъ анга́гимъ и́лянъ агух́така́нинъ, на́нь укух́тач́хика́нинъ.

40. Пи́тракъ усю́къ садануда́ганъ и́тачх́-икадаѓимъ ка́юхъ чидгидáмъ ку́кинъ анкакадаѓимъ, камга́накъ, ка́юхъ у́лумъ аданъ а́лакадаѓимъ, и́санакъ: Тави́факъ! а́хча. Ма́ликъ ама́я да́кинъ агина́къ ка́юхъ, Пи́тракъ уку́кумъ, тхи́нь-унгу́накъ.

41. Ама́нь ча́нь на́нь акадаѓимъ, ама́я кумсика́, ка́юхъ ангали́гадиганъ ка́юхъ уги́гикада́хтанъ

уякадагѣмъ, а́мáя анга́гѣи а́ма́кунъ када́нинъ  
анкатха́.

42. Уа́я Иуппѣямъ а́на́данъ у́сю́ганъ и́лянъ  
а́ката́накъ тхѣ́динъ-и́нанъ, ма́ликъ амна́гунъ  
Гу́спуда́къ ма́ниюх́така́линанъ.

43. Ма́ликъ а́мáя Иуппѣямъ и́лянъ ама́ганъ  
кужѣ́вникамъ\*) Симуна́ганъ и́лянъ анáлимъ  
амна́гунинъ а́гнакъ.

### 10 КАМГИКЪ.

1. Кисарѣ́ямъ и́лянъ ама́ганъ тайя́гумъ,  
Курни́лиякъ аса́хта́ малга́какъ, Ита́лиямъ алитху́  
и́лахта́мъ и́лянъ сися́гикъ а́накъ.

2. Тайя́гумъ и́гамана́ каю́хъ А́гу́гукъ ула́мъ  
у́сю а́сикъ и́га́хтана́, анга́гинъ нѣ́нъ сисми́симъ  
амна́гунинъ а́хту́хта́, каю́хъ а́уа́нъ у́сюга́нъ  
А́гу́гума́нъ камга́гусалида́ а́накъ.

3. А́мáя анáлимъ сичѣ́нъ часа́ганъ а́мига́нъ  
А́гу́гумъ Анги́ла у́кукуна́дамъ и́лянъ у́кух́тас-  
и́га́ликъ у́кух́тана́къ, а́мáя а́манъ а́данъ кану́ликъ  
каю́хъ на́нъ и́сана́къ: Курни́лиякъ!

4. Та́га а́мáя, а́манъ каю́хъ у́кукумъ тхѣ́нъ-  
амани́ликъ, и́сана́къ: а́ликъ, Гу́спуда́къ? А́нгила́мъ

---

\*) И́глу́канъ а́гѣта́къ.

нѣанъ андаѣсѣикѣ: камгасадакѣтхинъ кѣюхъ сисмик-  
аѣгисадакѣтхинъ Аѣгуѣумъ анѣиганъ иѣлянъ тхидинъ-  
аѣгатѣкунъ.

5. Инамаѣсикъ кѣюхъ Иуппѣямъ ѣданъ тайѣѣгунъ  
ѣячѣида, маѣликъ Сѣмунакъ, Пѣтракъ иѣлаѣтада  
уячѣида.

6. Амаѣя амаѣганъ Сѣмунамъ куѣживникамъ  
иѣлянъ инаѣгаѣтадакукъ, ѣмаѣя ула алаѣѣгумъ ѣмиѣганъ  
ѣкукъ; (ѣмаѣя тѣннунъ иѣминъ иѣдуѣкакукъ, ѣмаѣянинъ  
кусянининъ тхинъ кѣюхъ уламинъ ѣсю ѣсикъ  
тхинъ-ѣѣгидукаѣтхинъ).

7. Анѣилакъ Курниѣлиякъ ѣсикъ туннуѣтанѣ  
аманукуѣганъ; ѣмаѣя талѣямъ илинъ ѣлакъ иѣликъ  
кѣюхъ алитхѣумъ иѣлянъ ѣнанъ илинъ атаканъ  
(тайѣѣгумъ) иѣгаманѣ.

8. Кѣюхъ, ѣсюнинъ нѣнъ туннусаѣтакадаѣгѣмъ  
Иуппѣямъ ѣданъ ѣмаѣянинъ ѣячѣикѣнинъ.

9. Инѣанъ кѣля, ѣмаѣянинъ ѣмануликъ кѣюхъ  
танадгусѣгамакъ аматхакадатхаликунинъ, Пѣтракъ  
атѣунъ чѣсамъ ѣмиѣганъ камгаѣганъ ѣламъ кѣдганъ  
ѣнѣанакъ.

10. Амаѣя ѣганѣанъ тутакѣлиѣнакъ, маѣликъ кѣганъ  
анухтѣанакъ. Уѣкунъ кучхѣнинъ нѣанъ атхаѣгусал-  
гаѣкумъ, ѣмаѣя иѣгатамъ кѣганъ аѣкаѣ.

11. Маликъ инимъ агахта укухтакалинакъ, каюхъ амаганъ чамамъ игимъ кима, качхимагумъ анунанганъ сичинъ икугимъ унананинъ кисахталикъ каюхъ танамъ куганъ кимчхисхака лиданакъ.

12. Аманы наганъ танамъ алганинъ тамадагинъ сичинъ алимахтагинъ, ангагиданъ каюхъ инимъ санинъ, наганъ ака.

13. Каюхъ амилгимъ аданъ айгакá: Питракъ, чуникагиликъ, каюхъ када.

14. Тага Питракъ исанакъ: кугу, Гуспудакъ, амаганъ амайкакъ ама амалисигагулюкъ тачимъ калакакинъ.

15. Инанъ-аслянъ алакъ исикъ амилгимъ аданъ айгакá: амаганъ Агугумъ, амалисигагулюкъ нанъ самтасаганактинъ.

16. Уая канкудимъ малгаканъ; каюхъ чамакъ татамъ инимъ аданъ ананакъ.

17. Тага Питракъ аманъ укукунатакъ укухтананъ, алкутанъ калахтадукахталикъ илимъ анухтасаликъ мананъ алакуганъ; уая, тайягунъ, Курнилиямъ ауахтаканинъ, сатмалилгумъ илянъ тхидинъ агананъ.

18. Каюхъ имасикъ амананъ: Симунакъ, Питракъ илахтаданá уалиганъ акукъ и?

19. Уáкунъ кучхíгинъ, Пíтракъ укукунáдамъ áдá ангилакадасакуġáнь, Áнġимъ нáнь íсакá: уáя, кáнкунъ тайяġунъ тхíнь илġáкунъ:

20. Áġчá, кимáда кáюхъ áмáкунъ áсикъ áмáнуда, амáганъ манáнь алаġанáġтхинъ; áмаянинъ Тíнь áкачġикúнинъ мáсакинъ.

21. Пíтракъ тайяġунъ áдáнинъ, (áмáкунъ Курнíлиямъ íлянъ áдáмъ áкачġисхаkáнинъ) áдáнинъ кимкадаġíмъ, íсанакъ: уáя тíнь, áманъ тхíчи илганáчи; алкúтамъ макаġанáганъ áдаġанъ уáġалтхíчи?

22. Тáġа áмаянинъ íсананъ: Курнíлиямъ сисяġí, тайяġумъ иġамáнанъ-макаġтá кáюхъ Аġуġукъ иġаġтá, Иудíянъ тайяġунинъ-усю́нинъ íюġтá, Áнгиламъ ангалиġадигáганъ íлянъ уламъ áданъ тхíнь уяġтá, макаġсиġанá сúликъ мáликъ тун-нúтхинъ тутáġта кулíнь.

23. Инáнь-аслянь Пíтракъ, áмáкунъ уламъ áданъ уякадаġíмъ, дуġтасаġтакáнинъ. Тáġа íнáнь-киля, áġтхадаġíмъ, áмáкунъ áсикъ áмáнунакъ, кáюхъ Иуппíямъ агитудáнинъ илíнь амáганъ áсикъ áмáнунанъ акáнинъ.

24. Инáнь-киля áмаянинъ Кисарíямъ áданъ уáġананъ. Тáġа Курнíлиякъ илянутхинъ кáюхъ



âдатхакигѣмъ агитáдатхинъ уякадагѣмъ, âмáкунъ  
âчигѣнакъ.

25. Пѣтракъ канукаликугѣанъ; Курнилиямъ âмáя  
кадгамакá, кáюхъ китáганъ илькинъ нáнъ тхинъ  
канахтá.

26. Тáга Пѣтрамъ âмáя кумсикá, туннухтáликъ:  
âхчá; тинъ кáюхъ ангáгикъ акúкинъ.

27. Кáюхъ, áсикъ туннуг-яхсханáнъ, úламъ  
наганъ канукá, мáликъ амнáгунъ тхидинъ  
тахсахтáнинъ укúнакъ.

28. Кáюхъ нинъ исакáнинъ: Иудиякъ унукумъ  
кинляхтѣ áсикъ тхинъ âкаталагáхта áма илахтал-  
агáхта аглихтáсакакъ âкатасакухтхи́чи: тáга амáганъ  
атáканъ ахтагáликъ тайягукъ амаякнакъ áма  
амалисигагúлюкъ нáнъ самтасалагáкинъ кулинъ  
Агугукъ ну́нъ агатѣкукъ.

29. Уáкунъ âданѣнъ, уялгáминъ, кáюхъ тун-  
нухсалáканъ уагакукинъ. Инамáсикъ кáюхъ тхи́чи  
âмаяхтакúкинъ: алку́тамъ макаганáнинъ кулянинъ  
тинъ уялитхи́чи?

30. Курнилиякъ исанакъ: уáнъ кáданъ сѣчинъ  
исикъ аналиганъ илянъ тинъ снахтáликъ уáнъ  
чáсакъ акѣталикъ, кáюхъ сѣчинъ исикъ чáсамъ  
илянъ úланъ наганъ камгакукинáнъ, уáя кáюхъ,

тайягумъ чухтаканинъ ангалигадига кадаминъ  
анканаць.

31. Каюхъ туннухтаанаць: Курнилияць! камгас-  
акатхинъ тусхакунь, каюхъ сисмикагисадакатхинъ  
Агугумъ каданъ агаликъ илямъ агатикунинъ.

32. Ингасикъ каюхъ Иуппийамъ аданъ амануч-  
хикагиликъ каюхъ Симунаць, Питраць илахтадана  
уячхида, алагумъ амиганъ Симунамъ иглуканъ-  
агитаганъ улаганъ наганъ ингахтадакуць амая  
уагалиць каюхъ иминъ йдукакунинъ.

33. Инанъ-часамъ илялиганъ адаминъ тинъ  
уякагичхикукинъ, малиць игамананъ малиць  
уагактакухтинъ. Малиць уая уаямъ туманинъ  
усюкининъ Агугумъ каданъ анкахтакунь, амаганъ  
Агугумъ иминъ кьягусананинъ, усюнинъ тутагинъ  
кулинъ.

34. Питраць агилгинъ агасикъ каюхъ исанаць:  
агангудахтананинулюць ахсасакаликунинъ, Агугукъ  
сагимагимъ ку укухтагулюць ахтана.

35. Тага ангагимъ-ангагининъ усюнинъ илинъ  
Аманъ игахталикъ каюхъ агангуданулюць  
макахтаанамъ тамадага, нанъ кагактанаць ахтакуць.

36. Амая Исраилянъ льянинъ-нинъ, Иисусъ  
Христусамъ кусяганъ туннукъ акачхинаць,

сакáġатакъ нġнъ тудмалиќинъ; уáя áкукъ усьюмъ Гуспудá.

37. Галилġямъ илġнъ тхġнъ йќиталикъ, Иуáннамъ камгадáтикъ тудмалиќáганъ агалáнъ, Иудġямъ усьюганъ илġнъ малġáканъ áкатакухтхġчи.

38. Масхинġнъ Аġуġукъ Насурġямъ Иисусá Анġимъ Аналиġадигасадá кáюхъ каюнъ нáнъ чадусаќáнинъ, мáликъ Амáя айġáхсикъ, усьюмъ-нáнъ иġамáнанъ-мадáликъ, кáюхъ кúгамъ сухтáќáнинъ усьюнинъ канудáнакъ; Аġуġумъ Áсикъ акá мáликъ.

39. Мáликъ йќунъ усьюнинъ-нġнъ туманġнъ атхаġаянанъ áкунъ, áмáкунъ Иудġямъ кáюхъ Иирусалиќамъ танáганъ илġнъ Амáнъ макáнинъ, кáюхъ йќунъ антанġнъ яġамъ кúганъ чидгисхак-адáнанъ, Амáя асхáсхáкакъ.

40. Уáя Аġуġумъ кáнкунъ йсикъ анáлимъ илġнъ áġлахтхá, кáюхъ тхġнъ агатадáхтха нáнъ акá.

41. Анġáġинъ усьюнинулюкъ-нġнъ, тáġа Аġуġумъ илġнъ кадимадáнъ имичаġġиликъ, атхаġ-аянанъ-нġнъ, áмáянинъ Амáнъ асхáхтанъ илинъ áġлакáганъ, агалáнъ, Амáнъ áсикъ кáликъ кáюхъ танадáнанъ-нġнъ тáманъ.

42. Мáликъ Амáя анġáġинъ кáюхъ асхáхтанъ атхаġаянá Аġуġумъ илġнъ атхахсхакá Анáнъ,

ангагинъ нинъ тудмалихтанъ каюхъ атхагаяхтанъ  
нинъ кьягусанакъ.

43. Амая адагананъ туннунанъ усюнинъ  
атхагаякунинъ, амаганъ Аманъ маниюхтанамъ  
тамадага Аманъ асаганъ кусяганъ туннухтагутхинъ  
игнилганинъ судукаликъ.

44. Питракъ уанъ туннукъ каюхъ ихталикуганъ  
Ангимъ Ангалигадигасадá, туннукъ тутананъ  
усюнинъ кунинъ саканакъ.

45. Маликъ маниюннанъ икидгугинъ илинъ,  
Питракъ асикъ уагананинъ, Ангимъ Ангалигадигас-  
адаганъ агача каюхъ агнамихтанъ кунинъ тхинъ-  
кумтанá йманъ алакаданисананъ.

46. Амаянинъ агнамъ-инакалухтанинъ кунинъ  
туннухталикъ каюхъ Агугукъ йюкунъ туталгаканъ  
малаликъ. Инанъ-аслянъ Питракъ йсанакъ:

47. Кинъ ама, амакунинъ танакъ йманъ  
камгадусалагахтанъ нинъ аглихтасадукахтакукъ,  
амакунъ, каюхъ туманинъ малгалигинъ Ангимъ  
Ангалигадигасадá сулгаканъ маликъ.

48. Масакинъ Исусъ Христусамъ асаганъ  
кусяганъ тхидинъ камгадасахтанъ кьяканинъ.  
Инамасикъ амаянинъ аманъ илямчи аюгадахта  
аянанъ.

## 11 КАМГИКЪ.

1. Апустуланъ каюхъ агитуданъ, Иудиямъ илянъ агнамихтанъ ананинъ каюхъ Агугумъ тунну сухтакунъ тутананъ.

2. Каюхъ Питракъ Иирусалимамъ аданъ уагакуганъ, икидгугинъ амая кикуюдака,

3. Туннухталикъ: тайягумъ икидгугининулюкъ аданинъ айгагнахтинъ, каюхъ асикъ какатхинъ.

4. Тага Питрамъ агалалигинъ нинъ туннусахтакаликанинъ, туннухталикъ:

5. Иуппийамъ танадгусигаманъ илянъ камгакукинганъ, каюхъ игатакъ-кунъ-агикуганъ, укукан-адакъ амаганъ чамамъ качхимамумъ анунá лидаликъ, сичинъ икугинъ унананинъ инимъ куганъ кимсхахтанá укухтакалинакинъ, маликъ адаминъ саканакъ.

6. Амая нага укукунъ, масаканъ, укухтасакунъ танамъ алганинъ, ангагиданинъ чадугинъ сичинъ алимахтанинъ, каюхъ инимъ санинъ наганъ укуканъ.

7. Каюхъ амилгимъ нунъ туннухта, туннакинъ: Питракъ, ахча, чуникагиликъ каюхъ када.

8. Тага тинананъ исанакинъ: кугулуку,

Гўспудакъ, амаганъ анагимъ амаякна́ ама амалисиг-  
аюлюкъ та́чимъ агилгинъ наганъ кануѣталáкакъ.

9. Каюхъ алакъ йсаликъ инимъ куганъ  
амилгикъ нунъ андаѣсѣинакъ: Агу́гумъ амалика́,  
аманъ амаякнакъ на́нъ самтасаганáѣтхинъ.

10. Инáя канкудимъ малгáканъ, каюхъ  
у́сюнинъ инимъ аданъ тата́мъ кумсáнанъ.

11. Уáя каюхъ инáнъ ча́самъ или́гусанъ  
канкунъ тайя́гунъ, Кисария́мъ иля́нъ адáминъ  
ауа́гакáнинъ, аманъ у́лакъ наганъ а́канъ, каданъ  
анкáнанъ.

12. Ангикъ нунъ йсана́къ, мананъ алала́канъ  
ама́кунъ а́сикъ аману́кинъ. Каюхъ у́акунъ атунъ  
агитуданъ тинъ а́сикъ тхидинъ-айга́гнанъ, ма́ликъ  
тумани́нъ аманъ тайя́гумъ ула́ганъ аданъ у́а́гананъ.

13. Амáя нинъ туннусаѣтака́нинъ, масхини́нъ  
ула́мъ наганъ Анги́ламъ (аналига́дига́) укуѣ-  
така́тхинъ, амáя анкакадагимъ каюхъ на́нъ йсака́:  
Иуппíямъ аданъ тайя́гунъ у́ячѣи́да ма́ликъ  
Симуна́къ, Пíтракъ йлаѣтаданá уячѣи́да.

14. Амáя тунну́къ иминъ йду́какукъ, аманъ  
кусяганáнъ тхинъ каюхъ ула́минъ у́сю тхинъ  
а́гидуканá.

15. Та́га туннуѣта́ганъ тинъ йкитикуки́нанъ;

Анѣгимъ Ангалигадигасáдаганъ кúнинъ сакагакáнинъ,  
âмакунъ йкидúсимъ илянь кúнинъ кáюхъ  
матакáтхинъ матáликъ.

16. Инáнь-аслáнь Гúспудамъ тунну́ иляминъ  
аѣанáкинъ, Амáнь матакинínъ туннух́такáнинъ:  
Иуáннакъ тáнакъ камгадусáнакъ, тáга тхичинанáнь  
Анѣгимъ Ангалигадигасадá имчи камгадусадукакух́-  
тхíчи.

17. Ингамáсикъ кáюхъ Аѣуѣукъ аѣасимъ  
иѣаматагусá нинъ акáнинъ агúнинъ, âмакунъ  
туманínъ маталгалигínъ кáюхъ Гúспудакъ Иисусъ  
Христúсакъ маниюх́такаликáнь; мáликъ йкунъ  
маталгагúнинъ кинъ ах́такукинъ, Аѣуѣумáнь кадиг-  
унанъ мáкинъ кулínъ?

18. Уáкунъ тутакадáманъ, âмаянинъ тхíдинъ  
сакáгананъ, мáликъ Аѣуѣукъ амчúликъ, туннух́тан-  
анъ: Аѣуѣукъ агнамíхтанъ-нинъ кáюхъ анѣáгимъ-  
нанъ áмтакъ áгнакъ ах́такукъ, укуѣанáкукъ.

19. Уáкунъ кучхínинъ Стифáнамъ агалáнь  
иѣатанамъ-малгакаганъ илянь чисалáнанъ, Финик-  
иякъ, Кíпракъ кáюхъ Антиухиякъ акíтакъ áгсикъ,  
тúnнукъ амáганъ-нанъ тудмáликунъ ананúлюкъ,  
Иудиянь катанínъ,

20. Тáга âмакунъ илинь Кíпрамъ кáюхъ

Кири́нйя́мъ тайя́гунинъ малга́канъ, а́маянинъ Антиухи́ямъ а́данъ уа́гакада́манъ Еллинанъ-ни́нъ Гúспуда́къ Иисúса́къ и́хтáликъ тудмалих́тананъ.

21. Ма́ликъ Гúспудамъ ча́ а́сикъ ака́нинъ, ка́юхъ амна́гуса́данъ манию́ликъ, Гúспудамъ а́данъ чýлунанъ.

22. Уа́кунъ а́данинъ Иирусали́мамъ камга́ганъ ула́ганъ и́лянъ тутáлга́къ тхи́динъ-и́нанъ, ма́ликъ Антиухи́ямъ а́данъ Варна́ва́къ у́я́хта ма́тхакъ.

23. А́мая, а́ма́гакумъ А́гу́гумъ а́гасичхиса́ ка́юхъ уку́хта́ликъ, тхи́нъ ка́гачаса́дана́къ, ма́ликъ а́ма́кунъ у́сю́нинъ Гúспуда́къ канну́гиманъ-а́гангуда́юлюкъ на́нъ су́хтаса́хтанъ ни́нъ и́хтáликъ-а́яна́къ.

24. А́мая тайя́гумъ и́гамана́ ка́юхъ А́нгимъ Ангали́гадигаса́да́ ка́юхъ манию́къ чх́асса́ а́на́къ. Ма́ликъ анга́гимъ а́сина́ Гúспудамъ а́данъ а́гана́къ.

25. Инама́сикъ Варна́ва́къ Та́рсамъ а́данъ у́я́на́къ Са́вла́къ илга́ганъ, ма́саканъ а́мая уку́канъ, Антиухи́ямъ а́данъ уа́гасака́.

26. А́маянинъ слúмъ у́сю́ ка́мгамъ ула́ганъ на́ганъ тхи́динъ-тахса́хтада́нанъ, ма́ликъ анга́гимъ а́си́на́ли́ а́чига́нанъ; ка́юхъ а́чига́канъ Антиухи́ямъ и́лянъ ита́нъ и́сали́къ Камга́да́къ и́манъ аса́хтака́л-и́нанъ.



27. Икунъ анáлинъ-íлинъ Иирусали́мамъ иля́нъ Антиухи́ямъ áданъ тунну́нанъ уáғананъ.

28. Ка́юхъ áма́кунъ или́нъ ата́канъ Ага́вакъ аса́хтакъ, анкакадагíмъ, А́нгимъ кусяга́нъ, та́намъ у́сюганъ кúганъ áгамъ анунасада́ малгадукана́ кадима́данъ и́хта́накъ, áма́я ка́юхъ Кисари́ямъ Клавди́яганъ асляга́нъ малга́канъ.

29. Ина́нъ-асля́нъ áчига́канъ у́сю́нинъ, матан-áдинъ матáликъ, агíтуданъ Иуди́ямъ иля́нъ анга́гинана́нинъ нíнъ сисму́сикъ чимгу́хта́гинъ и́манъ макахси́сананъ.

30. Ма́ликъ камгату́ккунинъ áда́нинъ тахсал-га́канъ, Варна́вамъ ка́юхъ Са́вламъ кусяки́нъ áма́янинъ мака́нинъ.

## 12 КАМГИКЪ.

1. А́манъ-асля́нъ танама́гу́у́ Ирудакъ камгамъ ула́ганъ áданъ а́нанъ иля́нинъ ку́нинъ ча́кинъ кумси́накъ, ама́ганъ мачхидану́люкъ нíнъ маки́гинъ кули́нъ.

2. Ма́ликъ Иа́кувакъ Иуа́ннамъ агитуда́, са́микъ на́нъ-асха́дусана́къ.

3. Та́га Иуди́янъ у́акунъ ка́гахта́та́кунъ уку́хта́ликъ, и́кунъ анáлинъ и́линъ ка́юхъ Пíтракъ

сунакъ. Инганъ-аслянъ чакнамүлюкъ ангалининъ малгаканъ.

4. Масаканъ амая сукадагимъ, кикүтамъ улаганъ наганъ унутачхика, каюхъ сичилунъ сичинъ алитхугинъ амая амгигика нинъ ака, Пасхамъ агалаганъ ангагинъ-нинъ идусаканъ анухтаканъ.

5. Ингамасикъ каюхъ Питракъ кикүтамъ улаганъ наганъ амгихсхакакъ; уакунъ кучхининъ камгамъ улаганъ амая Агугуманъ игимъ-асанатасаканъ камгасака.

6. Тага амая Ирудамъ идусаканъ анухтак-алику-нанъ, инганъ амгимъ илянъ кисадусинъ амнияхтасаликъ, алакъ алитхугикъ кучхикинъ саганакъ, каюхъ амгигнанъ кикүтамъ улаганъ сатмалиганъ илянъ амгика.

7. Уая каюхъ, Гуспудамъ Ангиланъ каданъ анкака, маликъ кикүтамъ ула аналимъ таника. Ангилакъ Питрамъ луманъ илянъ инуликъ, аманъ агахтхадагимъ, каюхъ исанакъ: анаяхталикъ ахча. Каюхъ чаганъ кукинъ амниясинъ итха.

8. Каюхъ Ангиламъ нанъ исака: тхинъ чачхуда каюхъ уликинъ чуда. Амая икунъ манакъ. Инматххадагимъ нанъ туннухтакá: чухтакатхинъ

чукадагуминъ, каюхъ агалькиминъ акада.

9. Питракъ исикъ каюхъ аманъ агаланъ айгагнакъ, Ангиламъ макинъ магусамасукунинъ, акаталакахтинъ маликанинъ, тага укуканатакъ укухтананъ, анухтасанакъ.

10. Итаникъ каюхъ алакъ исикъ амгигнакъ илякикъ акадамакъ, танадгусигаматимъ аданъ кумлигумъ сатмалиганатикъ адакинъ амайкикъ уаганакъ, амайкикъ инакамакъ амакукъ икинъ тхидикъ аганакъ: амайкикъ кануликъ, каюхъ атаканъ галгимъ ачанъ ила агикукъ, каюхъ иналигганъ Ангиламъ асикъ акадака.

11. Инанъ-аслянъ Питракъ, дакатхинъ акасикъ, исанакъ: уаямъ агангудахтананинулюкъ укухтакунинъ, Гуспудакъ Ангиланъ, Ирудамъ чаганъ илянъ, каюхъ Иудиямъ тайягунинъ ачигиканинъ усюнинъ илинъ, тинъ сисмихта адаминъ акачхихтанат.

12. Каюхъ укукисакадагимъ, Иуаннамъ, Маркакъ илахтадананганъ, ананганъ, Мариямъ улаганъ, аманъ амнагунъ аданъ тхидинъ тахсатакананъ каюхъ камгадакананъ аданъ уаганакъ.

13. Тага Питракъ сатмалилгукъ тугамихтак-уганъ; ангагинамъ талагаканганъ Рудакъ асахтаганъ

тусагудакагананъ йтхá,

14. Кáюхъ, Пíтрамъ амíлга âхсасагíмъ, тхíнь кагáтамъ илýнь сатмалíлгукъ агáнагúлюкъ, тáга, канукадагíмъ, Пíтракъ сатмалíлгукъ чидáхкинъ анкахтáликъ йсанакъ.

15. Тáга âмáнь-нáнь йсананъ: дакáтхинъ âкатакúхтхинъ й? Тáга âмáя тхíнь-нигнакъ. Тáга âмáянинъ туннухтáнанъ: âмáнь Ангилá йнáя ахтáкукъ.

16. Уáкунъ кучхíнинъ Пíтракъ тугамихсмил-íнакъ. Тáга нáнь агасхакугáнь: âмáя укулгáликъ, кáюхъ манáманъ-нáнь аланисакáнинъ.

17. Тáга âмáя туннухтáкъ малгалагáхта кулíнь, чáнь нíнь аглисакадагíмъ, масхинíнь Гúспудамъ кикúтамъ улагáнь нагáнь игíмъ идусанáнинъ, нíнь туннусахтáканинъ; кáюхъ йсанакъ: уáкунъ адáнинъ Иáкувамъ-нáнь кáюхъ агítуданъ-нíнь âкатас-átхинъ. Ингамáсикъ йтхадагíмъ, уáнь углаганъ аданъ уýнакъ.

18. Анáликъ âкакугáнь, алитхúгинъ кучхíнинъ сукутуннíхтамъ анунá тхíнь-агúнакъ, Пíтрамъ малинáнинъ йманъ âканисаманúлюкъ áдаганъ.

19. Тáга Ирудамъ âмáя илгáгликанъ кáюхъ укугамулюгáнь, амгíгнанъ атхагáякадагíмъ, кáюхъ

âма́кунъ акья́гула́хтанъ кья́гуса́накъ. Инама́сикъ  
âма́я Иудия́мъ иля́нь Кисария́мъ âданъ тхи́нь  
айга́гнакъ, ма́ликъ âма́нунъ илгу́хтана́къ.

20. Ирудакъ Ти́рамъ ка́юхъ Сиду́намъ тайя́г-  
у́нинъ ку́нинъ тхи́нь-амкини́хтана́къ: та́га âма́янинъ  
тхи́динъ-макуликада́манъ, танама́гу́гуганъ исха́син-  
исика́ Вла́стакъ аса́хта, âда́динъ ка́юхъ укутхад-  
áманъ, âгла́гасикъ а́янанъ, иму́нунинъ танама́гу́г-  
уганъ имунуга́нь тхи́динъ-ачху́хтана́нь ма́ликъ.

21. Анáлимъ анас́хисхака́ганъ иля́нь Ирудакъ,  
танама́гу́гуганъ чу́хтакáнинъ чукадагáмъ, íсхамъ  
ка́яганъ ку́ганъ тхи́нь-уну́накъ, ка́юхъ нинъ  
тунну́хтакáнинъ.

22. Та́га анга́гинъ имач́хи́нанъ: и́на́я тайя́гумъ  
амилгаю́люкъ áкукъ, та́га А́гу́гумъ агáчанъ.

23. Та́га иналига́ганъ Гу́спудамъ Ангилáганъ  
âма́я асхатха́, А́гу́гумъ-на́нь амчу́сикъ а́гусанани́н-  
у́люкъ куля́нинъ; ма́ликъ âма́я, лука́янь каку́  
танадакада́накъ.

24. Та́га А́гу́гумъ тунну́ а́хсикъ ка́юхъ тхи́нь  
амна́гусмили́накъ.

25. Та́га Варна́вакъ ка́юхъ Са́влакъ, íмакъ  
мака́лаканъ чхатхадáмакъ, ка́юхъ Иуáннакъ,  
Ма́ркакъ-на́нь асалака́ сукада́макъ, Иирусали́мамъ

илянъ (Антиухиямъ аданъ) чѣлунакъ.

### 13 КАМГИКЪ.

1. Антиухиямъ камгаганъ улаганъ наганъ амаганъ туннунанъ каюхъ ачигананъ ананъ: Варнавакъ, каюхъ Симиунакъ, Нигиракъ нанъ асагаданá, каюхъ Киринамъ Луция, каюхъ Ирудамъ сичинъ-аслитакагиганъ асикъ агисхака Манаилакъ, каюхъ Савлакъ.

2. Амаягинъ Гуспудамъ-нанъ ауаликъ каюхъ тхидинъ-снахтакунинъ, Ангимъ Ангалигадигасада йсанакъ: Варнавакъ каюхъ Савлакъ макамъ-нанъ инаканъ Нунъ агасхатхикъ, амакунъ кулягининъ Тинъ амакукъ уякакинъ.

3. Инанъ-аслянъ амаягинъ, йманъ снахтасан-адинъ каюхъ камгасанадинъ инатхадáманъ, амакукъ кúкинъ чадинъ каюхъ сакагатхадáманъ, амакукъ такачхинанъ.

4. Уаякикъ, Ангимъ Ангалигадигасадаганъ аманучхикакикъ-анакъ маликъ, Силівкамъ аданъ уаганакъ, тага амаганъ Кипрамъ аданъ тхидикъ-айханакъ.

5. Маликъ Саламинамъ илянъ акукъ, Агугумъ тунну Иудиянъ синагуганинъ нагинъ тудмалинакъ;

та̑га а̑маякикъ а̑уамъ куляганъ Иуаннакъ агитанакъ.

6. Та̑намъ у̑сю Па̑факъ нанъ акита̀саликъ ахта̀кукъ, Иудия̑мъ или̑нь а̀хта̀къ, куга̀гикъ, а̑ган̑гудамъ туннуа̑ганá, Вариисуса̑къ аса̀хта̀, а̑маякикъ уку̀накъ.

7. А̑мая Прукунсулакъ Сиргия̑къ Па̑влакъ, тайя̑гумъ а̑кула̑юлюкъ а̀сикъ а̀накъ. У̑ая, Варна̑вакъ ка̑юхъ Са̑влакъ уяч̑хикадагимъ, А̑гу̑гумъ тунну́ тутáганъ анухта̀накъ.

8. Та̑га куга̀гикъ Ели̑макъ (аса̑мъ кантакунинъ ма̀ликъ) а̑ма̑кукъ кади̑гунакъ, Прукунсулакъ маниюсанани̑нь или̑нь чилуса̀ганъ анухта̀ликъ.

9. Та̑га Са̑влакъ, а̑мая ка̑юхъ Павила̑къ, А̑н̑гимъ Анали̑гадигаса̀да игимъ ч̑ха̀дуса̀кадагимъ ка̑юхъ ку̀ганъ да̑гиканъ.

10. Иса̀ка̑: и̑ а̑ган̑гуданъ у̑сю̑нинъ ка̑юхъ малгакам̑улюкъ-мал̑ги̑гани̑нь у̑сю̑нинъ ч̑ха̀сакъ, ку̀гамъ льля̀, а̑ган̑гудам̑улюкъ у̑сю̑нинъ ана̀куса̀! Гу̀спудамъ ака̀лу̑гинъ ачигуса̀дани̑нь или̑нь чилуя̀ка̑гимъ мал̑га ма̀кададука̀ку̀хтинъ и̑?

11. Ка̑юхъ у̑ямъ у̑ая Гу̀спудамъ ча̀ ку̀минъ а̀кукъ: уку̀куладука̀ку̀хтинъ, ка̑юхъ ама̀ганъ акитана̑нъ акита̀ликъ а̑га̀дакъ уку̀дукала̀ка̀хтинъ. Ка̑юхъ и̑нали̑гаганъ а̑мая а̑нимъ ка̑юхъ

кахчикáюмъ кúганъ а́гакá, мáликъ áмáя ауануд-  
áġанъ кáюхъ уданудáġанъ áладáликъ, тхíнь-  
айгагасагáликъ илгáнакъ.

12. Инáнь-аслянь Прукунсулакъ, малгáнанъ  
укухтáликъ, маниюнакъ, Гúспудамъ áчигáсининъ  
игíмъ-алакаданихтáсаликъ.

13. Пáвилакъ кáюхъ áманъ агítананъ, Пáфамъ  
илянь, тхíдинъ айхатхадáманъ Памфилиямъ Пир-  
гияганъ áданъ уáġананъ. Тáġа Иуáннакъ áмáкукъ  
илькíнь агакадагíмъ, Иирусали́мамъ áданъ чíl-  
унакъ.

14. Тáġа áмаякикъ Пíргиямъ илянь айгáхсикъ,  
Писидиямъ Антиухияганъ áданъ уáġанакъ, мáликъ  
сумму́тамъ ангали́ганъ илянь, синагу́гамъ на́ганъ  
канукадамакъ, тхíдикъ-уну́накъ.

15. Маку́ликъ кáюхъ тунну́нанъ самсхакад-  
акáнинъ агали́нь, синагу́гамъ туккúнинъ áдáкинъ  
аманучхикаġика́кикъ нíкинъ илáхтакъ: тайяġукъ  
агítудакъ! ама́ганъ туннумъ áчигалананинъ  
анġáġинъ áдáнинъ матагу́мдикъ, ихтáдикъ.

16. Пáвилакъ, анкакадагíмъ кáюхъ чáмъ  
кусягáнь áкатасагáлинъ акадагíмъ, и́санакъ:  
Исра́иламъ тайяġу́нинъ кáюхъ Аġу́гукъ иġахтáнинъ!  
тутáкачи.



17. Уанъ кинляхтимъ Агугу туманинъ аданъ  
иминакъ, маликъ уакунъ тайягунъ акатанакъ-инакъ,  
Египитамъ тананганъ илянъ анинъ-аслининъ, мас-  
акинъ тулламъ каюганъ кумсигисадаганъ кусяганъ  
амайнинъ амаганъ идусаканинъ.

18. Масакинъ сичидимъ атикъ слунъ иласага  
нинъ-акитасакинъ танадгусигимуюкъ илянъ амайн-  
инъ ачхухтаканинъ.

19. Каюхъ Ханаанамъ тананганъ илянъ улунъ  
кинляхтинъ масакадатхадагимъ, амакунъ тананинъ  
маохтаханъ нинъ чисиканинъ.

20. Маликъ уакунъ агалинъ сичинъ сисянъ  
чанидимъ атикъ сигнала слунъ илялимагинъ,  
туннунакъ Самуилакъ акитакъ атхагайханъ нинъ  
агдаканинъ.

21. Инамасикъ амайнинъ танамагугу иманъ  
аянанъ, масакинъ Агугумъ Кисамъ лья, Саулакъ  
нинъ аканинъ, тайягумъ Виниаминамъ кинляхчанъ  
илянъ ахтанá. Инаматаликъ сичидимъ атикъ слунъ  
агнанъ.

22. Амая исханакадагимъ, Давидакъ танамагуг-  
ухтаханъ нинъ сакагатханинъ, аманъ ада атхагус-  
аликъ, каюхъ йсанакъ: тайягумъ Тинъ каннугинъ  
аслитá укукукинъ, Давидакъ, Иссиямъ лья, амая

Тинъ матунанинъ ѱсјонинъ чхадукакукъ. (1 Цар. 13, 14. Псал. 88, 21).

23. Амáнь кинляхчанъ илянъ Агугукъ, игадасакáмъ аданинъ, Исраиламъ-нанъ туманъ Агитакъ, Исусакъ агунакъ.

24. Амáнь агáганъ-акаганъ амигигусанъ, Иуаннакъ илягимъ камгадатиганá Исраиламъ ангагининъ ѱсјонинъ-нинъ тудмалинакъ.

25. Тага Иуаннакъ ауанъ инасаганъ агикумъ, туннухтанакъ: кинъ тинъ ачхикухтхи́чи? уая аманулюкъ акүкинъ тага уая, агалкиминъ акана́къ, ама́я китаганъ ухкикъ чилилгá аслиталака́гинъ.

26. Тайягунъ агитуданъ, Авраа́мамъ кинляхчанъ аникдунинъ, каюхъ Агугукъ кучхимчи игахтананъ! уанъ туннукъ агитака́ги адáмчи акачхи́какъ.

27. Иирусали́мамъ ангагининъ каюхъ ама́кунъ туккунинъ, Амáнь ахсасала́канъ каюхъ ситхугитхадáманъ, тунну́нанъ тунну́нинъ чхананинъ, ама́кунъ сумму́тамъ тамада́га самсхадананинъ.

28. Каюхъ ситхугисаки́нинъ асха́къ аслитахтананинъ Ку́ганъ укуманулюкъ, Пилáтамъ Ама́я асхасака́ аяка́нинъ.

29. Тага Адаганáнь алухтáсакамъ ѱсјонинъ тхи́динъ-чхатикуни́нъ; ягамъ кугáнь икисха́кад-

ánанъ, кумнамъ наганъ Амáя а̀хсáкакъ.

30. Та̀га А̀гу̀гумъ Амáя ас̀хáхтанъ или́нь а̀глахтха́.

31. Аналикида́гинъ айгагуланáнинъ и́линъ Амáя Тхíнь а̀гитада́накъ, а̀ма́кунъ Тхíнь а̀сикъ Галили́ямъ иля́нь Иирусали́мамъ а̀данъ и́нанъ нíнь, ма́ликъ а̀мая́нинъ у́ямъ ан́га́гинъ када́нинъ Амáнь-на́нь атха́га́янанъ а́кунъ.

32. Ма́ликъ тумани́нь и́мчи тудмалилга́кунъ, А̀гу̀гукъ тумани́нь а̀данъ-ни́нь и́гадасакáтхинъ, тумани́нь а̀ма́кунъ а̀никдúнинъ-ни́нь ч́хáсикъ, Иисúсакъ а̀глахтíкукъ.

33. Матакини́нь ка́юхъ а́лакъ и́симъ псалúмамъ и́лянъ алу́хтáлананъ: Тхíнь Тíнь Лья́нь; у́ямъ Тíнь Тхíнь агуку́кинъ. (Псал. 2, 7).

34. Та̀га ас̀хáхтанъ или́нь Амáнь а̀глахтха́нь, и́кунъ ма́ликъ Амáя а̀та́сикъ сíхтимъ а̀данъ чилудукалáканъ, у́акунъ а̀данíнь и́наматáкинъ и́ка́нинъ: Дави́дамъ на́нь Тíнь и́гадасакáнинъ а̀гангудаталáканъ, иту́гисáсинъ и́мчи а̀дукаку́кинъ. (Иса́иямъ 55, 3).

35. У́акунъ а̀данíнь ка́юхъ у́анъ угла́ганъ тунну́хтáкукъ: Тхíнь а̀налигадигасáдаминъ на́нь сíхтикъ укúхта а̀гадукалака́хтинъ. (Псал. 15, 10).

36. Давідакъ, маѣилгака́мъ асля́нъ Аѣуѣумъ матунани́нъ-ни́нъ аѣуана́къ, тхи́нъ-сакáġана́къ, ка́юхъ адани́нъ а́сикъ исхáтхакъ, ма́ликъ сѣх́тикъ укúнакъ.

37. Та́ġа Аманъ Аѣуѣумъ аѣглахтá, сѣх́тикъ укунаѣулюкъ.

38. Инама́сикъ ка́юхъ, тайяѣунъ агѣтуданъ, ѣмчи а́катана́къ а́хтанъ, Ама́нъ куляга́нъ туннух́таѣучи ѣмчи игнилганани́нъ ѣмчи тудмал-илга́кунъ.

39. Ка́юхъ а́макунъ ѣсѣнѣнъ ѣлинъ, тхи́чи Муисѣямъ макуліганъ кусяга́нъ кума́данъ аѣадукак-ачиѣлюкъ, Ама́я маѣиѣона́мъ тамада́ганъ кума́данъ игѣмъ аѣадусадукакú.

40. Та́ġа тхи́чи аглисáчи, а́макунъ тунну́нанъ ѣлинъ ѣх́таканъ кúмчи ѣаѣалага́хтанъ кулі́нъ:

41. Укух́та́чи, масатукаѣину́люкъ, тхи́чи алакад-аних́та́чи ка́юхъ масакададукакух́тхи́чи, ма́кахъ анали́мчи ѣлянъ Тѣнъ маку́кинъ, аманъ ма́кахъ, ама́ганъ ѣмчи туннусах́тана́мъ на́нъ кúмъ лусалаках́тхи́чи. (Авваку́мамъ 1, 5).

42. (Иудѣянъ синагу́гаганъ иля́нъ) а́маѣкикъ ѣти́кукъ, агнамі́хтанъ ѣа́нъ агáланъ сумму́таганъ иля́нъ ѣа́кунъ а́дани́нъ тата́мъ ѣмчи ѣх́тах́такъ а́маѣкикъ а́яка́нинъ.

43. Та́га тхи́динъ-тахса́хтанъ такач́хисхакуни́нь;  
Иудия́нь амна́гунинъ ка́юхъ агнами́хтанъ или́нь  
чилуча́гинъ, А́гу́гукъ самтана́нинъ, Па́виламъ  
ка́юхъ Варна́вамъ агальки́нь тхи́динъ айга́гнанъ,  
а́маякикъ, а́ма́кунъ а́сикъ тунну́г-ягнакъ, а́ма́кунъ  
А́гу́гумъ а́гасичхиса́ганъ и́лянъ а́хтанъ а́яликъ.

44. Уа́нь агала́нь сумму́таганъ и́лянъ танадг-  
усигамáгимъ и́сякъ у́сюли́ А́гу́гумъ тунну́ тута́гинъ  
тхи́динъ-тахса́нанъ.

45. Та́га Иудия́нь, анга́гинъ уку́ликъ, су́гдакъ  
и́манъ чха́дусана́нь, ма́ликъ, тхи́динъ-канач́хила́канъ  
ка́юхъ Па́виламъ а́ма́кунъ и́хтана́нинъ мачхидал-  
исала́канъ, а́манъ-на́нь кади́гунанъ.

46. Ина́нь-асля́нь Па́вилакъ ка́юхъ Варна́вакъ  
тхи́дикъ-ингтала́канъ и́санакъ: ита́нисикъ и́мчи  
А́гу́гумъ тунну́ тудмалилга́ганъ матана́къ; та́га  
тхи́чи а́мая масатулака́хчи, ма́ликъ инака́мчи тхи́чи  
анга́гимъ инадука́юлюкъ аслита́гу́люкъ и́тикух-  
тхи́чи; ма́ликъ у́ая, тумани́нь агнами́хтанъ а́дани́нь  
укука́ликунъ.

47. Ингамата́кинъ Гу́спудамъ ни́нь кья́гуса́к-  
а́нинъ ма́лаликъ: агнами́хтанъ-ни́нь анали́къ  
а́хтхинъ Ти́нь Тхи́нь сака́ганáкинъ, та́намъ чида́га  
акита́ликъ Тхи́нь кусяки́минъ а́гита́къ тхи́нь агу́хта

кулинь. (Исаиямъ 49, 6).

48. Агнамихтанъ, у́акунъ тутáликъ, тхи́динь-ка́гата́ликъ, ка́юхъ Гúспудамъ тунну́ амчу́нанъ, ма́ликъ у́сю́ннинъ манию́нанъ, а́макунъ анга́гимъ инадукагану́люкъ-на́нъ атхахталгака́нинъ.

49. Ма́ликъ Гúспудамъ тунну́ а́манъ та́намъ у́сю́ганъ кúганъ тхи́нь-чиси́накъ.

50. Та́га Иудия́нь, анга́гинанъ тхи́динъ игасим-ах́таннинъ ка́юхъ куся́гинъ или́нь ах́таннинъ, ка́юхъ танадгусигамáгимъ тайя́гуннинъ ита́ниннинъ, Па́вил-акъ ка́юхъ Варна́вакъ иту́гних́та́хтанъ а́чигах́та́ликъ, ни́нь иту́гних́тачхи́нанъ, ма́сакикъ а́маякикъ танáм-анъ иляну́ганъ итхитха́нинъ.

51. Та́га а́маякикъ, кита́макъ да́ганъ ка́гуннинъ а́макунъ кúнинъ камакада́макъ, Икуния́мъ а́данъ у́янакъ.

52. Та́га а́чига́канъ ка́гатакъ ка́юхъ А́нгимъ Аналигадигасада́ йманъ чхадусáнанъ.

#### 14 КАМГИКЪ.

1. А́маякикъ тхи́дикъ-а́сикъ Икуния́мъ и́лянъ Иудия́мъ синагу́гаганъ на́ганъ кану́накъ, ка́юхъ инамата́ликъ туннух́тана́къ ма́ликъ Иудия́нь ка́юхъ Еллинанъ амна́гуса́даннинъ маниюка́ли́нанъ.

2. Та́га Иудіянъ маниюнагину́люкъ агітуданъ када́нинъ агнамі́хтанъ канну́гинъ уна́сикъ ма́ликъ амкинї́нанъ.

3. Ах́тагалику́ганъ а́маякикъ у́алиганъ аюк-а́накъ, ма́ликъ тхі́дикъ инталáканъ Гúспудамъ куся́ганъ мака́дикъ макахта́накъ, а́манъ ту́ннумъ атха́гаяхта́ликъ, а́макукъ ча́кикъ куся́кинъ а́катасику́линъ ка́юхъ алака́дананъ мада́накъ.

4. Уа́кунъ кучхі́нинъ танадгусигамáгимъ і́лянъ анга́гинъ алáлукъ тхі́динъ і́нанъ: ма́ликъ атака́кунъ Иудіянъ а́да́нинъ а́нанъ, та́га агита́санинъ Апу́стулакъ а́да́кинъ а́нанъ.

5. Та́га агнамі́хтанъ ка́юхъ Иудіянъ тукку́динъ а́сикъ а́макукъ ку́кинъ тхі́динъ ану́саликъ, а́макукъ асли́нинъ-калах́таку́кикъ илагá́гинъ ку́линъ кугáнанъ нї́кинъ асх́адуса́гинъ маю́кунї́нъ.

6. А́маякикъ, у́акунъ а́да́нинъ ах́сáсаликъ, Ли́киу́намъ танадгусигамáгинъ, Лі́страмъ ка́юхъ Дірв́иямъ ка́юхъ а́макукъ иму́нуганъ а́да́кинъ тхі́дикъ чха́накъ,

7. А́малиганъ ка́юхъ тудмали́накъ.

8. Лі́страмъ і́лянъ ама́ганъ тайя́гумъ кита́мъ ку́кинъ анкада́юлюкъ, у́нучі́накъ, а́мая а́намъ килма́ганъ і́лянъ тхі́нъ і́кита́ликъ иѓдалуки́ликъ,

каюхъ а́сля и́лянъ айгагикү ана́гулюкъ.

9. А́мая Па́виламъ тунну́хтанá тутáнакъ, а́манъ дамгү́канъ каюхъ ка́нукъ су́ганъ, а́мая мани́юкъ мата́хтанá ку́ганъ укука́.

10. Амилгíнь а́ганина́саликъ и́санакъ: и́минъ тунну́хтаку́кинъ Гү́спудамъ Иисү́сь Христү́самъ аса́ганъ кусяга́нь: ачигуса́даликъ кита́минъ ку́кинъ анка́да; ма́ликъ а́мая и́нгалига́ганъ и́гисикъ, каюхъ айгака́ли́накъ.

11. Та́га ангáгинъ, а́макунъ Па́виламъ ман-áнинъ уку́хта́ликъ, амилгíдинъ а́ганина́саликъ, лик-и́унамъ тунну́ агу́хта́ликъ тунну́хтананъ: а́гу́гунъ тайя́гумъ уку́гáча ли́даликъ а́дани́нь сака́гахта́кунъ.

12. Ма́ликъ Варна́вакъ Зивíсакъ, та́га Па́вилакъ Ирми́якъ нíкинъ аса́хтананъ, а́мая ту́ннумъ и́лянъ ита́никъ а́накъ ма́лаликъ.

13. Та́га Зивíсамъ са́гима́клу́ганáганъ а́хсхин-исика́, а́манъ тана́дгусигама́гимъ ка́данъ ана́ганъ-на́нь, ву́ланъ каюхъ ама́гаданъ, сатма́ли́лгукъ ка́дакинъ у́агаса́кадагíмъ, ангáгинъ а́сикъ а́хсхикъ ма́гинъ ану́хта́ликъ.

14. Та́га Апу́стулакъ, Варна́вакъ каюхъ Па́вилакъ, у́акунъ а́дани́нь ту́сикъ, чу́хтака́дикъ ча́гидгуна́къ, каюхъ ангáгинъ тхíдинъ та́хса́хтан-



áнинъ кучхíнинъ тхíдикъ анусакадамакъ, ағанин-  
áликъ туннухтáнакъ:

15. Тайя́гунь! алку́танъ макухтхíчи йна?  
Кáюхъ туманíнь тхíчи ліданъ тайя́гунъ áкунъ,  
ка́юхъ туманíнь íмчи тудмали́кунъ, у́акунъ  
ағангúданъ илинь А́гу́гумъ анга́гíганъ áданъ тхíчи  
чилуса́гинъ кулинь, А́ма́я íникъ ка́юхъ та́накъ  
ка́юхъ ала́гукъ, ка́юхъ у́акунъ у́сюганъ íлинъ  
áнанъ, ага́накъ.

16. А́ма́я слунъ ахсхакадака́нинъ íлинъ  
кинля́хтимъ у́сюнинъ-нинь инака́мчи акалу́хчи  
айгагаса́хтанъ ма́накъ.

17. А́хтагалику́ганъ ка́юхъ игама́нанъ маках-  
тана́мъ íлинъ Инака́мъ áданъ атхага́яхтáликъ тхíнь  
а́гатанагúлюкъ, íнимъ áданъ чíхтанъ ка́юхъ а́слимъ  
йтачхика́гидáнинъ, ка́юхъ калга́дакъ нíнь  
а́хтухтáликъ ка́юхъ туманíнь канну́гинъ кага́такъ-  
нинь чхата́санакъ.

18. Ка́юхъ у́акунъ йхтáликъ, а́маякикъ  
анга́гинъ а́яликъ аниса́ганъ атхичхíнакъ, а́макунъ  
а́хсхíкъ íмакъ у́агасалага́хтанъ, ка́юхъ у́сюнинъ  
ула́манъ тамада́ганъ áданъ у́яла́хтанъ кулинь.  
У́акунъ кучхíнинъ, а́маякикъ а́манунъ тхíдикъ-  
а́гихтáсаликъ, а́чига́накъ.

19. Антиухія́мъ каюхъ Икуні́ямъ илькі́нъ ама́ганъ Иуді́янъ или́нъ уа́ғананъ а́нанъ, ма́ликъ Апу́стулакъ тхі́дикъ-ингтала́канъ тудмаликугі́кинъ, анга́гинъ ама́кукъ илькі́нъ ага́хтанъ а́яликъ уна́сикъ агачхі́нанъ, туннух́та́ликъ: йная́кикъ ама́ганъ ағангудану́люкъ йхтадалака́гикъ, та́га ағангудагусалида́кукъ; ма́ликъ анга́гинъ атьюгні́ликъ, Па́вилакъ куга́нанъ на́нъ амнихта́сананъ, каюхъ танадакада́ликъ анухта́сакинъ, танадгусигама́гимъ иля́нъ йдусака́нинъ.

20. Та́га а́чига́канъ иму́нуганъ тхі́динъ тахсакуні́нинъ; ама́я а́хсикъ каюхъ танадгусигама́гимъ на́ганъ кану́накъ, та́га йна́нъ киля́ Варна́вакъ а́сикъ Ді́рвиямъ а́данъ уя́накъ.

21. Уа́нъ танадгусигама́гимъ-на́нъ Ева́нгилиякъ тудмаликада́макъ, каюхъ а́чига́камъ амна́гуні́нъ укукада́макъ, ама́якикъ чі́лума́къ илькі́нъ Лі́ст-ра́къ, Икуні́якъ каюхъ Антиухі́якъ а́гнакъ.

22. А́чига́камъ анга́гинъ тунага́яхта́ликъ, маню́санаманъ иля́нъ а́хтанъ а́янакъ, каюхъ амна́гунъ ні́нъ нанаса́саликъ А́гу́гумъ аналі́ганъ а́данъ ага́гинъ тумані́нъ матали́къ, ні́нъ а́чигасака́нинъ.

23. Та́га ка́мгамъ ула́ганъ тамада́ганъ-на́нъ камгамтуккух́та́гинъ-ні́нъ ча́дикъ ку́нинъ сака́гатх-

адáмакъ, âмаякикъ тхидикъ-снахтáликъ камгакад-  
áмакъ, кáюхъ âманъ маниюкáнинъ, Гúспудамъ-нáнъ  
âмáкунъ áгнакъ.

24. Инаматхадáмакъ, Писидиякъ áхсикъ, Пам-  
филиямъ âданъ уáганакъ.

25. Мáликъ Пíргиямъ íлянъ Гúспудамъ тунну́  
тудмáликадáмакъ, Атталиямъ íлянъ сакáганакъ.

26. Тáга íнáганъ Антиухиямъ âданъ тхидикъ  
âйхáнакъ, âмáганъ Агу́гумъ а́сичхисáганъ  
макаганáганъ нáнъ а́схáкакъ, мáсакинъ âмаянинъ  
чхатхáкикъ.

27. Аманудáганъ уáгакадáмакъ, кáюхъ кáмгамъ  
ула́ тахсакадáмакъ, Агу́гумъ âмáкунъ кúмакъ  
макáнинъ у́сю́нинъ, кáюхъ Аманъ масхини́нъ  
агнами́хтанъ нiнъ манию́мъ сатмáли а́ганáнинъ,  
туннусахтáнакъ.

28. Мáликъ âмáлиганъ âчигáканъ áсикъ  
анáлимъ амнагу́нинъ áгнакъ.

## 15 КАМГИКЪ.

1. Иудиямъ íлянъ амáганъ уáгананъ анáнинъ,  
агítуданъ âчигáнанъ: амáганъ Муисиямъ макули́г-  
анъ âдагáнъ тхичи икидгугумчию́люкъ, масханáнъ  
тхичи âгитику́чи ала́какъ.

2. Та́га Па́виламъ ка́юхъ Варна́вамъ и́лькинъ  
а́макунъ а́сикъ атакалуну́люкь-и́хтамъ ка́юхъ  
и́кулатха́гина́гимъ анунá тхíнь-агуку́гань: у́ая  
Па́вилакъ ка́юхъ Варна́вакъ ка́юхъ а́макунъ  
агита́санинь или́нь, у́ань ма́камъ а́даганъ Иирусал-  
и́мамъ а́данъ Апу́стуланъ ка́юхъ камгату́ккунинъ  
а́данинь у́ачхисха́хтанъ, атха́гнанъ.

3. Инама́сикъ ка́юхъ ка́мгамъ ула́ганъ  
а́маянинъ агита́кинъ айгахтачхика́нинъ, ма́ликъ  
а́маянинъ Финики́якъ ка́юхъ Самари́якъ а́гманъ  
и́лянъ, агнами́хтанъ нíнь чилудула́канъ а́данинь  
туннуса́хтананъ; ма́ликъ агитуданъ у́сю́нинъ и́линъ  
тхíнь-кага́тамъ анунá агу́хтананъ.

4. Та́га Иирусали́мамъ а́данъ у́агакунъ,  
а́маянинъ ка́мгамъ ула́ганъ, Апу́стуланъ ка́юхъ  
камгату́ккунинъ сукáнинъ, ма́ликъ Агу́гумъ кумчи  
мака́нинъ, ка́юхъ масхини́нь мани́юмъ сатмали́  
агнами́хтанъ-нíнь а́гатхани́нь у́сю́нинъ туннуса́х-  
тананъ.

5. Ина́нь асля́нь ама́ганъ фариси́ямъ а́ганг-  
у́данъ манию́сининъ манию́сананъ маниюна́нинъ  
или́нь анка́нанъ а́ликъ, ка́юхъ тунну́хтананъ,  
агнами́хтанъ икидгу́лга́гинъ а́канъ, ка́юхъ  
Муиси́ямъ маку́ли́ макахта́хтанъ нíнь макахси́х-

тала́гинъ а́канъ.

6. Апу́стуланъ ка́юхъ камгатуккúнинъ у́анъ ма́камъ а́да уку́хтаса́гинъ кули́нь тхи́динъ тах-са́нанъ.

7. Тунну́хтакъ, малгаюкутха́ганъ агала́нь, Пíтракъ, анкакадагíмъ нíнь йсакáнинъ: тайя́гунъ агíтуданъ! тхи́чи а́катаку́чи, А́гу́гукъ ита́нинъ анáлинъ или́нь, тумани́нь илькíнинъ тíнь йминакъ, тíнь агíл́гинъ иля́нь агнамíхтанъ Еванги́лиямъ тунну́ тусикъ, ка́юхъ манию́хтанъ кули́нь.

8. Ка́юхъ А́гу́гумъ канну́гинъ уку́хта а́макунъ нíнь А́нгíмъ Ангали́гадигаса́да а́гаси́хтана́къ, а́макунъ кúнинъ ма́канъ лидáсакинъ, атха́гу́сакъ нíнь а́кани́нь.

9. Ка́юхъ йкунъ канну́гинъ мани́юкъ нíнь амалисакадагíмъ, йкунъ а́ма тумани́нь кучхи́нинъ ама́ганъ ана́гíдали́мъ угла́хта а́гна́гу́люкъ.

10. Та́га тхи́чинанáнь алку́ликъ у́ямъ А́гу́гукъ унаяку́хтхи́чи, а́чига́канъ чунука́нинъ кúнинъ кая́гнакъ а́гíмчи анухтаку́хтхи́чи, а́мая тумани́нь а́данъ ка́юхъ инакали́нинъ айгагу́лана́хсха́гдгалисх-а́какъ?

11. Та́га тумани́нь а́макунъ ка́юхъ ли́дагус-

áликъ, Гúспудамъ Иисúсъ Христúсамъ ағасичхисá  
н́инъ âғидусадуканáнинъ, маниюх́такунь.

12. Инáнь-аслянь тх́инъ тахсáх́тамъ úсю туюю  
âканакъ, мáликъ Варнавамъ кáюхъ Пáвиламъ  
âкатасику́линъ кáюхъ алакáдананъ агнамíхтанъ  
кучх́ининъ, âмáкукъ кусякинъ Ағуғумъ макáнинъ,  
туннусах́танáнинъ кáюхъ тутáнанъ.

13. Та́га йкунъ агалинь, âмáкукъ тх́идикъ  
âғатикугíкинъ, Иáкувакъ туннукъ игíмъ йкидус-  
áликъ, кáюхъ йсанакъ: тайя́гунъ агítуданъ! т́нгъ  
тутах́тх́ичи.

14. Итанíсимъ йлянь Ағуғумъ масхинíнь  
агнамíхтанъ Игíмъ итуғнисакáнинъ, Сíмунамъ  
канчиматикúнинъ, Асáмъ кусягáнь кинлях́тикъ  
илинь агукíгинъ кул́инъ.

15. Тунну́нанъ йх́такáнинъ тунну́нинъ áсикъ  
тх́идинъ л́дакунъ маталгалигíнь алух́талáнанъ:

16. Ингаматхадáгунъ ч́луликъ кáюхъ Давíдамъ  
скини́яганъ инна́ татáмъ агудукакúкинъ, мáсаканъ  
наганъ уналáлаканъ, тагададúкакунъ, кáюхъ âмáя  
атхағдúкакунъ.

17. Ан́гáгинъ агитáсанинь кáюхъ кинлях́тинъ  
úсю́нинъ, âмáкунъ кучх́ининъ Т́нгъ áсанъ  
тудмалилгадуканáнинъ, у́акунъ úсю́нинъ ч́хат-

ананинъ, Гўспудакъ укўхтанъ кулинъ, Гўспудакъ  
йсахтакужъ. (Амўссамъ 9, 11. 12).

18. Кадимаданъ тхинъ-йкиталикъ Аманъ  
макахтаканинъ ўсюнинъ Агўгумъ-нанъ акатан-  
акунъ.

19. Уакунъ аданинъ агнамхтанъ илинъ  
Агўгумъ аданъ тхидинъ чилудананъ каюгнлгакал-  
аканъ анухтасакўкинъ.

20. Тага сагимаклунъ-нинъ амаякнадусаканъ  
илинъ, иганадамъ илянъ, чукадагимъ каюхъ амгимъ  
илянъ, тхидинъ сулахтахтанъ кулинъ, нинъ  
алугалакакунъ, каюхъ инаканманъ йманъ анухтанад-  
инулюкъ, агитасаманъ-нинъ амакунъ мадалагахтанъ  
кулинъ.

21. Каданинъ кинляхтининъ илинъ тхинъ  
йкиталикъ Муисиямъ макули танадгусигамангинъ  
ўсюнинъ илинъ тудмалинатхинъ матакуганъ мал-  
икъ, каюхъ суммўтамъ акананганъ ўсюганъ синаг-  
ўганъ илинъ амая самсхадакужъ.

22. Инанъ-аслянъ Апустуланъ каюхъ камгатук-  
кўнинъ каюхъ камгамъ улаганъ ўсю асикъ  
макахсинанъ, Антиухиямъ аданъ Павилакъ каюхъ  
Варнавакъ асикъ аманучхисхагалинъ, тайягунъ  
кучхимчи имисххтанъ, уаякикъ: Иудакъ, Варсавакъ

нѣанъ асамисаѣданѣ, кѣюхъ Сѣлакъ, агѣтуданъ куч-  
хѣнинъ итѣникъ тайѣгукъ ѣталгакѣкикъ ѣминанъ.

23. Алукадѣманъ кѣюхъ нѣнъ акѣнинъ, ѣаян-  
инъ: Апѣстуланъ кѣюхъ камгатуккѣунинъ кѣюхъ  
агѣтуданъ Антиухѣямъ Сирѣямъ кѣюхъ Киликѣямъ  
ѣлинъ агнамѣхтанъ илѣнъ агѣтуданъ анѣнинъ  
нѣнъ: (Гѣспудамъ ѣдаганъ) тхѣчи каѣтатахтхѣчи!

24. Амѣганъ илѣкѣнинъ, ѣдѣмчи ѣяннъ  
акадѣманъ, икѣдгукъ мадѣмчи агнѣхтхѣчи кѣюхъ  
макѣликъ чхѣтамчи агнѣхтхѣчи, ѣмчи ѣсахтѣликъ,  
туннѣдинъ ѣмчи унгатѣсаликъ, кѣюхъ анѣчи  
чикъюгнихтѣкунъ, туманѣнъ туталгакунѣнъ мѣликъ,  
тѣга ѣаянинъ туманѣнъ мѣканинъ нѣнъ  
ахсхаканѣлюкъ.

25. Уѣкунъ ѣданѣнъ туманѣнъ, атѣканъ нѣнъ  
анѣсаликъ тѣманъ тахсакадѣнинъ, туманѣнъ  
тайѣгукъ итуѣнанѣкикъ Варнѣвакъ кѣюхъ Пѣвилакъ  
ѣсикъ ѣдѣмчи уячхѣсхагѣликъ туннѣлаликъ имѣсх-  
акадѣнкинъ, атхѣсхѣкукъ.

26. Тайѣгукъ, туманѣнъ Гѣспудамъ Иисѣсъ  
Христѣсамъ асѣганъ куляганъ анѣдикъ ахтѣкикъ.

27. Инамѣсикъ кѣюхъ Иѣдакъ кѣюхъ Сѣлакъ  
ѣманучхѣсхѣкукъ, ѣмаякикъ ѣакѣгусанъ туннѣмдикъ  
ѣлянъ ѣмчи кѣюхъ канчимадѣкукъ.



28. Уáкунъ малгалакану́люкъ анакамúлюкъ анухтанагусáнинъ угла́гинъ, ама́ганъ âта́сикъ кая́гнакъ кúмчи а́гдалгалага́хта, А́нѣимъ Ангали́гадигасáдаганъ нáнь ка́юхъ нíнь анухтанаку́нинъ ма́ликъ.

29. Сагима́клумъ-на́нь а́хсхíсакамъ иля́нь ка́юхъ а́мгимъ иля́нь, ка́юхъ чукада́гимъ иля́нь, ка́юхъ и́ганáдамъ иля́нь тхíчи сула́хта́хтхичи, ка́юхъ инака́мчи íмчи анухтаначио́люкъ, агитасакáмчи нíнь мадалага́хтхичи. Уáкунъ ч́хатагúмчи, и́гамáнанъ мадукаку́хтхичи. Ма́ликъ укудига́хтхичи.

30. Инама́сикъ ка́юхъ айгахтач́хисха́канъ Ант-иухíямъ áданъ у́агананъ, ма́ликъ манио́нанъ у́сю́нинъ тахсакада́манъ, áлухъ нíнь а́гнанъ.

31. Та́га а́маянинъ, самкада́манъ, у́анъ а́чиг-áсимъ áдаганъ тхíдинъ-ка́гачаса́дананъ.

32. Та́га Иу́дакъ ка́юхъ Сíлакъ, тунну́накъ áнакъ ма́ликъ, агítуданъ-нíнь а́чига́синъ амна́г-у́нинъ тунну́макъ íлинъ и́хта́ликъ, ка́юхъ нíнь туна́хтусáнакъ.

33. А́малиганъ ананикада́макъ, а́маякикъ агítуданъ и́линъ сака́ганакъ нíкинъ а́хсхакада́нанъ Апу́стуланъ áда́нинъ такач́хисха́какъ.

34. А́хтагалику́ганъ Сíлакъ а́манунъ тхíнь а́гиса́ганъ тхíнь ма́ннакъ. (Та́га Иу́дакъ Иирусал-

імамъ аданъ чілунакъ).

35. Тага Пáвилакъ каюхъ Варнавакъ Антиух-іямъ ілянъ ангагінакъ, аманунъ тхидикъ агіт-аликъ, Гўспудамъ тунну́, ачигасаликъ каюхъ тудмалихтана́къ.

36. Аманунъ аналинь акадамакъ Пáвилакъ Варнавамъ нанъ ісана́къ: тата́мъ аману́хтанъ, агітуданъ танадгусигамáгинъ ўсю́нинъ ілинъ анáнинъ уку́хта́гинъ, ама́кунъ тумані́нь ілинъ Гўспудамъ тунну́ тудмалилгакáнинъ, ама́кунъ матакині́нь ангагіхтанáнинъ (уку́хта́гинъ).

37. Варнавакъ Іуáннакъ, Ма́ркакъ нанъ асагаданá дагі́мъ су́ганъ анухта́накъ.

38. Тага Пáвиламъ сулагакáганъ анухтака́, Памфи́ліямъ ілянъ ама́кукъ илькі́нь а́хса́накъ каюхъ ма́камъ нанъ тхидикъ а́сикъ айгагна́гулюкъ ма́сакикъ, аманъ куляганáнь айгахтач́хисхакáдикъ.

39. Уáкунъ ілі́нь ка́слухъ тхі́нь агу́накъ, інамáсикъ а́маякикъ да́хкімакъ а́хса́накъ; ма́ликъ Варнава́къ, Ма́ркакъ сукадагі́мъ, Кі́прамъ аданъ тхі́нь ай́хана́къ.

40. Тага Пáвилакъ, Сі́лакъ игі́мъ имитхад-агі́мъ, агітуданъ А́гу́гумъ а́сичхиса́ганъ-нанъ а́гикү́ ма́ликъ, тхі́нь ай́хана́къ.

41. Маликъ Сириякъ каюхъ Киликиякъ ахталикъ, камгамъ-уланинъ тунагаяхта<sup>\*</sup>накъ ).

### 16 КАМГИКЪ.

1. Дирвиякъ каюхъ Листракъ амая нунакъ. Уая каюхъ, аманунъ амаганъ ачигакакъ малгакакъ, Тимуфиякъ асахта, амая ана Иудиямъ ангагинаганъ маниюна анакъ, тага ада Еллинакъ анакъ.

2. Листрамъ каюхъ Икуниямъ илинъ агитуданъ ананинъ амая июхтака анакъ.

3. Амая Павиламъ сукаганъ анухтака; масаканъ сукадагимъ, Иудиянъ амакунъ тананъ илинъ ананинъ кулянинъ, амая икидгукá; усюмъ амая ада Еллинакъ ана акатака масаканъ.

4. Тага танадгусигамáгинъ ахтаманъ илянъ, амаининъ Апустуланъ каюхъ камгатуккунинъ Иирусалимамъ илянъ макулинъ агукáнинъ, агангуданулюкъ-нинъ чхаталахтанъ ихтананъ.

5. Маликъ камгамъ уланинъ маниюмъ илянъ тхидинъ тунагидгудананъ, маликъ ангалимъ акан-áганъ усюганъ асатанадинъ тхидинъ айхасмилинанъ.

6. Фригиямъ каюхъ Галатиямъ таннакикъ агикунъ, Ангимъ Ангалигадигасáдаганъ Асиямъ

---

<sup>\*</sup>) Камгаданъ маниюсининъ илинъ тунагаяхта<sup>\*</sup>накъ.

ілянъ туннукъ тудмалихтанъ матхагинулюкъ.

7. Мисіякъ нуликъ, Вифиніямъ аданъ уягинъ анухтананъ; тага Ангимъ амаягинъ мачхикангинулюкъ.

8. Тага Мисіямъ ила-ахсикъ, Труадамъ аданъ амаягинъ сакагананъ.

9. Маликъ Павиламъ-нанъ амганъ укукунатакъ малгакакъ: амаганъ Макидунамъ тайягуганъ, каданъ анкаканъ, аяканъ каюхъ нанъ туннухтака: Макидуниямъ аданъ уагада, маликъ туманъ сисмида.

10. Уанъ укукунатамъ агаланъ иналигаганъ Макидуниямъ аданъ айхасагинъ туманъ атхаганъ, аманунъ Евангилиякъ тудмалихтанъ Гуспудакъ туманъ ихталикъ, анухтасакунинъ маликъ.

11. Инамасикъ каюхъ Труадамъ илянъ туманъ айхатхаданинъ, ачигусанъ Самуфракиямъ аданъ уагананъ, тага инанъ кила Ниапулимъ аданъ.

12. Тага инаганъ Филиппамъ аданъ; иная Макидуниямъ удиганъ илянъ итаникъ танадгусигамакъ акукъ, кулуниякъ<sup>\*</sup>). Уанъ танадгусигаматимъ илянъ аналикидагинулюкъ туманинъ агнанъ.

13. Тага суммутамаъ аналиганъ илянъ танадгусигаматимъ илянъ, чиганамъ аданъ туманинъ инанъ,

---

<sup>\*</sup>) Таннуликакъ.

маталгáданъ матáликъ, камгáлуѳимъ âмáя илянь  
акá; мáликъ унутхадáнинъ анѳаѳíнанъ âмáнунъ  
тхíдинъ-тахсаѳтанáнинъ áсикъ туннуѳ-ягнанъ.

14. Кáюхъ амáганъ анѳаѳíнакъ Фиатíрамъ  
танадгусигамáганъ илянь; Лíдиякъ асаѳтá,  
баграницанъ таясанá, Аѳуѳукъ самтáликъ, тутанá;  
кáюхъ Гúспудамъ каннúѳа нáнь аѳáсханъ, âмáкунъ  
Пáвиламъ иѳтанáнинъ тутáѳта.

15. Тáѳа âмáя тхíнь-камгадáсикъ кáюхъ  
сханунинъ тхíдинъ-камгадатíкумъ; тúманъ âянакъ,  
туннуѳтáликъ: Гúспудамъ-нáнь аѳанѳудаѳúлюкъ  
нунъ самтáсаликъ инамасагúмчи, úланъ нáганъ  
канúликъ, кáюхъ иляминъ анѳаѳíчи; мáликъ  
малгáѳтанъ нíнь каюкидусака́нинъ.

16. Камгáлуѳимъ áданъ úякунíнь, малгáканъ,  
атáканъ анѳаѳíнамъ ауанаѳакá, анѳимъ  
малгадúкананъ-кадимáданъ-иѳтаданáганъ суѳтакá,  
тúманъ аслигнакъ; âмáя малгадúкананъ-иѳтадакáмъ  
кусяганъ аѳнакáмъ-нíнь мáюмъ амнаѳúнинъ  
уаѳасадáнакъ.

17. Пáвиламъ агалáнь кáюхъ агалькíнинъ âмáя  
айгáхсикъ, имачѳíликъ, туннуѳтáнакъ: уáкунъ  
тайяѳунъ úсюмъ-кусяѳиганъ Аѳуѳуганъ таллянинъ,  
âмáкунъ âѳíтамъ акалúѳа нíнь тудмалиѳтанáнинъ.

18. Ангаликидагинъ и́линъ и́нга́нинъ а́манъ мадака́нинъ. Па́виламъ, иги́мъ-кага́тасакада́канъ, а́ла́ликъ ка́юхъ а́нгимъ-на́нъ и́сана́къ: Иису́съ Христу́самъ аса́ганъ кусяга́нъ и́на́нъ иля́нъ и́са́хтхинъ тхи́нъ кья́хтаку́кинъ. Ма́ликъ и́на́нъ ча́самъ иля́лиганъ и́на́къ.

19. Ина́нъ-асля́нъ а́манъ а́гнака́нинъ, и́манъ туккудусака́динъ унгитака́чи масакада́кунъ уку́хта́ликъ, Па́вилакъ ка́юхъ Си́лакъ сукада́манъ, ка́юхъ акья́гимъ исха́ганъ тукку́нинъ а́да́нинъ кала́нанъ.

20. Ка́юхъ а́литху́гимъ-тукку́нинъ а́да́нинъ а́ма́кукъ уа́гасакада́манъ, и́сананъ: у́а́кукъ тайя́гукъ у́ая Иудия́къ а́кукъ, тумани́нъ танадгуси́гамахъ унاتا́кукъ,

21. Ма́ликъ ма́лу́гинъ тудмали́кукъ, а́ма́кунъ тумани́нъ Римляна́инъ сулга́гинъ маталганани́н-у́люкъ ка́юхъ чха́талганака́нину́люкъ.

22. Анга́гинъ ка́юхъ анада́кинъ анкака́нинъ, та́га а́литху́гимъ-тукку́нинъ, а́ма́кукъ чу́хтака́кикъ ку́кинъ и́китхада́манъ, я́ганъ ни́кинъ катагула́хтакъ кья́гусака́нинъ.

23. Ма́лаликъ у́намъ амна́гу́нинъ ни́кинъ а́хсхакада́нкинъ, кикү́тамъ ула́ганъ на́ганъ

ану́лаликъ, кикúтамъ ула́ганъ амги́гна́ганъ а́маякикъ амги́хсигатасада́какикъ нánъ къя́гула́какъ.

24. Ма́камъ у́анъ лидá сукадагíмъ, а́мая кикúтамъ ула́ганъ калу́гигусáганъ на́ганъ унутачх-ика́кикъ, ма́сакикъ а́маякикъ кита́кикъ я́гамъ да́ганъ амни́яка́кикъ.

25. А́мгимъ у́тманъ иляну́ганъ, Па́вилакъ ка́юхъ Сíлакъ камга́ликъ, А́гу́гукъ и́юликъ уну́гнакъ; та́га кикуча́гинъ а́макукъ тутáнакъ.

26. Ина́лига́ганъ адгíлгимъ и́ганá тхíнь-агу́накъ, ма́ликъ кикúтамъ ула́ганъ у́лга тхíнь ай́га́гнакъ; ма́ликъ и́на́лига́ганъ сатма́линъ у́сю́нинъ тхíдинъ-а́га́дгуликъ, ка́юхъ а́маку́нь у́сю́нинъ кисати́нинъ къякада́нанъ.

27. Та́га кикúтамъ ула́ганъ амги́гна́ агагíкумъ, кикúтамъ ула́ганъ сатма́лининъ а́гах́тах́таку́нь ка́юхъ укугíмъ, самíнь игукадагíмъ ка́юхъ ина́камъ тхíнь асх́аса́ганъ анух́та́накъ, кисата́канъ тхíдинъ чха́хта́ликъ, анух́та́сакумъ ма́ликъ.

28. Та́га Па́вилакъ амилгíнь а́ганина́саликъ иматхадагíмъ, тунну́хта́накъ: ама́ганъ ана́гимъ мачх-иданину́люкъ ина́ка́минъ тхíнь-масалага́х́тхíнь; у́сюки́нинъ у́али́ганъ аку́нинъ ма́ликъ.

29. А́мая кигнакъ и́кадагíмъ, кикúтамъ ула́ганъ

наганъ канунакъ, каюхъ тхинъ-игаталикъ Пáвиламъ  
каюхъ Сíламъ китаганъ илькинъ тхинъ-канагнакъ,

30. Каюхъ амакукъ идусакадагимъ, исанакъ:  
тинъ агнакакинъ! алкутанъ макинъ, тинъ  
агисананъ кулинъ?

31. Тага амайкикъ исанакъ: Гúспудакъ Иисусъ  
Христусакъ маниюхтада, маликъ тхинъ каюхъ  
уламинъ усю тхинъ-агидукакукъ.

32. Маликъ аманъ-нанъ каюхъ аманъ улаганъ  
наганъ ананъ усюнинъ-нинъ Гúспудамъ тунну  
тудмалинакъ.

33. Каюхъ инанъ часамъ илялиганъ амганъ  
амакукъ сукадагимъ, унанинъ никинъ чхукадагимъ,  
каюхъ сахтаналаканъ инакамъ каюхъ улаганъ усю  
тхинъ-камгаданакъ.

34. Маликъ амакукъ уламъ наганъ  
укагасакадагимъ, калукъ никинъ атхагнакъ, маликъ  
уламъ усю асикъ, Агугумъ-нанъ маниюсанамъ  
аданинъ каюхъ тхинъ-кагачасаданакъ.

35. Тага аналикъ акакуганъ, алитхугимъ-  
туккунинъ танадгусигамгимъ ауананинъ аманучх-  
инанъ, исахтанъ: амакукъ тайягукъ такачхида.

36. Кикутамъ улаганъ амгигна уакунъ аданинъ  
Пáвиламъ нанъ инакъ: алитхугимъ-туккунинъ



тхѣдикъ такачѣикинъ адáминъ уячѣихѣтакукъ:  
мáликъ ѣнамáсикъ уáямъ уáганъ ѣсáдикъ, кáюхъ  
тхѣдикъ сакаѣатáликъ аману́дикъ.

37. Тáġа Пáвиламъ адáнинъ ѣсакáнинъ:  
туманѣнъ, Рѣмамъ тайяġукикъ áкунъ, атхаġаяġил-  
áканъ анġáġинъ усю́нинъ анаданѣнъ катахсхáканъ,  
мáлаликъ кикúтамъ ула́ганъ на́ганъ ану́лаканъ, тáġа  
уáямъ нѣнъ аġутáлаликъ ѣтачѣисхакали́кунъ?  
Кúгулукъ, инакáманъ áкакадаġу́манъ, кáюхъ тóманъ  
такачѣикакунъ.

38. Танадгусигамáгимъ ауанáнинъ уáкунъ  
туннунъ алитхúġимъ туккúнинъ-нѣнъ ѣнанъ,  
мáликъ ѣкукъ Рѣмамъ тайяġукикъ ахтанáкикъ,  
тúсикъ, áмаянинъ тхѣдинъ áманѣнанъ.

39. Мáликъ, уáġакада́манъ, áмáкукъ када́кинъ  
ѣманъ-игнилġáхтанъ áякáнинъ, мáлаликъ, ѣдулакад-  
áнкинъ, танадгусигамáгимъ иля́нъ аману́хтакъ  
áякáнинъ.

40. Тáġа áмаякикъ, кикúтамъ ула́ганъ на́ганъ  
итхадáмакъ, Лѣдиямъ аданъ уáġанакъ, мáликъ  
аġítуданъ укúликъ, áмáкунъ áчигакада́макъ, кáюхъ  
амáнунакъ.

## 17 КАМГИКЪ.

1. Амфипу́ликъ ка́юхъ Апуллу́ниякъ акада́макъ, Фиссалуні́камъ аданъ ама́якикъ уа́ганакъ, ама́нунъ Иуді́ямъ синагуга́ анакъ.

2. Па́вилакъ, ма́лухтхинъ ма́ликъ, ама́кунъ адани́нъ кану́накъ, ма́ликъ канкунъ сумму́танъ и́линъ, Алухта́саканъ и́линъ а́сикъ туннух́така́нинъ.

3. Христу́сакъ тхи́нъ-нанаса́ганъ ка́юхъ асха́хтанъ и́линъ а́глаги́ганъ матана́къ, йса́хта́ликъ ка́юхъ канчимата́накъ, ма́ликъ уанъ Христу́сакъ Иису́сакъ а́кукъ, аманъ ти́нъ ймчи тудмали́нанъ.

4. Ма́ликъ ама́кунъ и́линъ манию́нанъ а́нанъ, ма́ликъ Па́виламъ ка́юхъ Си́ламъ нѣкинъ тхи́динъ и́ласананъ, ма́ликъ Еллинанъ и́линъ амна́гунъ Агу́гукъ самтана́нинъ, ка́юхъ анга́гинанъ куся́гининъ и́линъ амна́гунъ.

5. Та́га Иуді́янъ маниюна́нину́люкъ, сугда́хтак-игі́кинъ, ка́юхъ ама́ганъ тайя́гумъ у́тхитани́ну́люкъ сукада́манъ, тхи́динъ амна́гучаса́даликъ тахсакад-а́манъ ка́юхъ танадгусі́гамакъ сукутунни́хтана́нъ; ма́ликъ Иасу́намъ ула́ганъ и́лянъ а́гакада́манъ, анга́гинъ адани́нъ ама́кукъ идуса́гинъ йманъ каюки́нихта́сананъ.

6. Та́га ама́кукъ укуману́люкъ, Иасу́накъ ка́юхъ

агѣтуданъ илинъ танадгусигамѣгимъ туккунинъ  
ѣданинъ калананъ, имачѣисикъ, ѣаянинъ ѣѣанъ-  
ѣсюганъ унаяѣтакаѣининъ-ѣкунъ кѣюхъ ѣанудѣганъ  
ѣѣакунъ;

7. Таѣа Иасунамъ ѣмаякикъ сукѣкикъ; мѣликъ  
ѣмаянинъ ѣсюнинъ Кѣсаримъ макахсиѣтасанѣнинъ  
кадѣгунанъ нѣнъ макахтадѣкунъ, Исусакъ,  
танамаѣѣгуганъ углага нѣнъ-самтѣсаликъ.

8. Мѣликъ анѣѣинъ кѣюхъ танадгусигамѣгимъ  
туккунинъ ѣѣкунъ тутѣликъ, тѣдинъ-атукѣѣнинанъ.

9. Таѣа ѣаянинъ, Иасунамъ илѣнъ кѣюхъ  
агитѣсанинъ илинъ ачигусѣданинъ сукадѣманъ,  
ѣмакукъ такачѣинанъ.

10. Таѣа агѣтуданъ Пѣвилакъ кѣюхъ Сѣлакъ  
Вириямъ ѣданъ амѣанъ анаяѣтѣсаликъ айгахтѣчѣ-  
ѣнанъ, ѣмаякикъ ѣманудѣганъ ѣѣакадѣмакъ,  
Иудѣямъ синагѣгаганъ ѣданъ ѣѣнакъ.

11. Уаянинъ агѣтинъ Фиссалунѣкамъ анѣѣ-  
ѣнинъ илинъ ѣкулананѣлюкъ: ѣмаянинъ тѣннукъ  
матукѣдинъ мѣсаликъ сѣнанъ, анѣлимъ ѣканѣганъ  
ѣсюганъ Алуѣтѣсаканъ укуѣтѣсаликъ, ѣнаматагусѣѣ-  
танинъ ѣѣсанаѣсакѣнинъ.

12. Мѣликъ амнѣгунъ ѣмакунъ илинъ маниюк-  
ѣлинанъ, кѣюхъ Еллинанъ анѣѣинѣнинъ кусѣѣ-

ининъ илинъ каюхъ тайягунъ амнагунинъ илинъ.

13. Тага Фиссалуникамъ Иудиянинъ, Павилакъ каюхъ Вириямъ илянъ Агугумъ тунну тудмалихъ-такукъ ахсасаманъ; каюхъ аманудаганъ уагакад-аманъ, ангагинъ сукутуннихталикъ каюхъ унаяхъ-тананъ.

14. Инанъ-аслянъ агитуданъ Павилакъ анаяхъ-тасаликъ игнинанъ, алагумъ ачиданъ аданъ уянакъ лидасакинъ; тага Силакъ каюхъ Тимуфиякъ амангунъ тхидикъ агисанакъ.

15. Павилакъ агитананъ аманъ Афинанъ нанъ нусананъ, маликъ, Силамъ каюхъ Тимуфиямъ никинъ макахсикъ сукадаманъ, тхидинъ-айхананъ, амакукъ анаяхталикъ адамъ уагахътакъ кулинъ.

16. Афинанъ илянъ, Павилакъ амакукъ ачигимъ илянъ ангинъ унатанакъ, уанъ танадгус-игамакъ сагимаклунъ чхасахтакукъ укухталикъ.

17. Инаматаликъ каюхъ синагугамъ наганъ Иудиянъ асикъ каюхъ Агугукъ самтананъ асикъ, аналимъ аканананъ усюганъ таялугимъ куганъ тхинъ-аслигдананъ асикъ, амая туннугъ-ягасадак-анинъ.

18. Тага амаганъ ипикуриямъ каюхъ стуикамъ

филасуфанинъ\*) илинь аманъ асикъ тхидинъ-  
йкуланакалинанъ. Маликъ атакакунъ туннухтананъ:  
инанъ ихтананинъ-кагагиулюкъ алкутанъ иганъ  
анухтакукъ? Тага агитасанинъ: иная унукумъ  
агугунинъ аданинъ тудмалинакъ лидакукъ;  
Иисусамъ ада каюхъ аглагимъ ада аманъ нинъ  
тудмаликанинъ маликъ.

19. Каюхъ аманъ сукадаманъ, Ариупагамъ  
аданъ уагасаликъ, каюхъ туннухтананъ: инанъ  
ачигасимъ тагада тудмалинанъ, туманинъ акатагинъ  
маталгаликъ й?

20. Анагимъ акатананинулюкъ туманинъ  
тутусинъ илинъ агикухтхинанъ маликъ. Уакунъ  
аданинъ акаталгалинъ анугакунъ, алкутанъ ига?

21. Тага Афинанинъ каюхъ амаданъ ахтанъ  
иляннинъ ангагинанинъ усюнинъ, амаганъ анагимъ  
тагаданинъ ихталикъ ама туталганинъ агатининъ  
масатугусадананинъ маликъ.

22. Маликъ Павилакъ Ариупагамъ утманъ  
анкакадагимъ, исанакъ: Афинанинъ! усюмъ адаганъ  
инакаганъ игаманасадахтаначи, кумчи укухтак-  
укинъ.

23. Маликъ айгахсикъ каюхъ укукисананинъ

---

\*) Ачигалимъ кусягининъ.

ілинъ, аманъ самтаначи, каюхъ ахсхілукъ  
укукукинъ, аманъ кумъ алугагі: Агугумъ  
акатанаганулюкъ-нанъ. Уая аманъ, акаталакахи,  
самтаначи, імчи тудмаликукинъ.

24. Агугукъ, слукъ каюхъ аманъ ілянъ ананъ  
усюнинъ агана, Амая, інимъ каюхъ танамъ  
Гуспудá акумъ маликъ, уланъ чанъ ілінъ  
агугининулюкъ ілинъ ангагікукъ,

25. Каюхъ амаганъ анагинъ аланакъ лідаликъ,  
ангагимъ-ангагіганъ чаганъ ауá йхталáкакъ, тага  
Инакамъ усюмъ-нанъ ангагикъ каюхъ ангикъ  
каюхъ усюкъ ахтакукъ.

26. Атаканъ амгимъ ілянъ Амая ангагимъ-  
ангагіганъ кинляхтининъ усюнинъ аганакъ, аслих-  
тагинъ аканинъ каюхъ танадгусининъ акитагинъ  
нинъ атхатхадагимъ, танамъ сагимаганъ усюганъ  
анаданъ ангагітанъ матханинъ.

27. Амаянинъ Агугукъ илгáхтанъ кулінъ,  
Аманъ ахсасадукахтанинулюкъ, ама укудуках-  
танинулюкъ; Амая усюмъ тамадаганъ ілянъ  
аматхалáкакъ ахтагаликуганъ:

28. Туманинъ Амая ангагілакукъ каюхъ  
чиклагалáкукъ каюхъ укудигáлакукъ малаликъ,  
амáкунъ макининъ амаганъ каликамчи алугнастик-

áнинъ илинъ туннухтакáнинъ: туманинъ Амáнь маю кáюхъ кинляхча áкунъ.

29. Ингамáсикъ кáюхъ, туманинъ Агу́гумъ кинляхча акунинъ, Агу́гукъ зулутамáнь, áма сирибрумáнь, áма куганамáнь, масукáгимъ агухтак-аганáнь кáюхъ ангáгимъ-ангáгиганъ áхсасака лисни́ликъ, анухталанакагу́люкъ.

30. Ингамáсикъ кáюхъ, Агу́гукъ áслимъ áкатакагинину́люкъ игукадагимъ, уаямъ áуáнь-усюганъ ангáгинъ усюгинъ тхи́динъ-амта́хтанъ кьях́такукъ.

31. Амáя анáликъ атха́гнамъ ма́ликъ, áманъ илянь слумъ имунуганъ-усю́ агангудасалаканъ атха́гаяганъ акáнь, Амáнь тайя́гукъ кадимада́нь атха́хтхамъ кусяганъ, усю́мъ-нанъ áкатаса́гинъ акада́гимъ, Амáя асха́хтанъ илинъ áглахтха́.

32. Асха́хтанъ áглаги́гинъ акáнинъ áда́нинъ тусáманъ, атака́кунъ калах́такáнинъ, та́га агита́с-анинъ туннух́тананъ: йкунъ áда́нинъ уáнь агала́нь ильки́минъ туталгаду́какунъ.

33. Ингамáсикъ кáюхъ Па́вилакъ áма́кунъ утминги́нь йнакъ.

34. Та́га ама́ганъ тайя́гунъ áданъ а́гакадак-иманáнь, маниюка́нинъ; áма́кунъ кучхи́нинъ áнакъ

Ариупагамъ Диунисія, каюхъ ангагинакъ, Дамарикъ асахта, каюхъ углагинъ амакунъ асикъ ананинъ.

### 18 КАМГИКЪ.

1. Уакунъ агалинъ Павилакъ, Афинанъ игукадагимъ, Куринфамъ аданъ уагинакъ.

2. Маликъ атаканъ Иудиякъ, Пунтамъ илянъ ахтанá укунакъ, Италиямъ илянъ уагасагу, Акилакъ асахта, каюхъ амáнъ аяга, Прискиллакъ, (Клавдиякъ Иудиянъ усюгинъ-нинъ Римамъ илянъ исáхтанъ кьягусанаганъ маликъ) адакинъ уагакакикъ;

3. Каюхъ, атакалунъ ауахтакамъ адаганъ, амак-укъ илькинъ илгуликъ каюхъ ауанакъ; амаянинъ пулатаканъ<sup>\*</sup>) агулганинъ макахтананъ маликъ.

4. Тага суммутамаъ ажанáганъ усюганъ синагугамъ наганъ амáя туннухтаданакъ, маликъ Иудиянъ каюхъ Еллинанъ тагакагинахчисикъ-аяданакъ.

5. Тага Силакъ каюхъ Тимуфиякъ Макидуниямъ илянъ уагакугикинъ; Павилакъ ангимъ кьяхтакá, Иудиянъ-нинъ, Исусакъ Христусакъ аликъ атхагайхта.

6. Тага амаянинъ кадигуканъ каюхъ туннугасаканинъ, маликъ амáя, чухтакатхинъ камакад-

---

<sup>\*</sup>) Качхимáгумъ уласигананинъ.



агѣмъ, нѣнъ ѣсакѣнинъ: амгичи камгѣмчи куганъ  
акукъ; амалисигакукинъ; уанъ-акѣтамъ илѣнъ  
агнамѣхтанъ адѣнинъ уѣганъ.

7. Мѣликъ амѣганъ амѣнуликъ, кѣюхъ амѣганъ  
Агугукъ самтѣнамъ, Иустакъ асахтѣганъ, улѣганъ  
аданъ уѣганакъ, амѣя улѣ синагугамъ чидѣганъ  
ѣнакъ.

8. Тѣга Крѣспакъ, синагугамъ тукку, улѣмъ  
усю ѣсикъ Гуспудакъ маниюнакъ, кѣюхъ  
Курифѣнанѣнъ илѣнъ, амнѣгунъ тутакѣгѣликъ,  
маниюнанъ мѣликъ тхѣдинъ-камгадѣнанъ.

9. Тѣга Гуспудакъ, амганъ укуканѣдамъ илѣнъ,  
Пѣвиламъ-нѣнъ ѣсанакъ: тхѣнъ игѣтѣганѣхтхѣнъ,  
тѣга туннухтѣаликъ кѣюхъ тхѣнъ ѣгѣтѣганѣхтхѣнъ.

10. Тѣнъ тхѣнъ ѣсикъ акукинѣнъ мѣликъ,  
кѣюхъ амѣганъ ѣсла ѣминъ мѣхидѣнулюкъ мѣкукъ  
алѣкакъ; уѣнъ танѣдгусигамѣгимъ илѣнъ Тѣнъ  
тайѣгунѣнъ амнѣгукунѣнъ мѣликъ.

11. Мѣликъ амѣя амѣнунъ слѣкъ кѣюхъ атѣнъ  
тугѣданъ ѣгнакъ, амѣкунъ Агугумъ тунну нѣнъ  
ачѣгахтѣсаликъ.

12. Уѣкунъ кучхѣнинъ, Ахѣиямъ илѣнъ  
Гѣллиунакъ прукунсулаѣганъ\*) аслаганъ, Иудѣянъ

\*) Тѣккумъ исхѣганъ илѣнъ туккуѣганъ.

атака́кунъ ангита́ликъ Па́виламъ ку́ганъ тхи́динъ  
ану́сананъ, ма́сакинъ а́мая атха́га́ямъ ка́данъ  
уа́гасака́нинъ.

13. Тунну́хта́ликъ, маку́лимъ адага́нулюкъ  
Агу́гукъ самталга́хта и́хта́ликъ и́ная анга́гинъ  
а́чига́кукъ.

14. Та́га Па́вилакъ агилги́нь агиса́ганъ  
анухтакаликуга́нь, Галлиу́накъ Иудия́нь-ни́нь  
и́санакъ: Иудия́нь! ама́ганъ тхи́чи иту́гнилга́ликъ  
агу́мчи, а́ма мачхидану́люкъ малга́гинъ ану́га́ликъ-  
агу́нинъ; ку́мъ тинъ умлика́ги́ликъ, тхи́чи тута́ганъ  
матаку́кинъ.

15. Та́га а́чигамъ а́даганъ ка́юхъ а́санъ а́данинъ  
ка́юхъ маку́лимчи а́даганъ ка́слукъ тхи́нь  
агу́хтагу́нь; инака́мчи атха́га́я́хтхи́чи: и́кунъ и́линъ  
атха́га́янакъ а́ганъ анухталака́кинъ.

16. Ма́ликъ а́ма́кунъ атха́га́ямъ и́лянь  
и́тхи́накъ.

17. Та́га Еллинанъ у́сю́нинъ, синагу́гамъ тукку́  
Сусфи́накъ сукада́манъ, атха́га́ямъ ка́данъ а́мая  
ката́гнанъ; ка́юхъ Галлиу́намъ и́сакъ иги́мъ  
а́нтусака́юлюкъ.

18. Та́га Па́вилакъ, ка́юхъ анга́лимъ амна́гу́нинъ  
акадаги́мъ, агитуданъ а́сикъ тхи́нь умчулакадаги́мъ

каюхъ Сириямъ аданъ тхинъ айханакъ, (каюхъ Акилакъ каюхъ Прискиллакъ аманъ агитанакъ,) игадасакамакъ адаганъ, Кирхиямъ илянъ камгидикъ киклукадамакъ.

19. Ефисакъ нукадагимъ, аманунъ амайкикъ игукакикъ, тага инакамъ синагугамъ наганъ канунакъ, маликъ Иудиянъ асикъ туннуг-ягнакъ.

20. Тага амаининъ аманъ иляманъ аюгасахта аякунъ, амая матунагулюкъ.

21. Тага амакунъ асикъ тхинъ умчулакадагимъ, исанакъ: камгамъ нулганъ агна Иирусалимамъ илянъ аглаканулюкъ алагананъ матакукинъ; тага адамчи татамъ, Агугуманъ анухтанагунинъ чилудукакукинъ; маликъ Ефисамъ илянъ тхинъ айханакъ. (Тага Акилакъ каюхъ Прискиллакъ Ефисамъ илянъ тхидикъ-агисанакъ).

22. Кисариямъ илянъ акадагимъ, Иирусалимакъ нухталикъ, камгамъ ула асикъ тхинъ умчулакадагимъ, каюхъ Антиухиямъ аданъ уянакъ.

23. Маликъ аманунъ аналикидагинулюкъ акадагимъ, тхинъ айхасикъ, каюхъ Галатиямъ каюхъ Фригиямъ тананинъ асаланинъ ахталикъ, ачигакамъ усюнинъ тунагаяхтанакъ.

24. Амаганъ Иудиякъ, Апуллуцакъ асахта,

Аликсандріяамъ кинляхчанъ илянъ ахтанá, тайягумъ туннухтасу каюхъ Алухтасаканъ âкатасига, Ефисамъ âданъ уаганакъ.

25. Амáя Гúспудамъ акалуганъ âчигасиганъ итáнининъ илинъ атхахчагинакъ, мáликъ ангíмъ чинлисанáнинъ âданíнь, туннухтáликъ каюхъ Гúспудамъ âдá âчигасанакъ, Иуáннамъ камгадúча агачисá âкатаканъ.

26. Амáя синагúгамъ наганъ тхинъ инталáканъ туннухтакалинакъ. Акиламъ каюхъ Прискилламъ амáя тухигикинь, амáя сукáкикъ, мáсакикъ Гúспудамъ акалуга нанъ âгинаталакаканъ канчим-атхакикъ.

27. Тага Ахаиямъ âданъ амáя уаганъ анухтакаликуганъ, агитуданъ âчигакамъ амáнунъ анáнинъ нинъ аяликъ алугнанъ, аманъ сухтанъ кулинъ, мáликъ амáя, аманудáганъ уагаликъ, Агугумъ агасичхисáганъ кусяганъ маниюнанъ-нинъ амнагунъ сисмусáнакъ.

28. Мáликъ амáя ангáгинъ усюнинъ агаданинъ Иудиянь каютусаликъ кикуюдаданакъ, Алухтасаканъ, (Амáя) Исусъ Христусакъ áликъ нинъ канчиматáнакъ.

## 19 КАМГИКЪ.

1. Апуллусакъ Куринфамъ илянъ аганъ асляганъ Пáвилакъ, кусягинъ тананъ акадагимъ, Ефисамъ аданъ уаганакъ, маликъ амалиганъ амаганъ ачигаганъ укунакъ,

2. Нгинъ йсаканинъ: маниюкамчинъ агаланъ, Ангимъ Аналигадигасада сунахтхи́чи и? Тага амаянинъ нанъ йсаканинъ: туманинъ каюхъ туталгаликагулюкъ, ама Ангимъ Аналигадигасада ахта́.

3. Амáнь нинъ йсаканинъ: тага алкутамъ аданъ тхи́чи камгаданахтхи́чи? Амаянинъ андахсхинанъ: Иуаннамъ камгадусиганъ аданъ.

4. Пáвилакъ йсанакъ: Иуаннакъ амтамъ камгудусигана́ камгадусана́къ, ангагинъ-нинъ туннухтáликъ, агалькигимъ ака́накъ маниюга́хта кулинъ, умая кантакунинъ, Исусъ Христусамъ асаганъ аданъ.

5. Уáкунъ тусикъ, амаянинъ Гуспудамъ Исусамъ асаганъ аданъ тхи́динъ камгадана́нъ.

6. Каюхъ Пáвиламъ ча́кинъ кунинъ сакагатику́нинъ, Ангимъ Аналигадигасадаганъ кунинъ сакагака́нинъ, маликъ амаянинъ агнамъ инакалахта́нинъ кунинъ туннухтака́линанъ каюхъ туннунака́линанъ.

7. Ама́янинъ ѱю́нинъ а́тимъ а́лакъ сига́хта́ илялима́га а́кананъ.

8. Синагу́гамъ а́данъ ѱа́гакадаги́мъ, а́ма́я канкунъ туги́данъ тхи́нъ игатала́канъ тудмали́накъ, Агу́гумъ анали́ганъ а́да лусана́хчхи́сикъ.

9. Та́га ама́ганъ тхи́динъ-каху́хсинани́нъ ка́юхъ маниюла́канъ, Гу́спудамъ акалу́га анги́гинъ кад-а́нинъ мачхидалисанану́люкъ: ма́ликъ а́ма́я, а́ма́кунъ игу́кадаги́мъ, а́чига́канъ ина́канъ ахчхи́накъ, ма́ликъ анги́лимъ а́кана́ганъ ѱю́ганъ ама́ганъ Тирайна́мъ а́чига́лу́ганъ на́ганъ тудмалида́накъ.

10. Уа́я а́лакъ слю́къ малга́ликъ айгагула́канъ, ма́ликъ Аси́ямъ анги́гинъ Иудия́нъ ка́юхъ Елли́нанъ ѱю́нинъ, Гу́спудамъ Иису́самъ а́да тудмали́ланá тутáнанъ.

11. Та́га Агу́гукъ Па́виламъ ча́кикъ кусакинъ алака́дананъ амнагу́нинъ мада́накъ.

12. Ма́лаликъ уюли́нинъ ка́юхъ качхи́мъ а́на́данъ чачху́хтака́нинъ таки́гнанъ ку́нинъ а́гдак-анъ, ма́ликъ такигасана́нинъ или́нъ масакададак-а́нинъ, ка́юхъ анги́мъ мачхидани́ну́люкъ или́нъ йдака́нинъ.

13. Ка́юхъ ама́ганъ Иудия́нъ заклинатили́нинъ<sup>\*)</sup>)

---

\*) Ку́гамъ аса́ганъ кусяга́нъ кья́хтака́гиданъ.

âûáнь-ûсюганъ айгагданáнинъ илинь, áнгимъ мачхидаганулюкъ сухтакáнинъ-н́инъ, Гúспудамъ Иисúсамъ асá сухтадакал́инанъ, туннух́таликъ: Иисúсакъ íмчи заклинаясáкунъ, áманъ Пáвиламъ тудмалина́.

14. Иудиямъ ита́никъ камгатуккúганъ Скíвамъ улунъ лья́нинъ áкатананинулюкъ йна́нинъ мадак-áнинъ.

15. Та́га áнгимъ мачхидáюлюкъ андах́сх́иликъ йсана́къ: Иисúсакъ áкатакúкинъ, ка́юхъ Пáвилакъ ну́нъ áкатана́кукъ, та́га кинъ тх́ичи?

16. Ка́юхъ тайя́гумъ áманъ áнгимъ мачхидаг-анулюкъ на́ганъ ака́, áма́кунъ кúнинъ тх́инъ-ану́сана́къ, ма́ликъ áма́кунъ каю́гикада́сикъ, áма́кунъ кúнинъ ка́юмъ агуна́суликъ, ма́ликъ áма́янинъ чу́хтака́гилáканъ ка́юхъ надгу́гíликъ áма́нъ у́ламъ на́ганъ йтхидáгíнанъ.

17. Уая́нинъ Иудия́нъ ка́юхъ Еллинанъ Ефíсамъ íлянъ анга́гинáнинъ-н́инъ áката́на́къ тх́идинъ йнанъ, ма́ликъ áма́кунъ у́сю́нинъ кúнинъ игáтамъ ануна́ тх́инъ-агу́на́къ, ма́ликъ Гúспудамъ Иисúсамъ асá амчу́га́ áка́какъ.

18. Та́га манию́нанъ илинь амна́гунъ у́агад-áликъ, тх́идинъ йла́хсикъ ка́юхъ мака́динъ а́гад-

ánанъ.

19. Та́га ўчхукъ макахта́нанъ, калика́мчи амна́гунинъ а́ганангину́люкъ тахсакада́мчи, ўсю́мъ ка́данъ и́гнанъ, ма́лаликъ а́маягинъ акі́нинъ ата́камъ а́слянь самсха́кунъ, ча́нидимъ а́тикъ сі́сякъ дра́хманъ сири́бракъ тхи́динъ-и́нанъ.

20. Ингама́таликъ А́гу́гумъ тунну́ каюту́ликъ а́хсикъ ка́юхъ тхи́нь туна́хсмили́накъ.

21. Та́га ўа́кунъ малгаку́нинъ, Па́вилакъ ангі́мъ і́лянь ака́нинъ, Макиду́ниякъ ка́юхъ Аха́иякъ акада́гунъ ка́юхъ Иирусали́мамъ а́данъ ўя́ганъ, і́санакъ: а́манунъ аюгасакада́гунъ, ка́юхъ тинъ Рі́макъ уку́хтананъ а́гна́кинъ.

22. Та́га тхи́нь аўа́сананъ или́нь а́лакъ, Тимуфі́якъ ка́юхъ Ераста́къ, Макиду́ниямъ а́данъ ўя́чхи́накъ, та́га инака́мъ Асі́ямъ і́лянь адум-улюга́нъ тхи́нь а́гі́санакъ.

23. Ику́нь асли́нь Гу́спудамъ акалу́ганъ ка́данъ туннума́лимъ агуна́ тхи́нь-агу́накъ.

24. Ама́ганъ сирибра́къ-агу́хтада́къ, Дими́триякъ аса́хта, Артимі́дамъ ула́нинъ сирибра́мъ і́лянь агу́хтада́накъ, ма́ликъ масука́гининъ тукку́симъ амна́гунинъ ўа́гасадана́ганъ ма́ликъ.

25. А́ма́кунъ ка́юхъ агита́санинъ і́кунъ ли́данъ



масукаґисананинъ тахсакадагимъ, йсанаць: агитаданинъ! тхи́чи а́катаку́чи, йна́нъ масукаґимъ иля́нъ тумани́нъ иґамана́нъ-туккуланани́нъ а́кунъ.

26. Уа́кунъ кучхи́нинъ тхи́чи уку́хтаку́чи ка́юхъ тутакучи́, йнанъ Па́вилаць Ефи́самъ илялигану́люкъ, та́ґа Асия́мъ у́сюли́ганъ иля́нъ анґа́гимъ амнаґу́нинъ тунну́саликъ чилути́кукъ, анґа́гинъ ча́нинъ агукани́нъ аґу́гуну́люкъ, йса́хтали́къ.

27. Та́ґа йна́я тумани́нъ нинъ анитана́кунъ, у́акунъ тумани́нъ масукаґисинъ агатилинину́люкъ малатукададу́какунъ, та́ґа ка́юхъ аґу́гумъ-аяґа́ганъ Артими́дамъ алґина́ганъ ула́ а́сля кала́хтаку́ адукал-а́какъ, ма́ликъ а́манъ алґина́ча масакададу́какукъ, а́манъ Асия́мъ у́сюганъ ка́юхъ слумъ-иму́нуганъ самтаданá.

28. Уа́кунъ тутакада́манъ, а́маянинъ а́мкихъ йманъ ч́хадусана́нъ, ма́ликъ имач́хикали́нанъ, туннух́тали́къ: Ефи́самъ Артими́даганъ алґина́!

29. Ка́юхъ танадгусигама́гимъ у́сю́ тхинъ сукутунни́хтакъ иги́мъ ч́хадусана́къ. Макиду́ния́мъ иля́нъ а́хтакъ, Га́иякъ ка́юхъ Ариста́рхакъ, Па́вилаць агитана́кикъ сукада́манъ, а́маянинъ атака́кунъ йманъ анґи́саликъ укуту́луґимъ а́данъ

тхїдинъ ататанихтананъ.

30. Тага Пáвилакъ ангагинъ синининъ агаганъ анухтакуганъ; ачигаканинъ ама́я мачхикаюлюкъ.

31. Ма́ликъ каюхъ амаганъ Асиямъ тукку́нинъ илинъ, Пáвилакъ агитадахтананинъ, аманъ аялгахта аданъ уячхикагинанъ, укуту́лугимъ куганъ тхинъ укухтачхилагахта.

32. Уа́кунъ и́линъ атака́кунъ атака́лунъ имачхисананъ, тага агита́санинъ унукунинъ; тхїдинъ тахса́хтанъ атха́гнулюгинъ ма́ликъ, каюхъ тхїдинъ тахса́хтананъ ана́ганъ луда́гининъ, куляннинъ тхїдинъ тахса́хтана́динъ а́катанану́люкъ.

33. Иудиянъ маку́лисананинъ аданинъ, анга́гинъ илинъ Аликса́ндракъ и́лгакакъ. А́катасага́линъ ча́мъ кусяганъ акада́гимъ, Аликса́ндракъ анга́гининъ тунну́хтаганъ анухта́накъ.

34. Тага а́ма́я Иудиякъ а́хтана́, а́хсалаку́ганъ; у́сюкъ ата́канъ амилги́хта́ликъ имачхи́накъ, ма́ликъ а́лакъ ча́сакъ а́какъ имачхи́нанъ: Ефи́самъ Артимі́даганъ алги́на!

35. Тага а́тхакъ малга́хта амги́гнакъ анга́гинъ сака́гатачхикада́гимъ, и́сана́къ: Ефи́самъ тайя́гунинъ! кананъ тайя́гумъ а́каталака́кинъ, танадгуси́гамакъ Ефи́сакъ а́гу́гумъ аяга́кикъ Артимі́дама́мъ

каюхъ Диупітамъ аѹанá áкукъ?

36. Тага амáганъ ѹáкунъ áданінъ туннумáликъ малгагúнулюкъ; тхічи сакага́тáликъ, каюхъ малгак-анúлюкъ макалаках́тхічи.

37. Тага ѹáкукъ тайя́гукъ Артими́дамъ ула́ганъ нага́нъ чханагúлюкъ, каюхъ агу́гумчи аяга́ уклух́-танагúлюкъ áкукъ, иная́кикъ ѹага́сакúчи.

38. Тага амáганъ Дими́триякъ каюхъ масук-áгимъ агита́санинъ áманъ áсикъ ана́гинъ, áма́кунъ или́нъ амáганъ суга́гинъ анухта́нанъ; и́кунъ куляни́нъ тахса́хтамъ атха́гаяланá малга́кукъ, каюхъ прукúнсуланъ малга́кунъ: ма́ликъ инака́мчи тхічи сугаса́какунъ.

39. Тага ѹáкунъ угла́гинъ амáганъ ана́гинъ илгагúмчи; áма́ганъ маку́лимъ áдага́нъ тхідинъ-тахса́хтамъ и́лянъ áма́я атха́хсхадúкакунъ.

40. Туннумáлимъ малгака́ганъ куляга́нъ, ѹа́ямъ ситху́гисха́гинъ матакуні́нъ ма́ликъ, тумани́нъ аната́намъ и́лянъ áкунъ, каюхъ ѹанъ туннумáлимъ малгака́ ѹа́я асли́нинъ кулянині́нъ, тумани́нъ и́гаманаталга́кунинъ алилака́гинъ. И́кунъ и́кадагі́мъ, áма́я тхідинъ тахса́хтанъ чисалачх́-и́накъ.

## 20 КАМГИКЪ.

1. Туннума́ликъ малгакадаку́ганъ, Па́вилакъ а́чигака́тхинъ йкадагѣ́мъ, (ка́юхъ макахта́гѣ́нъ нѣ́нъ акадагѣ́мъ), ка́юхъ а́сикъ тхѣ́нъ умчулакадагѣ́мъ, йсикъ ка́юхъ Макиду́ниямъ а́данъ у́янакъ.

2. Та́га а́макунъ та́нанъ а́хсикъ, ка́юхъ манию́нанъ-нѣ́нъ макахта́гѣ́нъ амнагѣ́нъ-нѣ́нъ акадагѣ́мъ, Елла́дамъ а́данъ у́агана́къ.

3. А́ма́нунъ а́ма́я ка́нкунъ тугѣ́данъ а́гнакъ. Та́га Иудѣ́янъ илѣ́нъ а́ма́нъ ка́данъ туннума́ликъ малгака́ганъ а́даганъ, а́ма́я Си́риямъ а́данъ тхѣ́нъ-а́йхаса́ганъ анухта́накъ: ма́ликъ у́акунъ а́данѣ́нъ ангѣ́мъ и́лькинъ Макиду́ниякъ а́хсикъ чилу́ганъ анухта́мъ иля́нъ а́гака́.

4. Пирру́вамъ Сосипа́траганъ, Ви́риямъ иля́нъ ахтана́ганъ, ка́юхъ Фиссалуни́киямъ иля́нъ а́хтанъ, Ариста́рхамъ ка́юхъ Сикунда́мъ, ка́юхъ Дарвяна́мъ Гаи́яганъ ка́юхъ Тимуфѣ́яганъ, ка́юхъ Асия́нѣ́нъ, Тихи́камъ ка́юхъ Труфѣ́мамъ, а́ма́я Асия́къ на́нъ акита́сакинъ агитака́нинъ.

5. А́ма́янинъ ка́дима́данъ а́гакада́манъ Труа́дамъ иля́нъ ту́манъ а́чигѣ́нанъ.

6. Та́га тумани́нъ, чакнаму́люкъ агали́нинъ агали́нъ Фили́ппамъ иля́нъ ту́манъ а́йхана́нъ,

ма́ликъ ча́нъ ана́линъ и́линъ а́макунъ а́да́нинъ  
Труа́дамъ а́данъ у́а́гананъ, а́мали́ганъ улúнъ  
ана́линъ ахсха́канъ.

7. Та́га ни́ди́лимъ ита́никъ а́нали́ганъ и́лянъ,  
хли́макъ сихсилалга́ганъ куля́нъ а́чига́канъ тхи́динъ-  
тахсакуни́нъ, Па́вилакъ, и́нанъ кила́ тхи́нъ-  
а́йхаса́ганъ анухта́ликъ, а́макунъ а́сикъ тунну́г-  
я́гнакъ, ма́ликъ ту́ннукъ а́мгимъ у́тма на́нъ  
ну́санакъ.

8. Гу́рни́цамъ\*) и́лянъ, а́манъ и́лянъ тумани́нъ,  
тахса́гака́, и́нимъ амна́гу́нинъ на́ганъ ака́.

9. Па́вилакъ тунну́хта́ганъ асла́нъ, ама́ганъ  
суга́нги́къ, Евти́хакъ аса́хта, уку́скамъ ку́ганъ  
унучи́на, са́гамъ ту́нга иги́мъ са́гани́сана́къ, ма́ликъ  
са́гамга́гу́ликъ иги́мъ аю́гни́сали́къ ка́нкунъ и́симъ  
ана́га́ичалу́гимъ и́лянъ ситхи́муда́ганъ и́накъ,  
ма́лали́къ асха́хта́ кумси́какъ.

10. Па́вилакъ, кимкадаги́мъ, ку́ганъ а́уа́гака́,  
ма́ликъ, а́манъ има́гукадаги́мъ, и́сана́къ: тхи́чи-  
суку́тунни́хта́гана́хтхи́чи; а́нганъ на́ганъ али́ку  
ма́лали́къ.

11. Та́га ана́кадаги́мъ ка́юхъ хли́макъ  
сихсила́кадаги́мъ ка́юхъ ину́кадаги́мъ, а́нали́мъ а́ка

---

\*) Ку́са́гикъ у́лакъ.

каюхъ акіталикъ туннухътаюкучасаданакъ, ма́ликъ  
ѣнаматхадагѣмъ ѣнакъ.

12. Уа́кунъ кучхѣнинъ суга́нѣинъ анга́ѣ  
ѣага́сакакъ, ма́ликъ тхѣдинъ инихсиниса́дананъ.

13. Тумани́нъ кадѣѣиликъ кура́блимъ\*) а́данъ  
ѣянанъ, ма́ликъ А́ссамъ а́данъ (ту́манъ) а́йхана́нъ,  
ама́ганъ Па́вилакъ су́ѣинъ кулі́нъ: инака́мъ кита́к-  
инъ айгагуса́ганъ анухта́намъ ма́ликъ, ѣнамата́кинъ  
нѣнъ кѣягусака́нинъ.

14. Та́га а́мая А́ссамъ ѣлянъ ту́манъ а́сикъ  
тхѣнъ аслихтѣкукъ, а́мая сулгакаданана́нъ, Митил-  
ѣнамъ а́данъ ѣа́гананъ.

15. Ма́ликъ ѣна́ганъ а́йхатхадани́нъ, ѣна́нъ  
кила́ Хи́усамъ а́на́данъ ту́манъ а́гананъ, та́га ѣна́нъ  
кила́ганъ кила́ Саму́самъ ѣлянъ тѣганъ, ма́ликъ  
Тругѣллия́мъ ѣлянъ аюгасакада́нинъ, ѣна́нъ кила́  
Милѣтамъ а́данъ ѣа́гананъ.

16. Па́вилакъ Ефѣ́самъ иля́ агѣ́ганъ маюна́ганъ  
ма́ликъ, А́сіямъ ѣлянъ сахтаналага́ганъ кулі́нъ;  
а́мая тхѣнъ-ататанихта́намъ ма́ликъ, ама́ганъ  
масунадукагѣ́нинъ, чанидимъ-а́тикъ ѣсикъ аналі́г-  
анъ (камга́ганъ) ѣлянъ Иирусали́мамъ ѣлянъ а́ганъ  
анухта́ликъ.

---

\*) А́йхасимъ ангунá.

17. Та́га Милі́тамъ иля́нь Ефі́самъ а́данъ ай̆хатач̆хикадагíмъ, а́ма́я ка́мганъ ула́нинъ камга́ганъ-тукку́нинъ у́ячхíнакъ.

18. Ма́ликъ а́маянинъ а́манъ а́данъ у́а́гакунъ, а́манъ нíнь и́сакáнинъ: а́манъ и́лянъ тíнь Асі́ямъ а́данъ у́а́гаканъ, ита́никъ аналі́ганъ иля́нь тíнь и́кита́ликъ, а́у́анъ-у́сюга́нъ тхíчи а́сикъ матакинíнь анга́гика́нинъ, акатаку́хтхíчи.

19. Усю́мъ и́лянъ ну́нь а́гунатасаканигу́люкъ и́линъ ка́юхъ амна́гунъ кидасакáнинъ и́линъ Гу́спудамъ-на́нь а́у́ана́кинъ, у́наях̆така́гинъ у́тми́н-инъ, Иуді́янъ и́линъ и́гаманану́люкъ ну́нь а́нухтак-а́нинъ а́данíнь ку́минъ малга́канъ;

20. Ма́ликъ анга́гинъ-у́сю́нинъ ка́данинъ ка́юхъ у́ланъ и́линъ, ама́ганъ и́мчи тудмалисалина́нинъ и́линъ, а́ма ка́юхъ и́мчи а́чигасалина́нинъ и́линъ, ама́ганъ и́мчи а́нухта́нанъ такач̆хина́гу́лтинъ.

21. Иуді́янъ ка́юхъ Еллинанъ А́гу́гумъ ка́данъ тхíдинъ-амта́хтанъ ка́юхъ туманíнь Гу́спудакъ Иису́съ Христу́сакъ манию́хта́хтанъ нíнь тудмал-и́хтанáкинъ.

22. У́ая ка́юхъ, у́ая́мъ тíнь, А́нгимъ ну́нь ангисисана́нинъ а́данíнь, Иирусали́мамъ а́данъ у́яку́кинъ, а́мангунъ алкука́тимъ амна́гу́нинъ ну́нь

адукананинъ, âкаталакакинъ;

23. Тага А́нгимъ Аналигадигасада танадгусиг-амáгинъ үсю́нинъ и́линъ атхага́якукъ, кисадү́синъ ка́юхъ кули́лякъ тинъ а́чи́ги́ликъ, йса́хта́кукъ.

24. Тага амáганъ а́сля ку́ укух́та́кунъ ала́какъ, ма́ликъ ка́юхъ анга́гинъ а́нухталака́кинъ, та́га акалу́гинъ ну́нъ кага́тасаликъ ка́юхъ ау́анинъ инаса́нанъ агачи́санинъ анухтаку́кинъ, а́манъ Гу́спудамъ Иисү́самъ иля́нъ Агу́гумъ Еванги́лияганъ а́гасичхиса́ тудмалика́нанъ су́канъ.

25. Ма́ликъ уа́ямъ, уа́я, тинъ а́катаку́нинъ, үсю́кíмчи тхи́чи, а́ма́кунъ кучхи́нинъ тинъ айга́х-схинъ Агу́гумъ ана́ли нинъ тинъ тудмалика́нинъ, а́тасикъ са́гима́гинъ укудукалака́гинъ.

26. Уа́кунъ а́данинъ у́анъ ана́лимъ и́лянъ и́мчи атхага́яку́нинъ, үсю́мъ а́мгиганъ иля́нъ тинъ амали́сигаку́кинъ.

27. Агу́гумъ матуна́нинъ үсю́нинъ тинъ и́мчи тудмали́лганинъ такачхи́нагу́лтинъ ма́ликъ.

28. Инама́сикъ ка́юхъ инака́мчи тхи́чи укух́та́хтхи́чи ка́юхъ сама́гимчи үсю́, а́манъ и́лянъ А́нгимъ Аналигадигаса́даганъ тхи́чи сака́гатха́, Гу́спудамъ ка́юхъ Агу́гумъ камга́мъ-ула́ амги́хсикъ укух́та́хтхи́чи кули́нъ, а́манъ Инака́мъ Иги́мъ



амгѣнъ нѣнъ укусака́.

29. Ма́ликъ тѣнъ ѣкатаку́нинъ, ама́нуканъ агала́нъ, али́хъямъ каху́нинъ ѣда́мчи кануду́какунъ, сама́гъ аглисанину́люкъ;

30. Ма́ликъ инака́мчи иля́ликѣмчи анѣа́гинъ ѣдуду́какунъ, ѣмая́нинъ кади́гунанъ ѣхта́дуду́какунъ, ѣчига́канъ агалькѣ́мчи айгагѣ́хтанъ маса́гинъ кули́нъ.

31. Уа́кунъ ѣданѣ́нъ амгѣ́хсикъ, иля́мчи аѣта́качи, ка́нкунъ слунъ ѣлинъ анѣ́ликъ ка́юхъ ама́къ кѣданъ анах́та́ликъ тѣнъ ѣгата́лаканъ ѣсю́кѣмчи тхѣ́чи ѣчига́данѣ́кинъ.

32. Ма́ликъ ѣая́мъ, агѣ́туданъ Аѣу́гумъ-на́нъ ка́юхъ Ама́нъ тунну́ганъ аѣсичхиса́ганъ-на́нъ тхѣ́чи аѣику́кинъ, Аманъ ѣанъ ѣйхакъ ѣмчи ѣчигаса́ганъ матана́ ка́юхъ аналилѣ́гѣ́гинъ ѣсю́нинъ а́сикъ ѣмчи тукку́сикъ аѣи́ганъ матана́.

33. Си́рибракъ, а́ма зу́лутакъ, а́ма чу́хта́какъ ата́канъ ахта́га́лимъ иля́нъ тѣнъ анух́танаѣ́ултинъ.

34. Инака́мчи тхѣ́чи ѣкатаку́чи, тѣнъ алана́нинъ нѣ́нъ ка́юхъ тѣнъ агѣ́та́ликъ иля́минъ ѣнанъ алана́нинъ-нѣ́нъ ѣа́кукъ ча́кинъ аѣа́накъ.

35. Маталгалигѣ́нъ, тхѣ́динъ-кѣю́нъ аѣу́алаканъ нѣ́нъ сисмих́тала́гинъ ѣканъ, ѣсю́мъ иля́нъ тѣнъ

ймчи укухътачхинáкинъ, кáюхъ Гúспудамъ Иисúсамъ туннúнинъ илýmчи агáтáликъ; Амáя инакáмъ йсахътакугáнъ мáликъ: акагáдамъ малгá, сукагáдамъ малгáганъ илýнъ агáча áсагúтасáдакукъ.

36. Уáкунъ йкадагáмъ, амáя чидгидáмъ кúкинъ тíхсикъ кáюхъ амáкунъ úсюннинъ áсикъ камгáнакъ:

37. Инáнъ аслýнъ амáянинъ úсюннинъ кидасáдананъ, мáликъ, Пáвиламъ ихчхининъ ауанакадагúманъ амáнъ умчулáгнанъ.

38. Амáкунъ туннунъ аданýнъ, амáнъ сагимáга атáсикъ амáянинъ укудукалáканъ ймчи йлгакáнинъ, йманъ итугнихътасагусáнанъ. Мáлаликъ амáя агíлаликъ курабликъ нáнъ нýсакакъ.

## 21 КАМГИКЪ.

1. Тáга туманýнъ, амáкунъ дагнýнъ такалгак-адáнинъ, тúманъ, айхáсикъ, ачигусáнъ Кúсамъ аданъ уáгананъ, тáга йнáнъ килá Рúдусамъ аданъ, кáюхъ йнáганъ Патáрамъ аданъ.

2. Кáюхъ айхáсимъ, Финикиямъ аданъ уяхътá укулгáликъ, кúганъ аналгакадананáнъ кáюхъ айхáтхакъ.

3. Кипракъ укугáкъ йталгáликъ кáюхъ амáя аникигáмъ аданъ игилгакадананáнъ, Сириямъ аданъ

туманъ айхананъ, маликъ Тирамъ илянъ тигнанъ;  
инганунъ айхасимъ усингинъ игулалгагинъ матак-  
анинъ маликъ.

4. Маликъ ачигақанъ укулгакаданинъ, улунъ  
аналинъ аманунъ ахсаканъ. Амаянинъ Ангимъ  
иманъ ангисисакунинъ маликъ Павиламъ нанъ  
туннухтананъ Иирусалимамъ аданъ уялагхта  
кулинъ.

5. Уакунъ аналинъ ахсакаданинъ, исикъ  
каюхъ туманъ-айгагнанъ, маликъ амаянинъ  
усюнинъ аягадинъ каюхъ аникдудинъ асикъ туманъ  
агиталикъ танадгусигамогимъ амаги нинъ нусананъ;  
тага алагумъ ачиданъ, чидгидаманъ куганъ  
тикадаманъ, камгананъ.

6. Маликъ инаганинъ туманъ асикъ  
умчулакаданинъ, айхасимъ наганъ ангананъ, тага  
амајнинъ уламанъ аданъ чилунанъ.

7. Тага туманинъ, айхасаканъ инасхакаданинъ  
Тирамъ илянъ Птулимайдамаъ аданъ уагананъ,  
аманунъ агитуданъ умчулакаданинъ, атаканъ  
аналикъ илянинъ ахсаканъ.

8. Тага инанъ киля, Павилакъ каюхъ туманинъ,  
аманъ асикъ ананинъ, итхаданинъ, Кисариямъ  
аданъ уагананъ, маликъ, Филиппамъ тудмалих-

такаѣганъ, улунъ диакунанъ илинъ анаганъ, улаганъ, наганъ канукадагинъ, илянъ туманъ аѣисананъ.

9. Сичинъ аягаданъ асхинутхинъ илимъ матанакъ; туннунадангинъ.

10. Уакунъ кучхининъ амакунъ илинъ ангалимъ амнаѣунинъ ахсхакунинъ, Иудиянъ илинъ амганъ туннунакъ, Агавакъ асахта, ѣаганакъ.

11. Маликъ аданинъ канукадагимъ, Павиламъ чачху сукадагимъ, чакинъ каюхъ китакинъ кисатхадагимъ, исанакъ: инаматаликъ Ангимъ Ангалигадигасада туннухтакукъ: тайягукъ, уанъ чачхукъ маюхтана, гуматалгаликъ Иирусалимамъ илянъ Иудиянъ кисадукаку, малаликъ агнамихтанъ чанинъ илинъ ахсхадукакукъ.

12. Тага туманинъ ѣакунъ тусханинъ; туманинъ каюхъ аманъ ангаѣининъ аманъ аянанъ, Иирусалимамъ аданъ ѣялагхта кулинъ.

13. Тага Павилакъ андахсхиликъ исанакъ: алкутанъ макухтхи? алкуликъ кидаликъ каюхъ каннуѣинъ унатакухтхи? Кисачаѣикъ ананъ агат-илинѣнулюкъ анухтакукинъ, тага Иирусалимамъ илянъ Гуспудамъ Исусамъ асганъ куляганъ каюхъ асхананъ тинъ атхактакукинъ.

14. Та́га тумани́нь а́мая а́глига́галисханана́нь; ту́манъ сака́гасхалига́нь, йсака́къ: Гу́спудамъ анухт-ана́нинъ малга́хтанъ.

15. Уа́кунъ а́галинь а́гали́нь, ту́манъ атха́хтх-ада́нинъ, Иирусали́мамъ а́данъ у́янанъ.

16. Ту́манъ а́сикъ ка́юхъ а́маганъ а́чига́канъ Кисари́ямъ иля́нь айга́гнанъ, ата́канъ а́чига́камъ тагадакада́хта́ганъ Ки́прамъ Мнасу́наганъ а́данъ ту́манъ у́ясаликъ, а́манъ иля́нь тумани́нь а́нга́ги́хтанъ кули́нь.

17. Тумани́нь Иирусали́мамъ а́данъ у́агакуни́нь, а́гитуданъ и́манъ ту́манъ ка́гатасаликъ су́нанъ.

18. Ина́нь кила́ Па́вилакъ ту́манъ а́сикъ Иа́кувамъ а́данъ у́а́ганакъ; камга-тукку́нинъ у́сю́нинъ ка́юхъ у́а́гананъ.

19. Па́вилакъ а́ма́кунъ умчулакада́гимъ, а́гнами́хтанъ и́линъ а́уасана́мъ-и́линъ А́гу́гумъ мака́нинъ у́сю́нинъ а́галали́нинъ туннуса́хта́накъ.

20. Та́га а́маянинъ, тутака́гикада́манъ А́гу́гукъ амчу́ликъ ка́юхъ на́нь йсака́нинъ: а́гитуда́къ! уку́хтаку́тхинъ, кана́нь си́сямъ си́ся Иудия́нь уали́ганъ маниюна́нинъ-а́кунъ, ка́юхъ а́маянинъ у́сю́нинъ маку́ликъ чха́такъ-на́нь су́хта́санъ\*) а́кунъ.

---

\*) Кали́гухтанъ.

21. Та́га масхини́нь Иуді́янь у́сю́нинъ, агнамíхтанъ кучхи́нинъ анга́гинани́нь, аникдúчи икидгудалага́хтанъ, ка́юхъ ма́лу́гинъ мадалага́хтанъ кули́нь, Муисі́ямъ иля́нь ага́хтанъ нíнь и́хта́ликъ, а́чигаданáтхинъ, а́маянинъ тутасига́нанъ.

22. Ка́юхъ и́намáсикъ а́ликъ у́а? Анга́гинъ тхи́динъ-тахсалакану́люкъ адука́хталака́гинъ; тхи́нь у́ага́хтанáнь, туду́какунъ ма́ликъ.

23. Та́га тумани́нь ма́хтхинъ и́линъ и́лаган-áнинъ, ма́хтхинъ: тумани́нь и́лянинъ си́чинъ тайя́гунъ малга́кунъ, а́маянинъ кúмчи и́гада́сикъ сука́чи мата́кунъ.

24. А́ма́кунъ сукадагу́минъ, а́сикъ тхи́нь амали́да, ма́сакинъ а́хсхима́нь су́хта́гинъ ака́нинъ кíнинъ кúминъ су́да, камги́динъ киклу́хтанъ кули́нь, ма́ликъ а́даминáнь тутасака́динъ, у́сю́нинъ а́гангудахтанáнинъ а́хсасаду́какунъ, та́га ка́юхъ инакали́минъ маку́ликъ ч́хатадахтанáнь а́хсасаду́к-акунъ.

25. Та́га агнамíхтанъ маниюна́нинъ а́дані́нь, тумани́нь алу́хсикъ, ма́кахта́гинъ нíнь атха́хтханъ, ама́ганъ ана́гимъ и́намата́нинъ ч́хатадалага́хтанъ кули́нь, та́га сагимáклумъ-на́нь а́хсхилаканъ или́нь, а́мгимъ иля́нь, чукада́гимъ иля́нь ка́юхъ и́ганáдамъ

илянъ тхидинъ аглисáхтанъ.

26. Инáнь-аслянъ Пáвилакъ, âмáкунъ тайягунъ сукадагíмъ, кáюхъ âмáкунъ áсикъ тхíнь-амаликадагíмъ, йнáнь килá кáмгамъ-ула́ганъ нáганъ канукадагíмъ кáюхъ íманъ амалисанáманъ ангали́нинъ инанáнинъ тудмали́нанъ, âмáкунъ там-ада́ганъ кусягáнь уа́гáсикъ уа́галáганъ маталгака́ нулгаку́ганъ ма́ликъ.

27. Та́га улúnъ анáлинъ инакаликуни́нь; йнáнь-аслянъ Асия́мъ Иудия́нинъ, âмáя кáмгамъ-ула́ганъ нáганъ укукини́нь, анга́гимъ усю́нинъ сукутун-ни́нанъ, ма́ликъ ча́динъ ку́ганъ ака́нинъ.

28. Имачхíликъ: Исра́иламъ тайягу́нинъ! ту́манъ илагу́чи; йнанъ тайягукъ âуáнь-усю́ганъ анга́гинъ усю́нинъ кáюхъ маку́лимъ кáюхъ уáнь íсхамъ нáнь кади́гунанъ âчигасада́кукъ; ма́ликъ кáюхъ Еллинанъ кáмгамъ-ула́ганъ нáганъ канусакадагíмъ, кáюхъ уáнь íсхамъ ангалигадига́ амаякнатíкукъ.

29. Уáкунъ каданíнь танадгусигамáгимъ илянъ Ефисия́мъ Труфима́ áсикъ áкукъ укухтака́динъ ма́сакинъ, Пáвиламъ âмáя кáмгамъ-ула́ганъ нáганъ канухтасака́ анухтасака́динъ ма́сакинъ.

30. Танадгусигамáгимъ усю́ тхíнь-аюгних́та́

âkáликъ, кáюхъ ангáгинъ тхíдинъ-тахсáнинъ  
âкáнанъ; мáликъ, Пáвилакъ сукадáманъ, кáмгамъ-  
улáганъ нагáнъ калáсикъ йдусакалíнанъ, кáюхъ  
йналигáганъ сатмáлинъ чачилгáканъ.

31. Тáга âмаянинъ âманъ асхасáгинъ анухтак-  
унíнъ, алитхúгимъ âтикъ-сисýганъ туккúганъ âданъ,  
Иирусали́мамъ у́сю тхíнъ-сукутунних́та âкáликъ  
йсах́тамъ âмáя нука́.

32. Амáя, йналигáганъ алитхúгинъ кáюхъ  
сисýгинъ сукадагíмъ, âмáкунъ кúнинъ тхíдинъ-  
анúсананъ, тáга âмаянинъ, âтимъ-сисýмъ туккú  
кáюхъ алитхúгинъ укúманъ, Пáвилакъ катакад-  
áнанъ.

33. Инáнъ-асля́нъ âтимъ-сисýганъ туккúганъ  
иля́нъ агáканъ, âмáя сукадагíмъ кáюхъ áлакъ  
амни́ясикъ нáнъ амни́ялáхта кьягусакá кáюхъ  
âмаях́такá: кíнъ ах́та, кáюхъ алкúтанъ мáнакъ ах́та?

34. Ангáгинъ кучхíнинъ атакáлунъ атакáкунъ  
имачх́исананъ, тáга агитáсанинъ угла́гинъ. Тáга  
âмáя сукутунних́тамъ малгакáганъ âдагáнъ амáганъ  
ачигусáданъ âхсасанагíгдагали́намъ мáликъ âманъ  
кри́пустимъ\*) âданъ у́ялáхта кьягусáнакъ.

35. Тáга âмáя аналу́гимъ кúганъ акугáнъ;

---

\*) А́сагимъ.



ангáгинъ танакулатасанáнинъ áданíнь, áмáя алит-хúгинъ айгагасáкадинъ масхáкунъ мáсакинъ айгагас-акáнинъ.

36. Ангáгинъ амнагусáданинь агалáнь айгак-áнинъ кáюхъ имачхíнанъ: áсхáкъ нáнь!

37. Крíпустимъ гáлганъ íлянъ Пáвилакъ áтимъ сисýганъ туккуганáнь íсанакъ: амáганъ анáгинъ íминъ нúнь íчхидукакúхтинъ í? Тáга áмáя íсанакъ: Грíканъ тунну́ áкатакúхтинъ í?

38. Инамáсикъ тхíнь áманъ Егíпитамаъ тайягúюлтхинъ í, áманъ у́ясагúмъ сукутуннíхтакъ агухтáликъ, кáюхъ танадгусигимúлюкъ áданъ сичíдимъ-áтикъ-сисýкъ ангáгинъ тайягунагаганáнинъ íдусанá?

39. Тáга Пáвилакъ íсанакъ: Иудíякинъ, Тáрсамъ илянъ ахтáкинъ, танадгусигамáгимъ Килик-íямъ áкатанáганъ тайягú-тíнь; тхíнь áякúкинъ, ангáгинъ-нíнь тíнь туннухтáчхíда.

40. Тáга áманъ мáхта матикú; Пáвилакъ аналúгимъ кúганъ анкахтáликъ, ангáгинъ-нíнь чáмъ кусяганъ áкатасáгинъ áгнакъ: мáликъ тúюмъ агуна́ тхíнь-агукугáнь; Еврíянъ тунну́ агухтáликъ тун-нухтáганъ тхíнь-íкíнакъ:

## 22 КАМГИКЪ.

1. Тайягунъ, агитуданъ каюхъ аданъ! уаямъ кадамчи нунъ атхагаясананинъ тутахтичи.

2. Тага амая Евриянъ тунну тхици асикъ агухтанá тутакалимананъ, амаининъ таманулюганъ туюгусанинъ акананъ. Амая йсанакъ:

3. Иудиякинъ, Киликиямъ Тарсаганъ илянъ аганакинъ, уанъ танадгусигамогимъ илянъ агисхак-акинъ Гамалииламъ китаганъ чукакинъ, нунъ асанаталаликъ аданъ макулиганъ илянъ ачигал-гакакинъ, каюхъ уаямъ тхици усюкимчи матаначи маталикъ, Агугумъ адаганъ калигухтакъ анакинъ.

4. Уанъ ачигасимъ агаланъ айгагнанъ асханъ нинъ каюхъ акитасаликъ танакулатанакинъ, тайягунъ каюхъ ангагинанъ кисадаликъ каюхъ кикутамъ улаганъ аданъ агдаликъ.

5. Икунъ аданинъ итаникъ-камгатукку каюхъ лудагинъ усюгинъ кусякиминъ атхагаягинъ матакунъ амаининъ илинъ каюхъ Дамаскамъ илянъ агитуданъ ангагинанинъ аданинъ алугинъ сукадаминъ, тинъ айгагнакинъ, амакунъ нанасам-нанъ кисатхадагунъ Иирусалимамъ аданъ уагасананъ кулинъ.

6. Тага акалугимъ илянъ аликъ Дамаскакъ

каюхъ аматхатакадакаликукиганъ; анáлимъ ўтманъ  
âмигáнъ йнгалигáганъ йнимъ âдáнъ анáлимъ  
анунасадá тинъ танйнакъ.

7. Тáнамъ кўганъ аўаганáкинъ каюхъ амилгимъ  
нўнъ туннухтá туннакинъ: Сáвлакъ! Сáвлакъ!  
алкўликъ Тинъ танакулатакўхтинъ?

8. Андахсхинáкинъ: кинъ акўхтинъ,  
Гўспудакъ? Амáя нўнъ йсанакъ: Насуриямъ Иисусá  
Акўкинъ, âманъ тхинъ танакулатанáнъ.

9. Тáга тинъ áсикъ áнанъ, анáликъ укухтананъ  
мáликъ тхидинъ игатáнанъ; тáга амилгимъ нўнъ  
туннухтанá тутананўлюкъ.

10. Инáнъ-аслянъ йсанáкинъ: Гўспудакъ! алкўт-  
анъ мáкинъ? тáга Гўспудакъ нўнъ йсанакъ: âхсикъ  
каюхъ Дамáскамъ âданъ ўйда, мáликъ âмалиганъ  
ўсюнинъ йминъ йлгадўкакунъ, âмáкунъ мáхтинъ  
йминъ атхахсхака́нинъ.

11. Тáга âманъ анáлимъ алгинáчанъ илянь  
тинъ укукуланакинáнъ мáликъ; тинъ áсикъ áнанъ  
чанъ унанáнъ тинъ айгагасáликъ Дамáскамъ âданъ  
тинъ ўагáсананъ.

12. Амáганъ Анáниякъ, макўлимъ âдаганъ  
тайягумъ ангагисигá, Иудиянь Дамáскамъ илянь  
ангагинáнинъ ўсюнинъ илинь йюгака,

13. А́даминъ у́аѓанакъ, ма́ликъ илькѣминъ аѓакадагѣмъ, ну́нъ ѣсанакъ: агѣтуданъ Савлакь! укухтакагѣда. Ма́ликъ ѣналигаѓанъ а́маѣ укуканъ.

14. Та́ѓа А́маѣ ну́нъ ѣсанакъ: тумани́нъ а́данъ Аѓуѓу кадимада́нъ тхѣнъ ѣминакъ, А́манъ матунани́нъ а́хсаса́хтхѣнъ кули́нъ, Аѓанѓудаѓулюкъ укуликъ ка́юхъ А́манъ агѣлѓанъ иля́нъ амѣлга туса́хтхѣнъ кули́нъ:

15. А́макунъ укухта́кинъ ка́юхъ тутакатхѣнъ ѣсю́нинъ ѣли́нъ, анѓа́ѓинъ када́нинъ нѣнъ тхѣнъ-атхаѓаянакъ адукаку́нъ ма́ликъ.

16. Инама́сикъ ка́юхъ алку́ликъ сахтанаку́хтхѣнъ? Гѣспудамъ Иисѣсамъ аса́ ѣкадагѣминъ, а́хсикъ, тхѣнъ камгадача́, ма́ликъ тунну́хтаѓутхѣнъ хула́да.

17. Та́ѓа Иирусали́мамъ а́данъ чѣлуликъ, ка́юхъ камгамъ-ула́ганъ на́ганъ камгакукинѓанъ; инака́тинъ тѣнъ дакада́хтакъ ку́нъ аѓнакъ.

18. Ма́саканъ А́маѣ укуканъ, ма́ликъ А́маѣ ну́нъ ѣсанакъ: сахтанала́канъ ка́юхъ Иирусали́мамъ иля́нъ аная́хталикъ ѣча́, уали́ганъ Тѣнъ а́дакѣминъ атхаѓаясанатхѣнъ сулгадукалакаѓинѣнъ ма́ликъ.

19. Тѣнъ ѣсана́кинъ: Гѣспудакъ! нѣнъ а́катанакѣнинъ, тѣнъ масхѣни́нъ Тхѣнъ манию́хтананъ

кику́тамъ ула́нинъ на́гинъ а́чидака́нинъ, ка́юхъ  
синагу́ганъ на́гинъ катагдака́нинъ.

20. Ка́юхъ Тхи́нь атхага́яна́минъ, Стифа́намъ  
амги́ юлгаку́ганъ, амали́ганъ анка́хтана́кинъ, на́нь  
асха́дула́нанъ йю́канъ, ма́ликъ а́манъ асха́нанъ  
чу́хтакани́нь амги́гна́кинъ.

21. Ка́юхъ А́мая ну́нь йсана́къ: ама́нуда,  
амат́ханъ а́данъ агна́михтанъ а́дани́нь тхи́нь  
у́ячхи́дукаку́кинъ.

22. Уанъ ту́ннукъ акита́лаликъ а́мая тутал-  
га́какъ, та́га у́анъ агала́нь имачхи́кали́нанъ, тунну́х-  
та́ликъ: йнганъ ли́дакъ танамъ куга́нь масака́дача́!  
йна́я анги́ганъ матала́какъ ма́лаликъ.

23. Уа́кунъ кучхи́нинъ а́макунъ имачхи́кунинъ,  
чу́хтакáдинъ йкичхи́михта́ликъ ка́юхъ а́хсика́юнь  
кусамуда́ганъ амни́хтáсананъ,

24. А́тимъ сисья́мъ тукку́ганъ а́мая кри́пустимъ  
а́данъ у́яла́хта йка́дагимъ, тугалга́хта а́мая  
кья́гусака́, алку́тамъ умлика́ганани́нь а́дани́нь  
а́манъ, ка́данъ има́чха́къ тхи́нь-агу́хтана́, а́хсала́хта  
кули́нь.

25. Та́га а́мая кидма́гинъ на́нь-тугиду́лаку́мъ;  
Па́вилакъ йна́гунъ сисья́гимъ анка́хтана́ганъ-на́нь  
йсана́къ: а́ликъ Рима́мъ тайя́гу ка́юхъ

атхагаѣгѣюлюкъ тугахтхичи масхакахтхичи ѣ?

26. Сисѣгимъ ѣаянинъ тусхининъ, амануликъ, каюхъ атикъ-сисямъ туккуганъ-нанъ нусаканинъ, туннухталикъ: укухтада, алкутанъ маминъ анухтак-ухтинъ? ѣганъ тайягукъ Римамъ тайягу акукъ.

27. Инанъ-аслянъ атикъ сисямъ туккуганъ, амая илянъ агакадакагимъ, ѣсакá: нунъ ѣда, Римамъ тайягу тхинъ ѣ? Амая ѣсанакъ: анъ.

28. Атикъ-сисямъ тукку андахсхинакъ: матак-инининъ кичитимъ амнагунинъ кусянинъ ѣганъ аслитакагисикъ укунанъ. Тага Павилакъ ѣсанакъ: тага тинананъ ѣакунъ маталиликъ аганакинъ.

29. Инанъ-аслянъ аманъ акьягусагинъ анухтананъ ѣналигаганъ илянъ игуканинъ. Тага атикъ-сисѣгимъ тукку, аманъ Римамъ тайягугамага ахтанá ахсасаликъ, аманъ нанъ кисатасакаатхинъ игимъ аманисанакъ.

30. Инанъ кила, алкутанъ илинъ Иудиянъ аманъ ситхугинахталикъ ахсасасигасаганъ анухт-аликъ, кисатининъ илинъ аманъ такачхикадагимъ, итанинъ-камгатуккунинъ каюхъ синидриунамъ ѣсю тхинъ-тахсахта каюхъ кьягнакъ, маликъ Павилакъ ѣдусакадагимъ, ангагинъ каданинъ амая анканакъ.

### 23 КАМГИКЪ.

1. Пáвилакъ, синидриунакъ укукадагíмъ, йсанакъ: тайягунъ агítуданъ! ангикинъ ўсiюкикъ амалисигатáликъ Агүгүмъ кáданъ ўанъ анáликъ акíталикъ ангагинáкинъ.

2. Тáга итáникъ-камгатуркү Анáниякъ áмáнь кáданъ анкахтáнанъ-нинъ áмáя агíлганъ кугáнь тугамигáхта кьягүсакá.

3. Инáнь аслáнь Пáвиламъ нáнь йсакá: кíнтимъ кумадаягí, Агүгүкъ тхинъ тугамихтадүк-акукъ; макулимъ áдаганъ тинъ атхагайминъ кулинъ унучикухтхинъ, тáга, макулимъ нáнь кадíгуликъ, тугамигáкинъ тинъ кьягүсакүхтхинъ.

4. Тáга анкахтáнанъ йсананъ: Агүгүмъ итáникъ-камгатуркү туннугасакүхтхинъ?

5. Пáвилакъ йсанакъ: агítуданъ, инáя итáникъ-камгатуркү ахтá áкатаканулюкъ; алухтáсаканъ илинъ йхтáканъ матакүнинъ: тайягүминъ илинъ кусагигáнакъ йкатугисалагáда. (Исхúдамъ 22, 28).

6. Тáга Пáвилакъ, инáнунъ атакáкунъ саддук-иянь илинъ, тáга агитáсанинъ фарисиянь илинъ ахтáкунъ áхсасакадагíмъ, синидриунамъ илáнь имáнакъ: тайягунъ агитуданъ! фарисиякинъ, фарисиямъ лья-тинъ; асхáхтанъ аглагдуканáнинъ

унгитананинъ кулянннъ атхагааялгакукинъ.

7. Тага амаа уакунъ йкуганъ; фарисиянъ каюхъ саддукиянъ кучхининъ туннумаликъ тхинъ-агунакъ, маликъ тахсахтанъ алалукъ тхидинъ-инанъ.

8. Саддукиянъ ахлахъ каюхъ ангиланъ каюхъ ангинъ масалаканъ ихтадакунинъ маликъ; тага фарисиянъ уакунъ каюхъ агитасанинъ лусадакунинъ маликъ.

9. Имачхимъ анунá тхинъ-агунакъ; маликъ фарисиянъ аданннъ агидгунъ акатанъ анкакадаманъ йкулатхагинагнанъ, туннухталикъ: туманинъ уанъ тайягумъ илянъ амаганъ анагимъ мачхиданинулюкъ уулакагинъ. Тага амаганъ ангимъ ама ангиламъ нанъ туннухтака-агунъ; Агугуманъ кадигудукал-акагинъ.

10. Тага каслухъ тхинъ-анунасмилнганъ; атикъ-сисямъ тукку, тхинъ аниталикъ, амакунъ Павилакъ унасалагахтанъ кулинъ, алитхугинъ кимкадагуманъ амакунъ утминннъ аманъ сукадагуманъ, каюхъ крипустимъ аданъ уясахтанъ кьяканннъ.

11. Инанъ агаланъ амганъ илянъ Гуспудамъ нанъ агаканъ йсакá: Павилакъ, тхинъ-интаганáхтхинъ; йкунъ матакининъ Иирусалимамъ илянъ Тинъ аданъ атхагааякатхинъ, маталикъ каюхъ



Рімамъ ілянъ атхагајминъ матакухтхинанъ  
маликъ.

12. Анáликъ ұлалакуғанъ амáганъ Иудіянъ  
илинъ мағдинъ іманъ агунанъ, маликъ Пáвилакъ  
асхалакағинулюкъ, калагағинъ каюхъ таналагағинъ  
йгадананъ.

13. Тага йгадасимъ йганъ лидá агунанъ  
сичідимъ-áтикъ тайягунъ айхакъ малгаканъ.

14. Амајнинъ, итáникъ-камгатуккунинъ каюхъ  
лудағинъ áдáнинъ ұагакадаманъ, йсананъ: туманинъ  
клятваликъ йгадананъ Пáвилакъ асхалакағинулюкъ,  
анáгикъ калагағинъ.

15. Инамáсикъ каюхъ ұаямъ тхи́чи синид-  
риунамъ кусяганъ áтикъ-сисямъ туккугананъ  
áкатасакáчи, килаганъ áманъ áдамчи áмáя идусака  
кулинъ, áманъ макамъ áда укухтáликъ áхсасас-  
игасáмчи анухтáнакъ лидаликъ; тага туманинъ,  
áмáя ұагағанъ кадалиганъ, асхасхағананъ туманъ  
атхахталгакукъ.

16. Пáвиламъ ұниганъ лля́я ұакунъ ангиғананъ  
áдáнинъ тусикъ, маликъ, ұагакадагíмъ каюхъ  
крипустимъ наганъ канукадагíмъ, Пáвиламъ-нанъ  
тудмаликанинъ.

17. Тага Пáвилакъ, сисяғинъ илинъ атаканъ

йкадагѣмъ, йсанакъ: уанъ сугангикъ атикъ-сѣсямъ-  
туккуганъ аданъ уясада; инанъ анагинъ нанъ  
йкаганъ матаку масаканъ.

18. Аманъ, амая сукадагѣмъ, атикъ-сѣсямъ-  
туккуганъ аданъ уагасакадагѣмъ каюхъ йсакá:  
Павиламъ кикуталганá, тинъ йкадагѣмъ, уанъ  
сугангикъ адáминъ уясáкинъ тинъ аякукъ, амая  
анáгинъ йминъ йганъ матанá.

19. Атикъ-сѣсямъ-туккуганъ, амая чаганъ  
унананъ сукадагѣмъ каюхъ асикъ анамáданъ  
агакадагѣмъ, амаяхтакá: алкутанъ нунъ йминъ  
маталитхинъ?

20. Амая андахсхйнакъ, Иудиянъ тхидинъ-  
макуликунъ, Павиламъ макáнинъ адáнинъ укухтас-  
асигасáгинъ анухтанáдинъ áликъ, тхинъ аягинъ  
тхидинъ-агукунъ, синидриунамъ каданъ амая  
килаганъ идусаканъ кулинъ.

21. Тага амайнинъ туталагáкатхинъ; амáкунъ  
илинъ амая куганъ сичидимъ-атикъ айхамъ  
тайягумъ мачхиданулюкъ ангитакú маликъ, аманъ  
асхалакагинулюкъ калагáгинъ каюхъ танáлагáгинъ  
йгадакунъ; маликъ уаямъ тхидинъ-атхахтакунъ,  
макахсинáтхинъ ачигйликъ.

22. Инанъ-аслянъ атикъ-сѣсямъ-тукку суган-

Гикъ такачхикадагимъ, йсанакъ: йкунъ нунъ туд-малинатхинъ, унукуманъ адангинъ йхталагахтинъ.

23. Маликъ алакъ сисягикъ йкадагимъ, йсанакъ: алакъ-сисякъ алитхугимъ айгагинъ, улун-идимъ-атикъ кунугининъ каюхъ алакъ-сисякъ сайгигининъ нунъ атхахсатхинъ, амгимъ канкунъ йсикъ часаганъ илянъ Кисариямъ аданъ тхидинъ-айгахсахтанъ кулинъ.

24. Каюхъ усланъ атхахсатхинъ, Павилакъ кунинъ унутачхисхакадагунинъ, туккумъ Филипсамъ аданъ уялахта кулинъ.

25. Алухъ каюхъ агунакъ уакунъ кумъ алухтаса:

26. Клавдиякъ Лисиякъ самталгамъ-аслитак-агиганъ-нанъ Филипсамъ туккугананъ-нанъ укуд-йгакъ анухтакукъ.

27. Уанъ тайягукъ, Иудиянъ суканъ каюхъ асхасагинъ маюсакунинъ; тинъ, алитхугинъ асикъ уагакадаминъ, амая илинъ суканъ, Римамъ тайягугамага ахтанá, амая ахсасакунъ масаканъ.

28. Икунъ аданинъ, алкутанъ кулягинъ инáя ситхугиталгананъ ахсасананъ анухтаканъ, амакунъ синидриунаганъ аданъ инáя уясаканъ.

29. Маликъ инáя нанъ ситхугиталахтананъ,

укѹканъ, макулѹманъ илянь, тѹннунъ иманъ  
ѹкуланаѣасанаманъ аданѹнъ, таѣа аѣтагалѹкумъ,  
ситхуѣисакинѹнъ асѣакъ ама кисатинъ аслитак-  
ѹнинъ алакакъ.

30. Таѣа Иудѹянъ ѹанъ тайѣгумъ кѹганъ  
мачхиданѹлюкъ маѣинъ анухтаѣтакѹнинъ; тѹнъ  
нукунѹнъ маликъ; инаѹа анаяѣтасаканъ адаминъ  
уячѣѹкунъ, амѹкунъ каѹохъ аманъ ситхуѣитананъ  
маѣинъ нѹнъ агукадаминъ, кадаминъ аманъ кѹганъ  
туннуѣтаѣтанъ кулѹнъ. Укудигаѣтхинъ.

31. Ингамасикъ каѹохъ алитхуѣинъ, макаѣъ  
иманъ аѣсхакаганъ адаганъ, Павилакъ сукадаманъ,  
амганъ Атипатридамъ аданъ иманъ айгахтусананъ.

32. Таѣа инанъ кила, кѹнуѣинъ аманъ  
айгагусѣтанъ нѹнъ акадаманъ, крипустимъ аданъ  
чѹлунанъ.

33. Таѣа амаѹнинъ, Кисарѹямъ аданъ ѹаѣакад-  
аманъ, каѹохъ тѹккумъ-нанъ алуѣъ акадаманъ,  
каѹохъ Павилакъ аманъ каданъ анкананъ.

34. Тѹккукъ, алуѣъ самкадагѹмъ, аманакъ,  
кананъ танамъ илянь ахтаѣта, Киликиѹмъ илянь  
ахтаѣтанá, каѹохъ аѣсасакананъ, ѹсакá:

35. Тхинъ ситхуѣитананъ ѹаѣагѹнинъ, амѹганъ  
тхинъ тутадукѹкинъ. Маликъ Ирудамъ притур-

ияганъ амгигалу́ганъ илянь а́хта а́мая кья́ка.

## 24 КАМГИКЪ.

1. Ча́нъ а́на́линъ ахсхакуни́нъ ита́никъ-камгату́ккú Ана́ниякъ луда́гинъ агита́ликъ ка́юхъ ата́канъ а́чига́гимъ-куся́ги́ Тирту́ллакъ а́сикъ у́а́ганакъ, а́мая́нинъ ту́ккумъ-на́нъ Па́вилакъ суга́сананъ.

2. Та́га а́мая уялгаку́ганъ; Тирту́лламъ а́мая ситху́гинакали́ка, тунну́хта́ликъ:

3. Ау́анъ-тамада́га ка́юхъ ау́анъ-у́сю́ганъ ка́-а́лакъ тумани́нъ и́минъ самталада́кукъ, самта́лгамъ аслитака́ги́ Фи́ли́ксакъ, тумани́нъ амна́гунъ ни́нъ сака́гата́лананъ куля́нинъ, ка́юхъ у́анъ кинля́хтимъ куся́ганъ и́минъ а́нтусаки́нинъ на́нъ и́гаманат-асана́минъ кули́нъ тумани́нъ и́минъ аду́гикунъ.

4. Та́га тхи́нъ су́гаюкусхалага́минъ кули́нъ, тхи́нъ а́яку́кинъ, и́гамана́ситхинъ мата́ликъ адун-у́люкъ ильки́нинъ тута́хтхинъ.

5. Уа́нъ тайя́гукъ у́сюмъ-на́нъ, ау́анъ у́сю́ганъ Иудия́нъ а́нга́гина́нинъ кучхи́нинъ тунну́хта́дакъ агу́хта́ликъ у́ната́да́хтана́, ка́юхъ Насу́рия́нъ маниу́сининъ ку́саги́ а́хта́кукъ, уку́лга́кукъ.

6. Иня́я а́ма́кунъ мана́тхинъ мана́хтасали́ликъ

каюхъ камгамъ ула агатили амаякнатикукъ,  
(малаликъ) туманинъ иная сулгакукъ, каюхъ  
туманинъ макулимъ адаганъ атхагаялганъ  
анугакакъ.

7. Тага атикъ сисямъ туккуганъ Лисиямъ,  
уагакадагимъ, туманинъ чанъ илинъ игимъ  
манагнилахтасасадаканъ иная суканъ каюхъ  
адаминъ уячихуку.

8. Маликъ туманинъ нанъ ситхугиталананъ  
аданинъ, адаминъ уяхтанъ туманъ кягикукъ.  
Туманинъ амакунъ инанъ-нанъ ситхугиталананъ  
усюнинъ аданинъ илянъ иная инакаминъ  
ахсасакаминъ матакунъ инга.

9. Каюхъ Иудиянъ икугусанъ ихталикъ,  
исананъ, иная инаматагусакунъ.

10. Тага Павилакъ, туккумъ туннухтахта  
кулинъ акатасагинъ нанъ агикунъ, андахсхиная:  
амнагунъ слунъ уанъ кинляхтикъ агангудасалаканъ  
иная атхагаянахтхинъ акатасакункинъ, маликъ икунъ  
аданинъ тинъ инталаканъ маканинъ кусянинъ  
туннухтаганъ уа.

11. Акатаминъ матакутхинъ, атимъ-алакъ  
сигнахта айхагулюкъ аналинъ, Иирусалимамъ аданъ  
тинъ канахсананъ кулинъ уагаканъ агаланъ

ахсха́кукъ.

12. Ма́ликъ ама́ганъ ка́мгамъ-ула́ганъ на́ганъ, а́ма синагу́гинъ на́ганъ, а́ма танадгусигама́гимъ а́нада́нъ а́хтага́лимъ и́лянъ, и́нгайнинъ ама́ганъ а́сикъ тинъ и́кулана́гикунъ а́ма а́сля-и́лянъ анга́гинъ уна́та́кунъ уку́хтаку́нинъ анану́люкъ и́на;

13. Ка́юхъ а́ма́кунъ и́линъ у́аямъ тинъ ситху́гитана́манъ и́лянъ, масха́ганъ ачигуса́данъ укучхи́кунинъ алака́гинъ и́на.

14. Та́га у́акунъ и́линъ та́манъ и́минъ тинъ ни́глака́кинъ, а́манъ ма́ниюмъ а́гангу́да на́нъ аса́хтадана́нинъ, а́чигалана́нинъ и́намата́ликъ тинъ ада́нинъ А́гу́гунъ-на́нъ а́уаку́кинъ, ма́кулимъ и́лянъ ка́юхъ тунну́нанъ и́линъ алу́хта́саканъ, у́сю́нинъ ма́нию́хтаку́кинъ,

15. А́гангу́дану́люкъ ка́юхъ а́гангу́данъ асха́хтанъ или́нъ а́глагду́кана́нинъ, А́гу́гумъ-на́нъ унгитаса́ку́кинъ, у́ая́нинъ ка́юхъ и́нака́манъ а́чи́гикунинъ.

16. У́акунъ а́дани́нъ а́уа́нъ-у́сюга́нъ А́гу́гумъ ка́юхъ анга́гинъ ка́дани́нъ, анга́кинъ амали́сигата́нанъ ану́хта́ликъ, ка́юхъ ну́нъ ка́юки́ни́хтаса́ку́кинъ.

17. Амна́гунъ слу́нъ ахсхана́нинъ агали́нъ, кинля́хтинъ-на́нъ сисму́сикъ ка́юхъ у́ага́сикъ

аѓинанъ кулинъ уаѓакукинъ.

18. Уакунь илинь камгамъ улаганъ наганъ анѓаѓинъ тхинъ-тахсахтаганулюкъ каюхъ аѓанинам-улюкъ асляганъ тинъ амалихтананъ укунанъ.

19. Ингайнинъ Асиямъ Иудиянинъ илинь ахтанъ ананъ, амаяннинъ кадаминъ анкакадагуманъ каюхъ амаганъ куминъ матакаѓигуманъ, тинъ ситхуѓисаѓинъ матакунъ.

20. Ама синидриунамъ каданъ тинъ анкахтакукинанъ, амаганъ аѓанѓуданъ иляминъ укунанъ агуманъ, инакаманъ ингай икакунъ.

21. Алихъ уаянинъ агатининъ ситхуѓисахтакунинъ, аманъ атаканъ туннумъ илянъ, инакунъ кадагинъ анкахтанъ илянъ тинъ, аѓанинасаканъ иканъ, асхахтанъ аѓлагииѓинъ аѓнанинъ аданинъ ачигалананинъ кулянинъ, уаямъ тинъ атхаѓаякух-тхи́чи.

22. Филиксакъ уакунь тутакадагимъ, амакунъ маканинъ игухтасаликъ, исанакъ: уанъ ачигасимъ адá, атикъ-сисямъ тукку́ Лисиякъ уаѓагунъ, ахсасасигадукакүкинъ, каюхъ тхи́чи макачи укухтасадукакүкинъ.

23. Таѓа Павилакъ сисяѓимъ амгииѓикакьяѓнакъ, таѓа каюкиталагака́, ама илянъ



аѣаѣтаѣгинъ анухтананъ, илянъ сулаѣтадалагака нанъ кьяѣгусака.

24. Аналинъ амнаѣунинулюкъ ахсхакунинъ Филиксакъ, аяганъ Иудиямъ анѣаѣина, Друсиллакъ асикъ ѣаѣакадагимъ, Павилакъ уяликъ, Исусъ Христусамъ маниюсиганъ аѣа илянъ каюхъ тутанакъ.

25. Маликъ амая аѣанѣудамулюкъ аѣа, тхинъ сулаѣтамъ аѣа каюхъ аманъ атхаѣусамъ малгаѣанъ акаганъ аѣа иѣтакуѣанъ; Филиксакъ тхинъ-иѣата акаликъ, каюхъ андаѣсѣинакъ: ѣаямъ амануда, таѣа амаяганъ маѣсинъ акаѣунъ, тхинъ уядукакукинъ.

26. Таѣа ѣакунъ ананинъ, амая нанъ такачѣисанамъ кулянинъ, Павилакъ кичитинъ игимъ аѣдукаликъ унгитанакъ: ѣакунъ аѣанинъ амая уягусалидаканъ, каюхъ асикъ туннуѣтадака.

27. Таѣа алакъ слукъ ахсхакуѣикинъ Филипсамъ исѣаганъ илянъ Пурциякъ Фистакъ сакаѣанакъ. Филипсакъ Иудиянъ анухтананинъ чѣасаѣанъ анухталикъ, Павилакъ кисатининъ илинъ иѣунакъ.

## **25 КАМГИКЪ.**

1. Фистакъ, аслитакаѣисимъ илянъ ѣаѣакадагимъ, канкунъ аналинъ ахсхакунинъ Кисариямъ

ілянъ Иирусали́мамъ а́данъ тхінъ-айга́гнакъ.

2. Игна́нь-асля́нь ита́никъ-камгату́ккú ка́юхъ Иуді́янъ или́нь лудагі́гусанъ Па́виламъ кúганъ суга́динъ анах́та́ликъ иля́нь ага́ликъ ка́юхъ а́манъ а́янанъ.

3. Игі́мъ а́ялананъ ма́ликъ, а́манъ Иирусалі́мамъ а́данъ ичх́йх́та кулі́нь, а́манъ ка́юхъ акалу́гимъ ілянъ мачхидану́люкъ ма́саликъ асх́ас-а́гинъ анухта́нанъ.

4. Та́га Фі́стакъ андах́сх́інакъ; Па́вилакъ Кисарі́ямъ ілянъ амги́хсха́кукъ, ма́ликъ инака́тинъ сахтанала́канъ а́манудукаку́кинъ.

5. Инама́сикъ ка́юхъ, а́мая і́санакъ, илькі́мчи каюту́нанъ тінъ а́сикъ а́ману́какунъ, ма́ликъ у́анъ тайя́гумъ кúганъ ама́ганъ ана́гинъ укугумчи, а́манъ ситху́гия́какунъ.

6. Та́га а́ману́нь камчінъ а́ма а́тикъ ана́линъ айхану́люкъ акадагі́мъ, Кисарі́ямъ а́данъ чілунакъ; ка́юхъ ігна́нь кила́ атхага́ямъ уну́чілу́ганъ кúганъ тхінъ-унутхадагі́мъ, Па́вилакъ а́кала́хта кья́гус-а́накъ.

7. А́манъ і́нагаку́ганъ; Иирусали́мамъ ка́юхъ Иуді́ямъ иля́нь у́агананъ а́манъ иму́нуганъ анкала́ликъ, Па́виламъ кúганъ ситху́гия́симъ

амнагунинъ каюхъ каягнанинъ йнагасананъ,  
амакунъ инакалимчи канчимадукакачиюлюкъ.

8. Тага амая игимъ атхахчисахтхинъ йнакъ:  
Иудиямъ макулиганъ каданъ, каюхъ камгамъ-  
улаганъ каданъ, каюхъ Кисаримъ каданъ амаганъ  
малгаканулюкъ манагултинъ.

9. Фистакъ Иудиянъ матунанинъ чхасаганъ  
анухталикъ, Павиламъ нанъ андахсхиликъ йсанакъ:  
Иирусалимамъ аданъ уятукухтхинъ й, амалиганъ  
йкунъ аданинъ тхинъ атхагайкинъ кулинъ?

10. Павилакъ йсанакъ: Кисарямъ атхагайганъ  
каданъ анкахтакукинъ, аманъ илянъ тинъ каюхъ  
атхагайлгананъ аканъ. Инакаминъ каюхъ акатасиг-  
акухтхинъ, масхининъ Иудиянъ амаганъ анагинъ  
нинъ итугнисаканинулюкъ.

11. Маликъ амаганъ тинъ атхакунулюкъ каюхъ  
анакинъ асхакъ аслитанинъ манакъ агунъ; асхамъ  
илянъ тинъ ниглакакинъ: тага амаганъ анагинъ,  
амакунъ илинъ тинъ ситхугиталгананъ масагунин-  
улюкъ; амаганъ асля нинъ тинъ агикукъ алакакъ.  
Кисарямъ атхагайси йхтакукинъ.

12. Инанъ-аслянъ Фистакъ, атхагайнатхинъ  
асикъ туннухтакадагимъ, андахсхиinakъ: иная Кис-  
арямъ атхагайси йхтакухтхинъ, маликъ Кисарямъ

âданъ уядукакúхтинъ.

13. Аналикидагинúлюкъ ахсхакуни́нь, танамаг-у́гу Агри́пакъ каюхъ Вириника́къ Фистакъ умчулаг-и́хкинъ, Кисария́мъ âданъ уа́ганакъ.

14. Ма́ликъ âмая́кикъ âману́къ аналикида́гинъ агикуги́кинъ; Фистакъ Па́виламъ мака́ганъ âда танамагу́гуганъ-на́нь аматáсана́къ, туннух́та́ликъ: уали́ганъ ата́канъ тайя́гукъ áкукъ, âманъ Фи́ликсамъ киса́тинъ и́линъ игу́ка,

15. Иирусали́мамъ и́лянъ акуки́ганъ, ита́нинъ-камгатуккú́нинъ каюхъ Иудия́нь луда́гининъ âмая́ сугасака́нинъ, âманъ ситху́гиса́кинъ а́яликъ.

16. Нги́нь анда́хсхи́кани́нь, Ри́млянъ и́линъ ама́ганъ тайя́гукъ а́схамъ-на́нь а́хсха́ ма́кагадану́люкъ; ситху́гиталга́на́къ ситху́гита́нанъ а́нада́нинъ анка́сха́ликъ, каюхъ са́ганъ а́надага́нъ иги́мъ ситху́гитала́нанъ ку́нинъ анда́хсхи́хта на́нь а́хсхала́кагиму́люкъ.

17. Та́га âмая́нинъ уануда́ганъ уа́гакуни́нь; сахтанала́канъ и́нанъ киля́ли атха́га́ямъ исха́ганъ ку́ганъ ти́нь уну́сикъ, каюхъ âманъ тайя́гукъ уа́гала́хта къя́гусана́кинъ.

18. А́манъ ситху́гита́нанъ, âма́нь имуну́ганъ тхи́динъ-анкала́када́манъ, ама́ганъ а́на́гинъ âма́нь

нѣанъ ситхугитасанѣдинъ укучѣхинанулюкъ, ѣмакунъ куганъ ануѣтакѣнинъ;

19. Таѣга ѣмаянинъ амаганъ Агугумъ-нѣанъ самтасанѣнинъ ѣданѣнъ, кѣюхъ амаганъ Исусамъ ѣкатанаганулюкъ танадакаданѣганъ ѣдаганъ, ѣманъ ѣсикъ тхѣдинъ ѣкуланѣкаманъ ѣдаганъ, Ѧманъ Пѣвиламъ кѣюхъ анѣгаѣликъ ѣсаѣтаданѣ.

20. Уѣанъ туннуѣтадакъ масхинѣнъ атхаѣс-ѣѣнинъ нунъ анѣюниѣтѣсаликъ, ѣсанѣкинъ: Иирусалимамъ ѣданъ ѣтукуѣтхинъ ѣ, маликъ ѣмалиганъ ѣкунъ ѣлинъ тхѣнъ атхаѣякинъ кулинъ?

21. Таѣга Пѣвилакъ Ѧвгустамъ атхаѣусѣсиганъ кадаганъ анѣгалагаганъ ѣякуганъ маликъ; Кисарѣямъ ѣданъ ѣчѣѣгинъ кадаганъ, ѣмаѣ амгѣсѣѣта кѣягусѣканъ.

22. Таѣга Агрѣпакъ Фѣстамъ-нѣанъ ѣсанакъ: ѣнганъ тайѣгукъ кѣюхъ тутѣнанъ кумъ ануѣтак-укинъ. Таѣга ѣмаѣ андаѣсѣѣнакъ, килѣганъ ѣмаѣ тутадѣкакунъ.

23. Инѣанъ килѣ, Агрѣпакъ кѣюхъ Виринѣкакъ тхѣдикъ-алѣгинатасѣдаликъ, ѣतिकъ-сѣсѣямъ туккунѣнъ кѣюхъ танадгусигамѣгимъ тайѣгунѣнъ кусѣгигус-ѣнинъ ѣсикъ, кѣюхъ атхаѣѣямъ улагамѣганъ нѣганъ канукугѣкинъ, Фѣстамъ кѣягусанѣнинъ малаликъ

Павилакъ уага́сакакъ.

24. Каюхъ Фистакъ йсанакъ: танамагу́гу Агри́пакъ каюхъ тайя́гунъ ту́манъ а́сикъ ана́нинъ у́сю́нинъ! тайя́гукъ уку́хтаку́хтхи́чи, йна́я каюхъ ка́данъ уа́лиганъ Иудия́нъ у́сю́нинъ амна́гусад-аликъ, Иирусали́мамъ и́лянъ а́даминъ тхи́динъ-тахса́хталикъ, каюхъ имачхи́нанъ, а́манъ а́тасикъ анга́ги́ганъ матала́канъ йса́хталикъ.

25. Та́га тинана́нъ йна́я ама́ганъ ана́гимъ а́сха́къ аслита́нинъ мана́гу́люкъ а́хтана́ ку́ганъ уку́канъ, йна́я каюхъ ина́камъ А́вгустамъ атха́гаяси́ йх́таку́къ ма́саканъ, йна́я а́данъ у́ячхи́кананъ маю́саканъ.

26. Ина́я Танама́гу́гуганъ-на́нъ ама́ганъ асли́нинъ а́гангу́дану́люкъ а́дагананъ алу́гасаку́нинъ маталака́гинъ; у́акунъ а́данинъ йна́я ка́дамдикъ уа́га́сакунъ каюхъ таману́люганъ ка́даминъ, танам-а́гу́гу Агри́пакъ уку́хтанаминъ а́данинъ, ама́ганъ алу́гаса́гининъ уку́нанъ ку́линъ.

27. Кисача́гикъ на́нъ ситху́гиталананъ каюхъ уку́чилака́гину́люкъ аманучхи́сха́, ну́нъ атха́чхил-ака́кинанъ ма́ликъ.

## 26 КАМГИКЪ.

1. Агрѣпакъ Пáвиламъ-нáнъ ѣсанакъ: инак-áминъ кусякѣминъ туннухтáхтхинъ масхакúхтхинъ. Инáнъ аслáнъ Пáвилакъ, чáнъ тугитхáдагѣмъ, кусякигѣмъ туннухтáганъ тхинъ-ѣкѣнакъ:

2. Танамагúгú Агрѣпакъ! áмáкунъ úсýнинъ ѣлинъ Иудѣянъ тѣнъ ситхугитанáнинъ, ѣлинъ инакáтинъ кусякѣминъ кадáминъ нúnъ атхáхчх-исáгнинъ ѣхтáганъ матакукинáнъ мáликъ, úяямъ áсагúтасáдакъ нúnъ самтасакúкинъ.

3. Умáкунъ áданѣнъ тамáнулюганъ, Иудѣянъ макахтаданѣнъ кáюхъ ѣкуланагасѣнинъ úсýнинъ áкатакухтхинáнъ мáликъ. Уáкунъ áданѣнъ кáюхъ тхинъ áкúкинъ тѣнъ ангитусалáканъ тутáхтхинъ.

4. Сугангáгинъ илáнъ тѣнъ ѣкитáликъ áмáнъ итáнисикъ кинлѣхтинъ кúчханъ Иирусалѣмамъ ѣлáнъ áнъ аслáнъ ангáгисикáнинъ Иудѣянъ úсýнинъ áкатакúнинъ:

5. Амáганъ атхáгусалгáганъ анугáгунъ, масхинѣнъ туманѣнъ фарисѣямъ маниýсиганъ тунгáнъ, áчигаланáнинъ ѣлинъ ангáгикáнинъ, ѣнгаѣнинъ унугúлукъ кáюхъ áкатакунъ.

6. Кáюхъ úяямъ úяя атхáгúсамъ кáданъ анкахтакúкинъ, туманѣнъ áданъ-нѣнъ Агúгумъ

илянъ йгадасикъ ахсхакаганъ нанъ унгитасананинъ кулинъ.

7. Амакунъ малгананинъ туманинъ усюкининъ атимъ алакъ сигнала кинляхтинъ укукигинъ унгитакининъ, ангаликъ каюхъ амагъ туманъ агаталаканъ Агугумъ-нанъ сахталаканъ ауалгананъ. Танамагугу Агрипакъ, йкунъ нинъ унгитасананинъ кулянинъ Иудиянъ тинъ ситхугитакунъ.

8. Тага алихъ? йнамасикъ Агугукъ асхахтанъ аглагдакъ аликъ, лугагинъ маталаканъ й?

9. Насуриямъ Исусаганъ асаганъ каданъ, кадигунанъ каютусаликъ мананъ матананъ, инак-атинъ каюхъ агангудалаканъ, анухтасанакинъ.

10. Инаягусанинъ каюхъ Иирусалимамъ илянъ мадаканинъ: итанинъ-камгатуккунинъ илинъ аслит-акагисикъ сукадагунъ, ангалигадиганъ амнагунинъ кикутамъ уланинъ нагинъ ачитмихтанакинъ, каюхъ амакунъ асхасхалигунинъ, игаманачхиликъ тун-нунъ агданакинъ.

11. Каюхъ синагуганъ усюнинъ илинъ амайнинъ амнагудимъ нанасадаканинъ, масакинъ Исусакъ уклухтахтанъ кикутадаканинъ; каюхъ амкинъ кунинъ асхасананинъ илинъ, унукунъ танадгусигаманинъ нинъ каюхъ акитасакинъ



чимигудака́нинъ.

12. Уа́кунъ куляни́нь Дамаска́мъ а́данъ ита́нинъ камгату́ккунинъ и́линъ аслитака́гисикъ мата́ликъ ка́юхъ ма́ка̀хсинъ мата́ликъ у́якукинга́нь.

13. Танама́гу́гу, а́налимъ утма́нь, акалу́гимъ и́лянъ, и́нимъ а́данъ а́наликъ, а́гад́гимъ танитака́ганъ и́лянъ а́налигадигасада́ укуна́кинъ, а́мая тина́ а́сикъ айга́гнанъ ка́юхъ тани́накъ.

14. Тумани́нь у́сюки́нинъ та́намъ ку́ганъ а́уа́гананъ, ка́юхъ Еври́янъ агна́нинъ ку́нинъ, амил́гимъ а́даминъ и́са̀хта́ тутана́кинъ: Са́влакъ, Са́влакъ! алку́ликъ и́минъ Ти́нь мана́гнила̀х-тасаку́хтхинъ? А́нуга́сикъ ка́данъ-а́данъ а́каса́нь и́минъ каю́гнакукъ.

15. Ти́нь и́сана́кинъ: кинъ Аку́хтхинъ Гу́спуда́къ? А́мая и́сана́къ: Иису́сакъ Аку́кинъ, а́манъ и́минъ мана́гнила̀хтасана́нь.

16. Та́га а̀хча́, ка́юхъ кита́минъ ку́кинъ анка́да, ума́кунъ куляни́нь и́минъ Ти́нь а́гатику́кинъ, уку́хтанат́хинъ ка́юхъ ана́гинъ и́минъ Ти́нь а́ганани́нь, а́ма́кунъ а́уасана́къ ка́юхъ атха́гайна́къ а̀хтхинъ тхи́нь-сака́гаса́ганъ кули́нь.

17. Иудия́нь кинля́хти́нинъ ка́юхъ агна́михтанъ или́нь тхи́нь сисмиду́каку́кинъ, а́ма́кунъ а́дани́нь

уаямъ Тинъ тхинъ уячхинанинъ.

18. Данинъ-нинъ агасхаликъ, кахчикаюмъ илянъ аналимъ аданъ каюхъ кугамъ аслитакагисиганъ илянъ Агугумъ аданъ тхидинъ-чилусахтанъ кулинъ, маликъ Тинъ маниюнаманъ адаганъ туннухтагудинъ игнилганинъ суликъ каюхъ аналигадиганъ асикъ удикъ аслитахтанъ кулинъ.

19. Уакунъ аданинъ, танамагугу Агрипакъ, инимъ аданъ укухтананинъ нинъ кадигунагултинъ;

20. Тага итанисикъ Дамаскамъ каюхъ Иирусалимамъ ангагининъ-нинъ, ингамасикъ Иудиянъ каюхъ агнамихтанъ усюгинъ тананинъ кунинъ инаянинъ тудмаликанинъ, тхидинъ-амталикъ каюхъ Агугумъ аданъ чилухтанъ кулинъ, маликъ макама амтамъ аслитанинъ макахтахтанъ.

21. Уаянинъ кулянининъ камгамъ улаганъ наганъ Иудиянъ тинъ сукадаманъ каюхъ тинъ угасагинъ тхидинъ-лумахтананъ.

22. Тага, Агугумъ илянъ сисмусикъ суликъ, уанъ аналикъ акиталикъ уая анкахталикъ, маликъ анунамулюганъ каюхъ агунамъ-нанъ атхагусак-укинъ, туннунанъ каюхъ Муисиямъ инаянинъ малгадукаликъ ихтаканинъ, тага уакунъ углагинъ нинъ ихталакагинъ.

23. Уаянинъ áкунъ, Христúсакъ Тхíнь нанаса́ганъ матáликъ, кáюхъ асхáхтанъ илинь ита́нисикъ áхсикъ, (Иудíянъ) тайягúнинъ-нинь кáюхъ агнамíхтанъ-нинь анáликъ тудмалидуканá. (Чíсланъ 21, 9. Исáиямъ 53, 2–11. Даниíламъ 9, 23. Сахарíямъ 12, 10).

24. Амáя íнаматáликъ кусякигíмъ туннухтак-у́ганъ, Фíстакъ амилгíнь а́ганина́саликъ íсанакъ: Пáвилакъ, тхíнь-дакулахтику́хтинъ. А́чигáсимъ анунáнинъ тхíнь анги́гикадатíкунъ.

25. Кúгулукъ, самтáлгамъ-аслитакагí Фíстакъ, амáя íсанакъ, тíнь дакулаглака́кинъ, та́га туннунъ а́гангуданину́люкъ кáюхъ да́канъ áкатáнинъ íхтак-у́кинъ.

26. Икунъ а́данинь танамагúгú áкатаку́ганъ ма́ликъ, а́манъ ка́данъ кáюхъ тíнь инталакаканáнь туннухта́нанъ. Уáкунъ а́данинь íлянъ ама́ганъ ана́гинъ тхíдинъ а́гутáнинъ áхтанинъ лусадалилак-áкинъ; íнаянинъ ику́гимъ íлянъ малгаканулюгíнь ма́ликъ.

27. Танамагúгú Агрíпакъ, тунну́нанъ лусак-у́хтинъ í? Лусаку́тинъ, áкатасакúнинъ.

28. Агрíпакъ Пáвиламъ-на́нь íсанакъ: íсякъ тíнь íкулатику́хтинъ, камга́дакъ тíнь íса́кинъ.

29. Пáвилакъ йсанакъ: Агүгүмъ-нанъ кумъ камгакукинъ, амнагунулюкъ, ама амнагунъ, инакал-иминулюкъ тхинъ, тага каюхъ уанъ аналикъ тинъ тутананъ усюнинъ, уакунъ кисатининъ углагинъ, кумъ тхици тинъ лидатикукинъ.

30. Амáя уакунъ йкуганъ, танамагугу каюхъ туккукъ, каюхъ Вириникакъ каюхъ амакунъ асикъ унучинанъ анкалананъ;

31. Каюхъ агамáданъ агакадаманъ, инакаманъ кучхíманъ туннухтананъ, инанъ тайягукъ анагимъ асхакъ ама кисатинъ аслитанинъ манагулюкъ ахтакукъ.

32. Каюхъ Агрипакъ Фíстамъ-нанъ йсанакъ: уанъ тайягукъ уая, Кисарямъ илянъ атхагусакъ йхтагунулюкъ кумъ такачхисхаганъ матакукъ. Уакунъ адангинъ туккумъ амáя каюхъ Кисарямъ аданъ уячхикаганъ маюсакá.

## 27 КАМГИКЪ.

1. Италиямъ аданъ туманинъ айхасахтанъ масхакунинъ; Пáвилакъ каюхъ амаганъ кисатакамъ агитасанинъ Августамъ алитхуганъ сисягиганъ, Иулиякъ асахтаганъ-нанъ ахсаканъ.

2. Адраминтамъ айхачанъ куганъ анананъ,

ма́ликъ ту́манъ ай́хананъ, Аси́ямъ танани́нъ  
иля́нунинъ ай́ха́гинъ анухта́ликъ. Ту́манъ а́сикъ  
Фиссалуні́камъ иля́нъ, Макиду́намъ Аристарха́  
ана́къ.

3. Инга́нъ кила́ Сиду́намъ иля́нъ тигнанъ.  
Иу́лиякъ Па́вилакъ игі́мъ анунатасала́канъ,  
агитада́мъ а́дани́нъ а́ма́я у́я́хта матха́, ма́ликъ  
а́ма́кунъ иля́гусининъ или́нъ су́хта кули́нъ.

4. Инга́ганъ аюкада́нинъ, Ки́прамъ а́данъ  
ту́манъ ай́хананъ, сля́нъ кадигунани́нъ ма́ликъ.

5. Ма́ликъ, Киликі́ямъ ка́юхъ Памфи́ліямъ  
ала́гу ахсхакада́нанъ, Ми́ранъ Лики́яганъ танад-  
гусигама́ганъ а́данъ у́а́гананъ.

6. А́малиганъ сися́гикъ Аликсандрі́ямъ ай́ха́ча,  
Ита́ліямъ а́данъ ай́ха́хтанá укú́ликъ, ка́юхъ кú́ганъ  
ту́манъ унутач́хі́накъ.

7. Сахтанá́ликъ амна́гунъ анáлинъ ай́хананъ,  
сля́нъ кадигунани́нъ или́нъ аниса́ганъ Книдумъ  
анада́нъ а́гананъ, Салму́намъ чидáганъ Крита́  
ну́нанъ.

8. Та́га а́ма́я аниса́ганъ иля́ ахсхалига́нъ,  
ама́ганъ і́схакъ Али́симъ И́гаманá аса́хта́ганъ иля́нъ  
у́а́гананъ, а́манъ а́ми́ганъ танадгуча́дакъ Ласі́якъ  
аса́хта́ малга́какъ.

9. Тага ағаликидагинъ ахсхаликъ, каюхъ айхалананъ агатананинъ акакунинъ маликъ, каюхъ снэхтамъ агалининъ ахсхакадакунинъ маликъ: Пáвилакъ малгáкананъ анухтасанáтхинъ йхтанакъ,

10. Нгинъ туннухтакинъ: тайягунъ! кадимáданъ айхалагинъ áканъ нинъ масунадукакадакунъ, усинъ каюхъ айхасимъ агатилиганулюганъ итугнанасáдакъ малгадúкакукъ укухтасакúкинъ, тага туманинъ ангагíлананъ агатилининъ нинъ.

11. Тага сисягикъ Пáвиламъ туннугинъ сухталáканъ, айхасимъ тукку агáча лусанакъ каюхъ уканагинá.

12. Тага алиланамъ илянъ канахсхá масунад-уканагулюганъ маликъ: айхасимъ кúганъ áнанъ илинъ амнагунъ инáганъ тхидинъ айхасáгинъ анухтананъ, амáганъ Финикакъ нулгадукагунъ акит-аликъ, Крíтамъ аличанъ, агáгалимъ-нугí каюхъ чугумáданъ-нагí слянинъ áданинъ укухтаганъ илянъ, амалиганъ каюхъ канагíгинъ анухтананъ.

13. Нумадáнъ сляхъ усмикаликуганъ, амаянинъ каюхъ, ангилакадананъ, анухтанáчи сунáчи анухт-áсаликъ, тхидинъ-айхáнанъ, маликъ Крíтамъ áдатхá айхасанамъ.

14. Тага сахтанахтадалимулюкъ слямъ качигас-

áдаганъ кадигу́ нáнь âкакá, ивруклидúнакъ нáнь-асагаданá.

15. Инама́сикъ айх́асикъ сулига́нь, ма́ликъ сля́мъ иля́нь иги́мъ симаясакúнинъ акада́накъ, ма́ликъ áлумъ нáнь тúманъ áхсикъ, нáнь тúманъ айгагусачхи́нанъ.

16. Ма́ликъ ама́ганъ танги́дакъ, Клавдúякъ асах́та́ аслихсха́ликъ, айх́асикъ ангисага́нь, тумани́нь âчи́нанъ.

17. Айх́асимъ тайягу́нинъ âманъ âнатхадáманъ, айх́асимъ кúганъ мадукана́чи ма́ликъ ка́юхъ кисадгука́линанъ: та́га камдамúлюкъ кúганъ агасх-áдинъ игах́танáнинъ áдани́нь, сúтукъ кимнанъ, ма́ликъ йкунъ матáликъ тúманъ айгагусачхи́нанъ.

18. Инáнь кила́, слячхидасадагу́люкъ малгак-áганъ áдага́нь, усинъ амнихтала́гинъ йкидула́канъ.

19. Та́га канкунъ йсимъ иля́нь инака́нинъ ча́нь сух́та́ликъ айх́асимъ куга́нь ма́юнъ амнихта́сананъ.

20. Та́га амна́гунъ анáлинъ ахсханáнинъ и́линъ, агáдакъ áма сданъ ахтага́линъ, слячхидасадамúлюкъ ануна́ганъ малганáганъ áдага́нь ка́юхъ уку́гакан-úлюкъ; у́акунъ áдани́нь унги́галиги́нь тúманъ âгиялга́кунъ акада́нанъ.

21. Ка́юхъ айх́асимъ кúганъ áнанъ

каюкананулюгінъ мáликъ; Пáвилакъ, âмáкунъ кучхінгинъ анкакадагíмъ, îсанакъ: тайягунъ! тхíчи тінъ тутáликъ, мáликъ Крíтамъ илянь îнагúлюкъ агумчикúмъ, уáкунъ аныóнанъ кáюхъ уáнь îкитхáгимъ илянь синахтхíчи.

22. Тáга уáямъ тхíчи канутáхтхичи âякúкинъ; илькíмчи атакáликъ áнгíкъ îкидукалакагáнь мáликъ, тáга âйхáсимъ катагáнь.

23. Агúгумъ Ангилá, Áманъ-нáнь тінъ áнанъ, кáюхъ Аманъ-нáнь тінъ ауáнанъ, уáнь âмилгíмъ илянь нунъ агакугáнь мáликъ,

24. Кáюхъ îсанакъ: тхíнь-игáтагáнахтхíнь, Пáвилакъ; Кíсарямъ кáданъ анкáминъ матакухтхíнанъ мáликъ; уáя кáюхъ, тхíнь áсикъ âйхананъ усюнинъ Агúгумъ íминъ агасахтакúнинъ.

25. Уáкунъ âданíнь тайягунъ, тхíчи канутáчи; âмáкунъ масхалигíнь нунъ îгалáгананъ матáликъ малгадуканáнинъ, Агúгумъ-нáнь лусакúнинъ мáсáкинъ.

26. Амáганъ тánгимъ кúганъ туманíнь чигисхáгинъ матакунíнь мáликъ.

27. Адриáтамъ алагúганъ кúганъ туманíнь айгагулакунíнь, âтимъ-сíчинъ сигнала́ îсимъ илянь, áмгимъ у́тманъ илялимагáнь âйхáсикъ



ау́асананъ, ама́ганъ та́намъ а́датха́нъ а́гах́танáчи  
а́маянинъ а́хсасака́линанъ.

28. Ма́ликъ, ала́гумъ камда́ча атхити́кунъ,  
алги́димъ-а́тикъ си́гакъ камдатах́та́кукъ укúнанъ;  
и́намáсикъ аматха́гулюкъ акада́манъ тата́мъ  
атхити́кунъ, а́тимъ-ча́нъ сига́хта́ си́гакъ укúнанъ.

29. А́санъ ку́нинъ а́галадинъ и́манъ анатасан-  
а́манъ а́дага́нъ, ука́наманъ иля́нъ си́чинъ ка́льгиянъ  
анусакада́манъ, ка́юхъ анáликъ а́чи́гинанъ.

30. Та́га ай́хасимъ ау́анáнинъ ай́хасимъ ку́ганъ  
тхи́динъ-чха́гинъ анухта́ликъ, ма́ликъ ча́нимъ иля́нъ  
ка́льгиянъ ануса́гинъ маюна́чи ли́даликъ, икья́дакъ  
ала́гумъ ку́ганъ кимнанъ,

31. Па́вилакъ сися́гимъ-на́нъ ка́юхъ алитху́гинъ  
ни́нъ и́санакъ: ама́ганъ ай́хасимъ ку́ганъ тхи́чи-  
а́гисагумчию́люкъ, масханана́нъ тхи́динъ-а́гитику́н-  
инъ алака́гинъ и́на.

32. Ина́нъ-асля́нъ алитху́гинъ икья́дамъ умна́  
иси́нанъ, ма́ликъ а́мая и́накъ.

33. Та́га анáликъ а́кага́нъ акалику́ганъ,  
Па́вилакъ у́сюкъ и́нукъ ину́хта и́хта́ликъ,  
туннух́тана́къ: у́аямъ а́тимъ-си́чинъ сига́хта́ и́сикъ  
анáликъ малга́кукъ, аку́ганъ и́на́я ачи́гисана́мчи  
иля́нъ, ана́ги́ликъ инудала́канъ, кадалака́хтхи́чи.

34. Икунъ аданѣнъ тхѣчи аѣкѣкинъ ѣнукъ инѣхтхичи: ѣнѣя канусанѣмчи нѣнъ агасѣнакъ адѣкакунъ; ахтагаликуѣнъ илькѣмчи атакѣлимъ камѣганъ кугѣнъ ѣмликъ ѣкидукалакаѣнъ мѣликъ.

35. Уѣкунъ ѣкадагѣмъ кѣюхъ хлѣмакъ сукад-агѣмъ, ѣсюмъ кѣданъ Аѣгѣгѣмъ-нѣнъ кѣгакъ-ахсикъ кѣюхъ сѣсилакадагѣмъ, кѣганъ тхѣнъ-ѣкѣнакъ.

36. Инѣнъ-аслѣнъ ѣсѣнѣнъ тхѣдинъ-канунѣн-анъ мѣликъ кѣюхъ ѣнукъ инѣнанъ.

37. Тѣга аѣхѣсимъ кѣганъ анѣнѣнъ ѣсѣкѣнѣнъ ѣлакъ-сѣсякъ улѣнидимъ-ѣтикъ атѣнъ сѣгнахтѣ ѣнѣикъ ѣнанъ.

38. Тѣга калѣгѣдакъ-кѣнанъ килмѣдинъ-нѣнъ чхадусанѣнѣнъ, аѣхѣсимъ ѣсѣнѣнъ, пшинѣцакъ алѣгѣмъ ѣлѣнъ амнѣхтасакѣлѣнанъ.

39. Тѣга анѣликъ аѣкакуѣнъ, амаѣнѣнъ тѣнакъ ахсасанаѣгѣдагалѣнанъ, тѣга амѣганъ алѣгѣдакъ агѣча укухтѣнанъ, танѣганъ ачѣдѣ укаѣсадѣюлюкъ, амѣя ѣлѣнъ амѣганъ масунадукагѣнѣнъ, аѣхѣсѣчи тѣгусакигѣнъ маѣсакѣнѣнъ.

40. Мѣликъ кѣльгѣнъ кумсѣкадѣманъ, алѣгѣмъ кѣ ѣманъ аѣхадусѣнанъ, мѣликъ кѣснѣсѣнъ чѣликадѣманъ кѣюхъ сѣямъ матанѣнѣнъ матѣликъ, сѣтѣмъ анунѣюлюкъ анатхадѣманъ, тѣнамъ аданъ

у́янанъ.

41. Игу́гимъ а́сля а́хсикъ, ма́ликъ ай́х́асикъ танали́накъ. Чанí а́чи́ликъ ма́ликъ тхíнь аюгнидакада́накъ, та́га а́лумъ каю́ганъ уканá си́хуликалика́.

42. Алитху́гинъ кисача́гинъ асх́аса́гинъ тхíдинъ макули́нанъ, а́ма́кунъ иля́нинъ ама́ганъ гучикадагу́манъ, аманулагáхтанъ кули́нь.

43. Та́га сися́гикъ, Па́вилакъ а́гиса́ганъ анухта́ликъ, у́анъ ма́ка́хсимъ иля́нь а́ма́кунъ а́гани́накъ, та́га гучихсу́нанъ ита́нисикъ тхíдинъ-ану́саликъ ка́юхъ та́намъ ку́ганъ игáхтанъ кья́гнакъ.

44. Та́га агитасани́нинъ я́ганъ ку́нинъ, а́ма ама́ганъ ана́гинъ ку́нинъ ай́х́асимъ кугáнь тхíдинъ-а́гия́хтанъ (кья́гнакъ); й́кунъ ма́та́ликъ у́сю́нинъ та́намъ ку́ганъ тхíдинъ-а́гíнанъ.

## **28 КАМГИКЪ.**

1. Та́га, (Па́вилакъ а́сикъ а́нанъ, ай́х́асимъ си́хтха́ганъ иля́нь) тхíдинъ-а́гинáнинъ, та́нги́къ Мили́такъ\*) аса́хта́дакъ а́хтаку́ а́хса́сананъ.

2. Инакага́нь-а́хтанъ иту́гиса́синъ амна́гу́нинъ нíнь укучхика́нинъ: а́мая́нинъ ку́дахъ аникада́манъ

---

\*) Ма́льтакъ.

ѹсюкінинъ тѹманъ сѹнанъ, чїхтакъ кáюхъ  
кинáнакъ малгакагáнъ мáликъ.

3. Тáга кáюхъ Пáвилакъ áхсикаюнь  
амнагѹнинъ тахсáликъ кáюхъ кїгнамъ кѹганъ  
ахтугїкугáнъ; їнáнъ аслáнъ схїднакъ,\*) чїнлимъ  
їлáнъ їсикъ, кáюхъ áманъ чáганъ кѹганъ тхїнъ-  
инглинакъ.

4. Инакагáнъ-áхтанъ, чáганъ кѹганъ смїякъ  
инликику́ укухтáликъ, инакаманъ їманъ  
туннухтáнанъ: їнанъ тайгѹкъ асхатхагїдакъ  
ахтáкукъ, алáгумъ илáнъ тхїнъ-áгитїкукъ, Агѹгумъ  
атхагайганъ ангагїхта агисалакага.

5. Тáга áмáя, смїякъ кїгнамъ илáнъ їкитх-  
адагїмъ, илáнъ амаганъ анагїмъ мачхиданїнѹлюкъ  
туталинагѹлюкъ.

6. Áмаянинъ áманъ чїнликъ-игїмъ ѹмусадѹк-  
аликъ, áма їналигаганъ асхáхтакъ áмáя аѹагасад-  
ѹкаликъ анухтáликъ-áчигїнанъ; тáга, áчигїюкасагд-  
агалїликъ, аслиннинъ мачхиданѹлюкъ кѹганъ агикѹ  
кáюхъ укухталакáгдинъ мáсакинъ, ангитанáдинъ  
исханакадáманъ кáюхъ туннухтáнанъ, Агѹгукъ  
ахтáкукъ їна.

7. Áманъ їсхамъ чидáганъ тánгимъ туккухт-

---

\*) Смїякъ.

анáганъ, Пúблякъ асах́таганъ танáданинъ малгáк-анъ: âмáя тúманъ сукадагíмъ, кáюхъ кáнкунъ анáлинъ тúманъ агичх́усах́таликъ дух́тасах́танакъ.

8. Пúблямъ адá анамíнакъ, чíнлякъ такиг-асáликъ кáюхъ килмáнъ игíмъ нанасáсáданакъ: Пáвиламъ âданъ канукá, кáюхъ камгакадагíмъ, чáкинъ кúганъ акá, мáсаканъ âмáя канутхá.

9. Уáкунъ малгакáнинъ агалíнъ тánгíмъ кúганъ кáюхъ áнанъ агитáсанинъ, такигигíна́нинъ, уагах́тада́ликъ кáюхъ тхíдинъ-канудáнанъ:

10. Мáликъ âмаянинъ амнáгунъ самтáсинъ нíнъ укух́тачх́и́ликъ мánанъ, кáюхъ аюгíгíнъ а́гикунíнъ анугáнанъ нíнъ áгнанъ.

11. Кáнкунъ тугíданъ ахсхакáнинъ агалíнъ Аликсандрíямъ айх́ачанъ, Диускúранъ асах́таганъ, âмáнъ тánгíмъ кúганъ канагна́ганъ кúганъ тúманъ айх́áнанъ.

12. Мáликъ Сиракúсанъ адáнинъ уáгаликъ, âмалíганъ кáнкунъ анáлинъ áгнанъ.

13. Инáганъ айх́атхадáнинъ, Ригíямъ âданъ уáгананъ; кáюхъ ата́канъ анáликъ ахсхака́ганъ, агáгаликъ âкаку́ганъ, áлакъ íсикъ анáлимъ íлянъ Путиúланъ íлянъ уáгананъ.

14. Амалíганъ агíтуданъ укúнанъ, мáликъ

иля́мчи улúнъ анáлинъ агíхтанъ а́якунъ ма́лаканъ;  
та́га йна́матхада́нинъ Рíмамъ а́данъ у́янанъ.

15. А́ма́нунъ агíтуданъ анга́гинáнинъ, туман-  
и́нъ а́дахъ туси́къ, Аппíямъ тая́лу́ганъ ка́юхъ  
ка́нкунъ ду́хтаса́гíлу́гинъ акíтали́къ ту́манъ кадгам-  
а́гинъ йнанъ. А́мая́нинъ Па́виламъ уку́кинíнь,  
А́гу́гукъ ка́гасали́къ, ка́юхъ тхíнь-кану́ника́нинъ.

16. Та́га туманíнь Рíмамъ а́данъ у́ага́кунíнь;  
сися́гикъ али́тхумъ камгíчанъ-нáнь кисача́гинъ  
а́гна́къ, та́га Па́вила́къ инáканъ али́тху́гимъ тхíнь  
амги́гна́ а́сикъ, анга́гíх́та ма́нна́къ.

17. Ка́нкунъ анáлинъ ахсха́кунíнь, Па́вила́къ  
Иудíянъ куся́гигуся́нинъ иля́нинъ и́чхíна́къ, ка́юхъ  
а́ма́кунъ тхíдинъ-тахсакунíнь, нíнь тунну́хта́к-  
а́нинъ: тайя́гунъ агитудáнинъ! анга́гинъ ка́юхъ  
а́данъ ма́лу́гинъ ка́да́нинъ ама́ганъ ана́гинъ  
малга́канину́люкъ малака́кинáнь, Иирусали́мамъ  
иля́нь кисяча́гíликъ Рíмля́нанъ ча́нинъ и́линъ у́я  
а́хсха́ку́кинъ.

18. А́мая́нинъ тíнь атха́гусака́да́манъ, тíнь  
такачхí́гинъ анухта́нанъ; ама́ганъ асли́нинъ куля́н-  
инíнь а́сха́къ аслита́ку́нинъ кúминъ уку́нану́люкъ  
ма́ликъ.

19. Та́га Иудíянъ тунну́динъ ка́дигуса́кунíнь

мáликъ: Кíсарямъ атхага́я иля́нь и́хтанáкинъ,  
а́хтагалику́ганъ, тíнь кинля́хтинъ ама́ганъ ана́гинъ  
и́линъ ситху́гисáганъ кули́нулюкъ мака́нинъ.

20. Уáкунъ áданíнь ка́юхъ тíнь тхíчи  
уяч́хикү́кинъ мáликъ тхíчи áсикъ тунну́хтанганъ  
кули́нь Исра́иламъ унгитака́гичанъ куля́ганъ уáкунъ  
кумли́гунъ ну́нь кисата́лакунъ.

21. Та́га âмая́нинъ âманъ на́нь и́сананъ:  
Иудíямъ иля́нь амаганъ алу́хсмíликъ áданъ а́хта  
ка́юхъ тунну́ганъ áма и́гаманану́люкъ мачхидан-  
ину́люкъ кү́минъ туннусада́ганáнинъ агíтуданъ  
уа́гаданáнинъ и́линъ ама́ганъ нíнь тудмалилак-  
áгинъ.

22. А́хтагалику́ганъ матаки́нинъ ангилакадан-  
áтхинъ, илькíминъ туманíнь тутáгинъ анухта́кунъ;  
уáнь âчигáсимъ áда́ âуáнь-у́сюганъ кадигулгáкукъ  
туманíнь âкатасаку́нинъ мáликъ.

23. Ка́юхъ на́нь ага́ликъ анас́хисхакада́ганъ,  
амна́гунъ ду́хтаса́гíлу́гимъ áданъ уá́гананъ: мáликъ  
âма́я кíлямъ иля́нь тхíнь-и́кíсикъ ага́ликíнга  
акíтали́къ А́гу́гумъ ага́ли́ганъ áда́ нíнь-  
âчигáсакинъ нíнь тунну́хтакáнинъ, Муисíямъ  
макули́ганъ иля́нь ка́юхъ тунну́нанъ и́линъ  
Иису́самъ áдаганъ и́хтаканъ нíнь атха́гусáликъ,

âма́кунъ нѣнъ лу́ясана́къ.

24. А́манъ тунну́нинъ атака́кунъ лу́сананъ, та́га агита́санинъ лунану́люкъ.

25. Та́га тхи́чи а́сикъ атака́кунъ маталака́гинъ ма́ликъ, а́маянинъ аманула́нанъ, Па́вилакъ ту́ннумъ гумата́ йкуга́нъ: тумани́нъ а́данъ-нѣнъ А́нгимъ Аналига́дигасада́ тунну́намъ Иса́иямъ кусяга́нъ и́гамана́ликъ тунну́хтана́къ а́хта́кукъ:

26. Уа́нъ кинля́хтимъ а́данъ уяда ка́юхъ на́нъ йса́да: тутака́гисичи тутака́гисадукаку́хтхи́чи, ка́юхъ та́гака́гидука́хтхи́чи, ма́ликъ да́чи уку́хтака́гисадукаку́хтхи́чи, та́га уку́гка́гидукалака́хтхи́чи.

27. Уа́кунъ тайя́гунъ канну́гинъ, тхи́динъ-кугана́хсикунѣнъ ма́ликъ, тутусѣ́динъ ка́юхъ анисага́нъ тутака́гисада́кунъ, ка́юхъ да́динъ кильнѣ́кунъ, да́чи уку́хтака́гисалага́гинъ, ка́юхъ тутусѣ́динъ тутака́гисалага́гинъ, ка́юхъ канну́гдинъ та́гака́гичхѣ́итула́канъ, ма́ликъ ка́юхъ чилулага́гинъ, тхи́чи Тѣнъ кануса́кинъ кули́нъ. (Иса́иямъ 6, 9. 10).

28. Инама́сикъ ка́юхъ а́ката́накъ ѣ́мчи а́хтанъ, агнами́хтанъ-нѣнъ А́гу́гумъ иля́нъ а́гиду́сикъ у́ячхѣ́сха́кукъ; ма́сакинъ а́маянинъ тутадукаку́нинъ.

29. А́мая у́акунъ йкуга́нъ, Иудѣ́янъ



аманулананъ, инакѣмчи кучхѣмчи амнагунъ ѣмчи  
ѣжуланагасѣликъ.

30. Мѣликъ Пѣвилакъ ѣлакъ слукъ чимикѣкикъ  
инакѣмъ тхѣнъ ачъхухтѣликъ ангагѣнакъ, мѣликъ  
ѣдѣмъ ѣухтѣдананъ ѣсѣнѣнъ илѣмъ укагахтѣчх-  
идѣнакъ,

31. Агугумъ аналѣ тудмалихтѣликъ, мѣликъ  
аглихталананулюкъ игѣмъ интасалѣканъ Гѣспудамъ  
Иисѣсъ Христѣсамъ ѣдѣ ѣчигѣсанакъ.

\*

\*

\*

